

FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido
y full color y sizenan
popular
A5 - A6 - A4 / Minimo
1000x
Prijsnan competitivo

STARMAX PRINTING
Whatsapp: 7390101 / 7488280



Dialuna 30 Januari 2017 -Edicion-10 Vol.2171 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Dialuna 30:
Boonchi Cora,
Pan Bati &
Funchi
Tel: 585-5212

Jerino Bass Ridderstap a mantene su corona di Rey di Tumba



Atraco den cas di famia na Tanki Leendert



Buraco den caminda na Picaron



Miss Universo 2017: Francia



Prome Finalista:Haiti y di dos finalista: Colombia

life factors

Life Factors ta invitabo
pa diabierna 3 di Februari Botica
San Nicolas 9am en adelante

Duna bo testimonio y ricibi
20% discount on Oxyplus

Sucedidonan di weekend

Dos scooter kier a tira un otro scooter abao



Diadomingo marduga pa 3'or pasa un cabayero ta avisa polis cu nan lo a purba di atrake. Ultimo dia nan habitantenan tin un hopi miedo.

Un cabayero ariba su scooter para na e luznan di trafico a sali direccion Valero Palm beach.

Yegando e edificio unda antes tabata e supermarket Kong Fui dos

otro homber tambe ariba scooter lo a kier a pushe y bente abao, usando nan pia.

E victima a scapa, door cu tabata tin un auto su tras y esaki posiblemente a spanta e dos hombernan cu lo tabata mal intencion cu e cabayero aki.

Polis a tuma datos y a continua.

Turista a bay landa sunu y a wordo horta



Diadomingo marduga patruya di Noord ta topa un turista y e ta bisanan cu nan lo a atrake.

Mes ora agentenan a cuminsa busca mas informacion di locual e turista a conta nan.

Nan a bay cu ne na su apartamento caminda e tabata kedando na Malmok.

Eynan e la conta nan cu e lo a bay skinny dip, pues landa sin paña na altura

di Hilton y un persona lo a horta su pertenencianan, pues lo no tabata trata di un atraco.

Polisnan a bay bek cu ne na e beach di Hilton y a logra haya su cartera y paña bek, pero cu su telefoon si nan a bay.

Homber a guli hopi awa na Baby Beach



Diadomingo atardi den careda di 3'or, ambulance a wordo despacha pa Baby Beach. Na e sitio tin un homber cu a guli hopi awa y a bay for di tino. E

publico presente hunto cu ambulance a traha hopi cu e homber pa asina por a re-anime. Mesora el'a wordo transporta cu ambulance pa hospital pa asina ricibi

tratamento medico. Ariba e foto por mira momento cu ambulance ta saliendo for di Baby Beach cu e persona.

Atraco y mas atraco

Atracadornan arma a drenta cas na Tanki Leendert



Diadomingo mey anochi unidadnan policial di Playa ta ser manda cu urgencia un adres na Tanki Leendert, caminda un atraco a caba di tuma lugar.

Habitantenan a wordo sorprendi pa dos homber cu ta papia Spaño, caminda un di nan tabata den posesion aparentemente di un arma di candela caliber 45, un arma sumamente poderoso y peligroso.

E atracadornan tabata tin nan cara tapa y nan a pidi placa, caminda e habitante lo a bis'e cu nan no tin placa.

Aki ta caminda cu e atracadornan ta pasa man

pa cinco celular y ta bay cu joyas y cartera.

E atracador cu arma di candela a dal e cabayero ariba su cabez, heridando e. Por a wak e sinta pafor y sanger na su cabez na banda robes.

Na e sitio un bisiña a conta nos esnan atraca a core bay busca ayudo y a bati na nan bentana y a avisanan cu nan a caba di wordo atraca y cu nan a bay cu tur nan telefoonnan.

Varios unidadnan policial a yega na e sitio, caminda cu a pidi pa ambulance mirando cu e cabayero tabata herida ariba su cabez y tabata sangra.

Theoria

Na e sitio nos a compronde cu na banda di e famia Arubano tin un famia Chines ta biba y posiblemente e atracadornan aki lo por a bruha di cas.

Atraco Team y Slachtofferhulp y departamento tecnico di polis a presenta na e adres, pa asina cuminsa na investiga e caso serio aki caminda cu si e atracador a los un tiro di e arma pisa ey morto lo a cay sigur.

Cada vez e atraconan ta bira mas violento y por nota cu mayoria di e atraconan ta usando armanan di candela.

Ken cu por a wak algo por yama Tiplijn 11141

Homber a fayece den apartamento na Rooi Bosal

Diadomingo pa 3'or di atardi, doño di cas y bisiñanan a tuma nota di hopi musca rond di un apartamento na Rooi Bosal.

Den e apartamento ta biba un homber, kende pa ultimo vez a wordo mira riba diabierna.

Tur cos tabata muestra cu e homber por ta morto den e apartamento.

A pidi asistencia policial y polis a bin constata cu enberdad den e apartamento tin un homber morto. Mesora a notifica tur departamento concerni pa presenta na e sitio.

Miss Universe Top 13

1. Kenya 2. Indonesia 3. USA 4. Mexico 5. Peru 6. Panama
7. Colombia 8. Phillipines 9. Canada 10. Brazil 11. France
12. Haiti 13. Thailand

Un Mainta Diferente **Top 95**

Iyonel Dirksz



Tur dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente
Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.

Polis a persigui y detene dama cu tabata core auto bao influencia



Diadomingo marduga polis di Santa Cruz altura di Shiribana Snack truck ta wak con un homber ta maltrando su pareha. Mesora e agentenan a baha y detene e homber. Pero den esey e dama cu lo tabata bao influencia a subi e auto y a ranca bay, coriendo irresponsabel. Un otro agente mesora a bay su tras y tabata pidi refuerzo pasobra e dama no kier a para e auto. Despues di un persecucion di algun minuut e ta logra para e auto den un hanchi

tera, pazuid di Chalo Burger. Ey mas polis a yega y mirando cu e dama tabata bastante bebi mesora a pidi pa transport.

E dama tabata yora y tabata papia yen di cos bruha. Dos agente femenino a hinke den e transport wagen y bay warda cune. Otro patruya a hiba su pareha cu tabata maltrate na e truck di cuminda pa warda di Santa Cruz.

Falta di placa pa mantencion di caminda a ocasiona:

Buraco grandi den caminda di Picaron

Automobilista a cay den dje



Diasabra atardi un señora traficando den Picaron a pasa den susto di su bida ora cu su auto a dal den un buraco y keda pega. Hamas y nunca e por a biba pensa di pasa den algo asina. A bin resulta cu e caminda di Picaron ya for di basta tempo caba ta den un deterioro total. Habitantenan a yama DOW na multiple ocasion, pero DOW ta demasiado lento. En berdad DOW a pasa y a tapa algun buraco cu afsalt, pero

tabata solamente un solucion temporal.

Pa loke ta trata e caminda aki, e ta wordo hopi trafica pa asina pasa di Urataca pa San Fuego.

Cu e buraco grandi aki den caminda, DOW mester a cera e caminda y tur trafico mester pasa awor via di Wara Wara.

Aki por mira con Gobierno kier pronk cu Black Corridor, pero camindanan den bario unda tin cientos di hende ta biba, esaki Gobierno ta laga deteriora

te bira buraco grandi.

Nos a probecha di tira un bista riba varios caminda den bario, y mester bisa cu ta sumamente tristo cu AVP no a sigui cu e plan di MEP pa renoba camindanan den bario. Den temporada di MEP, hopi caminda den bario a wordo renoba. AVP a stop e plan aki y kier traha proyecto pa nan friendnan di Canal 90, kende ta liga na Green Corridor, pa nan cobra miyones y miyones.

Ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz.



25 m2. Ta inclui equipo di airco

Afl. 950.00 pa luna.

Bon pa oficina, tienda chikito,

Pa informacion yama 739-0101

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES: MEP TA EXIGI PA DUNA 4 PLAZO PA PAGA NUMBER DU AUTO Y HALA E FECHA ULTIMO PA 1 DI MAART



"Nos a tuma nota di e caos cu tin ultimo dianan cu e pago di number di auto. Un caos totalmente innecesario y cu por a wordo evita. Rijnan largisimo di hende para oranan largo den solo por a cumpli cu nan pago. Hende grandi riba pia pa oranan largo pa cumpli. Y un gobierno totalmente indiferente pa cu tur esaki. Algo asina mester a wordo premira y por a wordo evita.

Lamentablemente tur esaki ta consecuencia di e ley di number di auto cu gobierno a cambia dia 19 di December, sosteni pa e parlamentarionan di AVP. MEP tabata e UNICO cu a vota contra e cambio di ley pasobra e ta un abuso y e no ta necesario. Ya caba ta introduci e sistema di manda cobranza na cas pa esnan cu no paga. Pero no tabata necesario pa castiga esnan cu si ta paga cabalmente den 4 pago. Esnan cu normalmente ta paga den 4 pago ta wordo castiga dos biaha: e fecha di pago cu tabata 15 Februari a hala pa 1 Maart y no por paga mas den 4 pago, sino mester paga awor den dos pago. Esaki ta haci cu net den

e lunanan mas caro di aña, Januari y Juni, bo mester e paga dobbel di loke bo tabata paga. Y ta esaki a causa rabia den comunidad. Totalmente innecesario y por cierto un cambio cu Gobierno no por hustifica.

E cambio aki ta dal hopi hende hopi duro. Hende cu semper a cumpli na tempo pagando den 4 plazo. Hustamente awor cu costo di bida ta asina halto, cu e gobierno aki a hisa e BBO mas di 3%, a hisa e prima AOV, a hisa e prima AZV, a hisa e inkomstenbelasting, a hisa e grondbelasting, a bin cu belasting nobo pa piki sushi, a bin cu parkeermeter, a aumenta e tarifa di Arubus, a aumenta prijs di awa y coriente drasticamente debi na hedging. Asina por sigui menciona mas di e lista di 30 plus medidanan di Gabinete Mike Eman. Esaki combina cu e desempleo halto na Aruba, trabaonan den sector horeca cu no ta paga mas manera antes y cu e costo di bida haltisimo, ta pone cu e fin di luna aki hopi famia ta bay haya nan den mas problema financiero.

NO TIN HUSTIFICACION



Pregunta na Minister di Finanzas di Fraccion di MEP

URGENTE

Den e dianan aki nos ta wordo confronta cu hopi persona cu mester warda oranan largo den rij pa paga nan number di auto.

Pa medio di esaki nos kier hasi un apelacion fuerte na Minister pa reconsidera su decision, den e sentido aki:

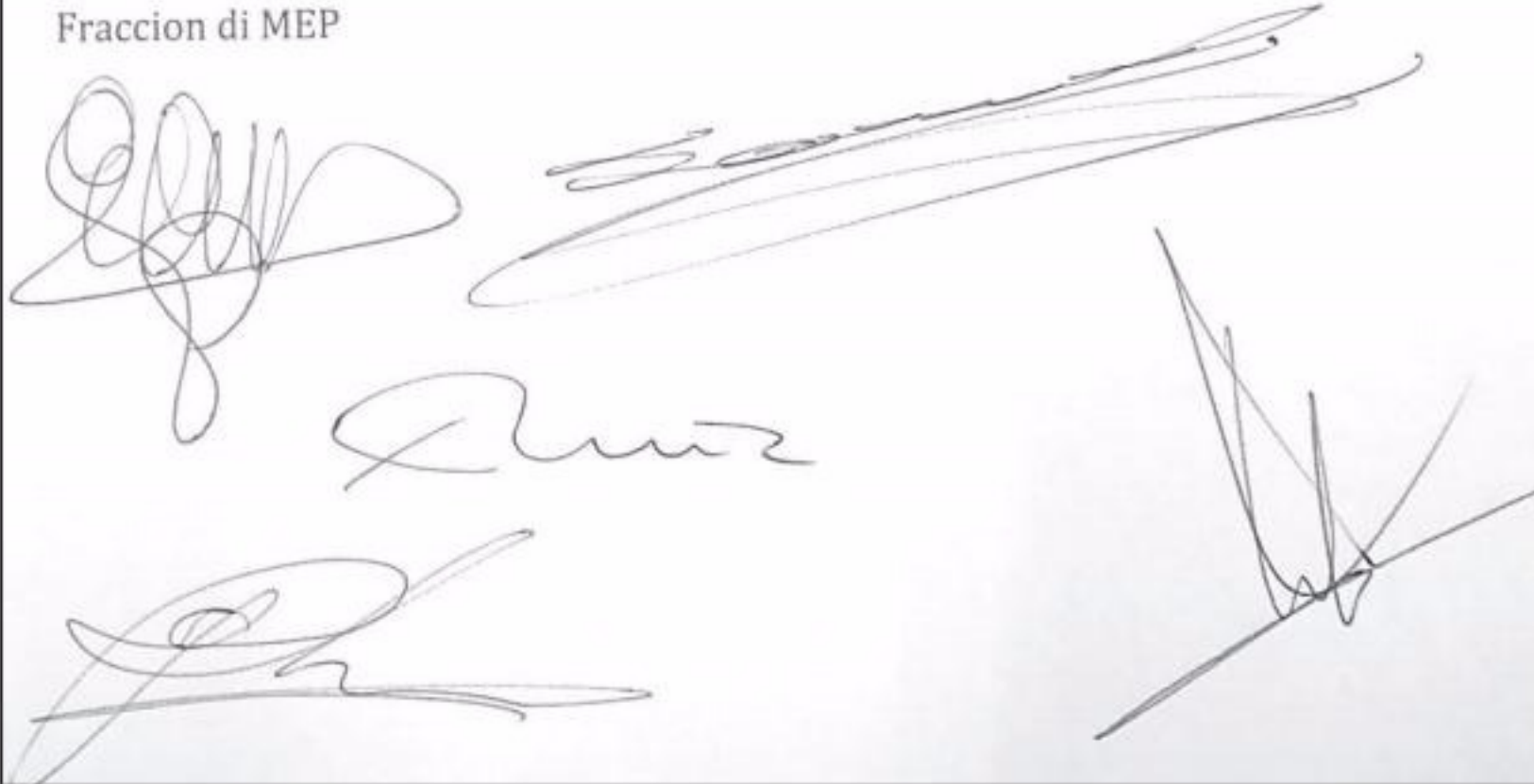
(1) pospone e fecha ultimo pa paga e prome plazo di number di auto te dia 1 di maart 2017

(2) mantene e posibilidad di pago di number di auto den 4 plazo

Nos ta urgi Minister pa tene consideracion cu e peso di aumento di belasting den ultimo anjanan ta hopi grandi y reconsidera e dos puntonan menciona.

Nos ta spera di haya contesta di minister cu urgencia

Atentamente
Fraccion di MEP



DI GOBIERNO PA E CAMBIO

Mas tristo ta cu te dia di awe Gobierno di Mike Eman no por a splica PAKICO e cambio aki mester a bin. Un rato ta bisa cu ta pasobra hopi hende (60%) no a paga, pero mesora minister Bermudez a sali desmenti esey y bisa cu no ta berdad pasobra casi tur hende TA paga nan number di auto.

Si ta asina mes cu hende NO ta paga, ya caba e ley ta brinda e posibilidad di manda un Cobranza. Hasta Gobierno di Mike Eman kier pone un boet di maximo 100% y pone

beslag riba bo salario. Awel dicon mester a kira e posibilidad di 4 pago? Simplemente pa facilita boda di Gobierno? Of pa "triki" pa gaña musta CAFT cu tin "hopi" placa ta drenta na Januari? Of ta pasobra tin mester di mas placa pa campaña electoral 2017? Cualquier cu ta e caso, e no ta un hustificacion aceptabel.

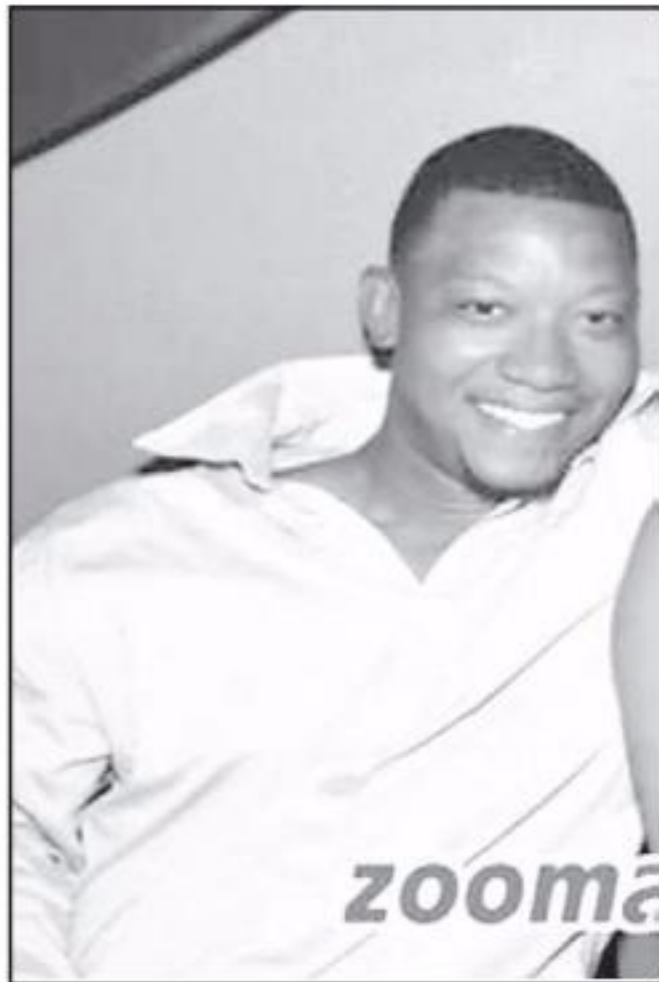
SOLUCION DI MEP

En bista cu e cambionan menciona aki riba no tabata necesario, y cu Gobierno no por a hustifica, Fraccion di MEP a manda un carta pa

minister Bermudez pa urgi su persona pa pospone e fecha ultimo di pago di number di auto pa 1 Maart y laga e pago den 4 plazo. Pasobra Aruba merece mihor, Aruba merece un alivio! Ban spera cu Minister honra nos peticion pronto pa trece tranquilidad bek den comunidad.

Si Gobierno di Mike Eman no cumpli cu e peticion aki, asina cu nos ta den Gobierno, nos lo cambia esaki. Esey ta nos compromiso" segun lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes.

Polis ta pidi yudanza di comunidad Husticia ta buscando paradero di Albert Maria Si bo sa unda e ta....yama 100 mesora!



Cuerpo Policial Aruba, riba instruccion di Fiscal di Ministerio Publico, ta buscando pa detene e homber Albert R. Maria, naci na Aruba dia 11 di Februari 1989 y biba na Duartestraat # 1. Ta sospech'e di a viola articulonan 2:262, 1:119, 2:259 y articulo 3 di nos codigo penal.

E acusacionnan tin di haber cu intento di homicidio y posesion di un arma di candela. Polis ta

pidi cualkier persona cu por sa unda e ta scondi of unda e ta frecuente, pa yama 100 mesora.

Disgusto den tumba! Fayo na tres ocasion di presentacion di Rincon Boyz

Diasabra anochi a surgi basta disgusto pa loke ta trata presentacion di Rincon Boyz, ora cu e cantante mester a presenta. Na tres ocasion el'a cuminsa canta y na tres ocasion e sistema di sonido a dal paga.

Tabatin hopi reaccion riba e problema aki, sinembargo via di Ivan Kely Jr. por a scucha cu el'a haya un message via whatsapp for di compania Elite, unda Elite ta bisa cu e fayo tecnico no ta debi na Elite, pero debi cu e soundman di Rincon Boyz, na tres ocasion a primi button robez y a mute henter e sistema.

SOLO a bin compronde despues cu esaki no ta basa riba berdad, pasobra



cu e soundman di Rincon Boyz a tuma contract cu SOLO y a bisa nos cu na ningun momento e tabata mag di mishi cu e aparato, pero solamente para na banda.

Esaki awor ta trece cune un disputa, pasobra parce cu un ta laba man riba otro y tira culpa riba otro.

E pregunta grandi ta keda: Kico a sosode cu Rincon Boyz y dicon ta net cu Rincon Boyz e fayo tecnico aki mester a sosode?

E fanaticonan di Rincon Boys no ta nada contento di loke a pasa aki y mesora riba rednan social nan tabata expresa nan desaprobacion riba loke a sosode aki.

Reglamento di cuenta cu arma di candela ta bolbe lanta cabez Ta usa arma net den temporada di Carnaval



Diasabra mainta a presenta un hende na warda di polis Oranjestad un homber declarando cu nan a caba di horta su auto for di dje na e luznan di trafico den Driemasterstraat.

Nan a bay direccion panort. Mesora a dirigi un patruya pa e area ey. Mientras tanto un otro persona a yega na warda y a bisa cu nan a manda blokki y piedra

riba su auto. Tambe el'a scucha tiro. Na yegada di e patruya na e sitio, nan a bin haya un auto cu algun perforacion di tiro di un arma di candela para su so mey mey di caminda.

Ademas a haya e auto cu varios daño di piedra y tambe e windshield. Polis mesora a confisca e vehiculo y a cuminsa cu un investigacion na e sitio y den vecindario. Dilanti di un establecimiento poco mas pazuid cu a cera mas tempran a haya un grupo di hende cu tabata para pafor. Nan a declara cu un persona den un auto cora a pasa y los algun tiro y tambe a startcu mandamento di baranca. Polis a avisa recherche y e investigadornan tecnico y forensico pa bini na e sitio. E caso aki ta holer un reglamento di cuenta unda arma ta envolvi. Lamentablemente net atrobe den temporada di carnaval.



Na Kudawecha:

Polis a detene un chauffeur stranhero cu no tabata tin cosnan na ordo



Diasabra mainta na Kudawecha un patruya atento a para un auto pa controla. Ora cu tabata

controlando, a mira cu tin cosnan cu no tabata cuadra. Polis no a confia e asunto y a detene e

sospechoso. A bay warda cun'e pa controla e asunto mas a fondo.

Fugitivonan di Venezuela ta na Aruba

Informacion cu a circula diadomingo anochi ta bisa cu e 6 fugitivonan peligroso cu a huy for di prison na Venezuela a subi lancha rumbo pa Aruba y tin tur seguridad cu nan mes ta na Aruba y nan ta canando rond ta cometiendo atraco, etc.etc.

E avalancha di atraco tumando lugar den tempo record, unda ta drenta cas di hende, manera na Bubali y na Tanki Leendert, ta muestra di un forma nobo pa cual e fugitivonan peligroso por ta tras di e atraconan aki.

Nan ta na Aruba y nan mester placa pa por paga cuminda y apartamento. Tur hende mester ta extra cauteloso den e dianan aki, pasobra nan ta hopi peligroso.



Departamento di Impuesto is één van Aruba's grootste overheidsdiensten met ruim 250 medewerkers.

De dienst is belast met het primaire belastingproces, namelijk het heffen, innen en controleren van belastingen.

Departamento di Impuesto

is op zoek naar een:

Teamleider Controleteam, Specialist Controle en Controlemedewerker

Als Teamleider van het Controleteam ben je verantwoordelijk voor onder andere:

- Het leiding geven aan het Controleteam.
- Het vakinhoudelijk sturing geven aan de medewerkers van het Controleteam.
- Het zorgdragen voor de uitvoering van controletaken danwel het zelf verrichten van de meest complexe controletaken.
- Het adviseren van de Directeur, de overige teamleiders en stafleden bij vraagstukken over de controle aanpak en onderzoeken.
- Een bijdrage leveren aan het beleid van Departamento di Impuesto door het doen van voorstellen met betrekking tot opzet, methoden en implementatie van een effectief beleid in het controle proces.

Aan welke eisen moet je voldoen?

- Je hebt minimaal een afgeronde wetenschappelijke opleiding Bedrijfseconomie/Accountancy plus een RA of AA titel.
- Je hebt bij voorkeur minimaal 3 jaar ervaring in een leidinggevende functie.
- Je hebt kennis van relevante Arubaanse fiscale- en strafrechtelijke wet- en regelgeving.
- Je bent objectief en integer.
- Je bent standvastig en durft beslissingen te nemen.
- Je hebt een klant- en servicegerichte werkhouding.

Wat bieden wij?

Wij bieden een afwisselende baan met veel verantwoordelijkheid in een dynamische werksfeer. Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986, Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Als Specialist Controle ben je verantwoordelijk voor onder andere:

- Het adviseren van Directie in complexe vraagstukken op het controlegebied en met betrekking tot het bewaken van de kwaliteit, effectiviteit en efficiency van het bedrijfsproces.
- Het analyseren en bewerken van vraagstukken op het gebied van controle door middel van het samenstellen van controle programma's en het verrichten van risico analyses gebaseerd op onderzoek binnen een onderneming.
- Het coachen en begeleiden en opleiden van de controlemedewerkers.
- Het fungeren als docent bij interne vaktechnische fiscale opleidingen.

Aan welke eisen moet je voldoen?

- Je hebt minimaal een afgeronde wetenschappelijke opleiding Bedrijfseconomie/Accountancy plus een RA of AA titel.
- Je hebt bij voorkeur minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie.
- Je hebt kennis van relevante Arubaanse fiscale- en strafrechtelijke wet- en regelgeving.
- Je bent objectief en integer.
- Je bent standvastig en durft beslissingen te nemen.
- Je hebt een klant- en servicegerichte werkhouding.

Als Controlemedewerker ben je verantwoordelijk voor onder andere:

- Het deelnemen aan controletaken van zeer complexe aard onder directe aansturing door of namens de Teamleider.
- Het verrichten van controle van administraties van belastingplichtigen ter beoordeling van de aanvaardbaarheid van belastingaangiften en/of afdrachten.
- Het doen van aanbevelingen aan de Teamleider ten behoeve van de verbetering van een effectieve en doelmatige controle-aanpak van het team.
- Het begeleiden en coachen van medewerkers binnen het Controleteam.

Aan welke eisen moet je voldoen?

- Je hebt minimaal een afgeronde wetenschappelijke opleiding Bedrijfseconomie of een HEAO diploma Bedrijfseconomie/Fiscale Economie aangevuld met een AA/RA opleiding.
- Je hebt kennis van fiscale boekenonderzoeken.
- Je hebt kennis van relevante Arubaanse fiscale wet- en regelgeving.
- Je bent objectief en integer.
- Je bent standvastig en durft beslissingen te nemen.
- Je hebt een klant- en servicegerichte werkhouding.

Interesse?

Stuur je sollicitatiebrief en CV binnen 2 weken naar: Directeur Departamento di Impuesto, mw. mr. L.E. Gomez-Pieters, Camacuri 2, Oranjestad, Aruba. Of per e-mail naar sollicitatie@impuesto.aw.

TRASH STORE TA PRESENTA COLECTIVA DI MODA PA HENDE HOMBER!

Jeans, Tshirts y e tononan mas dominante di moda a caba di yega boutique.



Logicamente e temporada di gozo y alegria ta requiri un estilo mas casual pero si cu caracter. TRASH Store ta contento di por anuncia cu nan departamento di moda pa hende homber ta completamente yen cu mercancia nobo. Un cantidad impresionante di jeans y jeans shorts combina cu tshirts y body shirts ya caba ta obtenibel na e boutique.

"E tononan di shinishi sigur ta un tendencia remarcabel pa e prome lunanan di 2017. Jeans cu tur e tratadonan especial pa dune un desgaste mas rough tambe ta un highlight di moda pa hende homber.

TRASH Store ta contento di por presenta e ultimo estilonan aki pa Aruba" ta locual director creativo

Ronchi De Cuba a duna di conoce. E coleccion berdad ta uno amplio cu ta trece dilanti e ultimo propuestanan di moda pa hende homber. Pa e prome photo shoot di

2017 TRASH Store a usa e renombra DJ White Boy pa asina ilustra algun di e tantisimo estilonan cu e boutique tin pa ofrece. Piezanan manera e tuin pak of overall di jeans y tambe

e hoodie sweater sigur ta domina pasarelanan global. Tambe e variedad di jeans cu e boutique ta presenta, di estilonan mas clasico te na estilonan super moderno, ta causa gran impacto.

Un y tur ta keda invita pa bishita TRASH Store situa na Playa na Sibelius Straat # 8. E boutique ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi non-stop. Pa mira mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por bishita nan pagina ariba Facebook.



Chekeo di Salud Gratis



31
JAN
8AM - 3PM

Parking lot
Citizens
Insurance

NOS TA OFRECE BO UN BMI (BODY MASS INDEX), TUMA BO PRESHON, HACI TEST DI SUCU Y CHOLESTEROL. BO TA INVITA TAMBE PA PAPIA DI BO PREOCUPACIONAN CU E PROFESIONALNAN PRESENTE Y DISCUTI E RIESGONAN DI DIABET Y MALESA DI CURASON CU BO POR CORE. TUR ESAKI COMPLETAMENTE GRATIS.



DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial



OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**



STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Nos pais ta wordo azota pa criminalidad!

Gobierno ta neglishando seguridad di nos hendenan!

Bo ta kere Aruba ta protegi suficiente? Crimen no ta cos di haci wega cune! Criminalidad tin nos isla na werki. Atraco mainta, merdia, atardi y anochi. Ladronia, abuso sexual, homicidio a para bira algo normal. Nos pueblo ta wordo horta, atraca y maltrata den nos propio casnan. Nos no por acepta esaki sigui sosode riba nos pais.

No tin niun forma di control riba ken, con y ki ora ilegalnan ta drenta Aruba y unda nan ta keda. Nos fronteranan ta hancho habri, tin cantidad di arma drentando Aruba sin cu tin control riba esaki. Riba e pais aki a bira, "alles mag y alles kan" contal tur hende keda AVP.

E pais aki ta di nos tur, no di Mike Eman, no di AVP. Nos mester percura pa nos pueblo ta sinti su mes sigur den nan propio cas no manera cu e ta awor caminda ancianonan ta wordo atraca y maltrata den nan propio cas. Negoshi di permiso a para bira algo aceptabel

y normal na Aruba. Rumornan cu minister, coordinadornan y campañadornan ta cobra cent pa permiso ta wordo scucha dia aden y dia afor. No tin seriedad ni urgencia den gabinete di Mike Eman. Gañamento tras di gañamento cu cos ta bon y cu no tin nada malo pasando na Aruba. Mi ta suplica Mike Eman pa stop cu su show y payasada y cuminsa tuma medida pa para e criminalidad aki inmediatamente. Mi compromiso cu Aruba ta pa: 1. Pone un sistema di camera extenso rond di Aruba pa por duna polis, fiscal y hueznan mas informacion den casonan di crimen. Tambe pa hisa e prevencion na Aruba drasticamente. 2. Prepara conhuntamente cu DWJZ, husticia y Hulanda un revision den nos leyman pa asina por duna strafnan, conforme nos region. Strafnan mester bira mas pisa!

3. Facilita Cuerpo Policial cu mas material, scholing, training, refuerzo y mihor



salario pa asina duna bek na esnan cu ta protege nos pueblo tur dia. 4. Illegalnan mester wordo manda bek nan pais y den caso cu tin persona cu tin permiso y ta comete un crimen mester manda nan nan Pais bek inmediatamente. 5. Mester bin un refuerzo drastico den Veiligheidsdienst na Aruba (VDA) unda lo por haci e screening pa tur persona na Aruba y cuminsa opera manera

debe ser cu sistema nan moderno y innovativo. 6. Cuerpo Policial mester tin warda di polis nan adecua y up to date. Inversionnan den facilidad nan pa husticia a keda atras den forma tristo e ultimo 7 añanan.

7. Mester tin politie -posten tur rond Aruba unda Pueblo por acudi den menos di 10min pa asina por tin sentimiento di seguridad bek riba nos isla.

MEP tin un plan traha cu ta encera tur locual describi y mas ainda. E budget di husticia mester subi cu 24mion florin pa aña pa asina por logra tur esaki. MEP tin e plan financiero pa aloca e fondonan aki for di e malgastamento di cent for di Mike Eman su conferencianan, coordinadornan, viahamentonan y fiesta. Tin 5 pa 12 y mester stop di gaña pueblo y cuminsa dobla manga. Vota MEP, Vota Dangui!

Miss Universo 2017



Columna: Atami Atrobe!

42 luna di prison - Husticia no ta funciona

--Mi no ta puntra ningun hende nan opinion pasobra mi decision ta tuma pa mi duna MI opinion. Nos sistema hudicial no ta trese husticia pa pueblo. Nos gobernantenan no ta sirbi pa nada y no sa kico kier men goberna. Nan meta primordial ta hinca pueblo bao giyotina di debe.

Nos corte parcialmente tambe ta culpabel. Corte cu ta wak cu cosnan no ta manera pueblo merece, no ta trece nan punto di bista dilanti. Kizas, mi no sa, ta puntra mi ta puntra pasobra mi kier haya sa, si kizas ta pa nan ta na bon como beneficio cu esnan den gobierno?

Y mi no kier pensa mes riba Parlamento. Poco marioneta cu ta corda solamente riba nan saco. Cu ta cla pa grita VOOR ora nan por wordo beneficia cu e diablo, nan Dios falso cu yama placa. Pero e huramento cu nan a haci "Zo ware helpe mij God Almachtig", ta un blasfemia cu cual nan a bende nan alma. Nan no ta pensa cu e maldicion cu nan ta pone riba nan mes ta bay te cu 7 generacion di nan yiunan. Rosea di pueblo harta tambe ta un peso cu lo por contribui na nan condena.

Mi no por compronde con nan no conoce loke ta prioridadnan, mi no ta comprende con nan por drumi anochi. Mi ta comprende cu nan ta biba bon materialmente pero hey, cos por cambia di nochi pa dia. Mi ta completamente di acuerdo cu nos mester cuida nos naturaleza y stima nos animalnan, pero hey, e ley contra saconan den supermercado y cachonan riba caya ta mas importante cu casnan barata pa comunidad?

Nan ta mas importante cu percura cu tur famia por paga awa y coriente? Ta mas importante cu percura cu pueblo por biba tranquil sin mester tin miedo pa wordo atraca? Pasobra mi no a mira cu e baranca aki a bira mas limpi y cuida. Tampoco mi no a mira cu cachonan riba caya a bira menos y mucho menos cu nos cachonan ta sufri menos maltrato. Ki ora algo pasa den comunidad, ta keda grita cu nos leynan ta anticua. Pero ta esey ta boso trabao! Pueblo no a scohe un gobierno pa modela.

Pueblo a scoge boso pa nan haya mihor bida. Y esey tampoco mi ta mira. Sinta boso atras den Parlamento y cambia leynan. Mi no por caba di pasa mi asombro cu un burdugo ta tene actonan sexual cu menornan di edad y e ta haya 42 luna como castigo. Pakico boso ta recompense cu biba dushi, come bon, haci gym y mi no sa cual beneficianan, mientras pueblo pafor tin cu bringa tur dia, no sabiendo si placa lo yega pa nan come mañan. 42 luna? Pakico? Pa e sali mas gordo y cuida cu su mente mas sushi pasobra el a gusta bida den e instituto y lo busca nos criaturanan pa malogra atrobe pa nos bolbe crie? Anto gobierno, corte y parlamento ta keto? Wel e ora pueblo no mester di boso. Duna pueblo e ora e oportunidad pa actua? No tin mihor husticia cu di pueblo. Of e ora si boso lo no ta di acuerdo pasobra ta kita boso poder? Boso ta kere ta 42 luna por kita abuso sexual? E criatura mester lubida su angustia y sigui biba manera nada no a pasa pasobra e malhechor a paga su castigo cu apenas 42 luna? Shonnan, boso carga ta grandi pero mas grandi lo e ta ora cu tabata den boso man pa hisa castigonan y boso a prefera di pasa ley di saco. Sorry, despensa mi, mi no por sigui scirbi, mi a haya gana di saca, asina disgusta mi ta di boso.

Ladroncia di varios tubo di koper for di edificio di Reclassering

Diasabra mainta a drenta informe di un caso di ladroncia for di e edificio di Reclassering na Caya Ernesto O. Petronia. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di un caso di ladroncia di tubonan di koper di un instalacion di aircu di e edificio. E ladronnan a horta un tubo diki di mas di 8 meter di largura y otro tubonan fini mas di 20 meter largo. Nan ta sospecha cu ta trata di chollernan cu sa drumi den cercania.





Santa Cruz
BARBERSHOP
New P.O. 8AM-1PM • Old P.O. 11AM-6PM
11-600-6673 • 12-592-1580



La Plaza del
Corte & Butique



















Locual Melvin no kier splica pueblo:

Den 7 aña Gabinete Eman a aumenta e suma di pensioen di esnan casa cu un miserabel 6 florin y di soltero cu 4 florin

E siman cu a pasa parlamentario Melvin Tromp di AVP den un acto di desesperacion a ataca partido MEP bisando cu despues di 15 aña MEP y su lider kier corda riba nos pensionadonan. Sin duda cu e consenshi di Melvin Tromp a cuminsa remord'e mirando con durante e ultimo 7 añanan su gobierno a masacra e grupo di pensionadonan den un forma nunca visto. Pues ta na su lugar pa partido MEP un biaha mas recorda Melvin Tromp riba tur e abusonnan cu su gobierno a comete contra nos pensionadonan.

Pensionadonan perhudica

1. Durante e ultimo 7 añanan Gabinete Eman a hinca nos pensionadonan den miseria total ya cu – apesar di un aumento explosivo di costo di bida – e pensioen di viehez (AOV) di esnan casa a ser aumenta cu un averahe di apenas 6 florin pa aña y di esnan soltero cu un miserabel 4 florin. Melvin Tromp, abo y bo gobierno no tin ningun tiki di berguenza? Hecho ta cu tempo di Gabinete Oduber e aumento den averahe tabata 33 florin pa esnan casa y 20 florin pa esnan soltero. Y tur esaki a bin despues cu e propio gobierno di AVP a aumenta e prima di AOV cu 1% na 2014 y cu 1% na 2015. Pues Gabinete Eman a hinca man den cartera di tur trahador na Aruba y pa despues duna un limosna na e pensionadonan.
2. Pensionadonan cu debi na costo di bida halto a dicidi di sigui traha a conoce un aumento di salario minimo di apenas 19 florin pa aña, siendo cu bao di Gabinete Oduber e aumento tabata 54 florin pa aña. Compara y mira e diferencia!

	2001	2009	2016	Averahe 2001/2009	Averahe 2009/2016
Pensioen AOV (Casa)	1516	1780	1822	33	6
Pensioen AOV (Soltero)	900	1057	1082	20	4
Salario Minimo	1112	1543	1678	54	19

3. Gabinete Eman a individualisa e prima di AOV pa e pensionadonan cu ta casa. Esaki a trece cune cu entrante 2011 e pensionadonan cu tabata haya restitucion di AOV na un suma cu ta varia entre 4000 pa 6000 florin no ta ricibiendo esaki mas.
4. Den un forma dictatorial Gabinete Eman a aumenta e edad di pensioen di 60 pa 65 aña. Asina pues e pensionadonan casa ta perde di haya un suma di 109 mil florin den 5 aña y esnan soltero tambe ta perde di haya 65 mil florin den 5 aña.
5. E pensionadonan cu ta ambtenaar a ser masacra door cu Gabinete Eman a corta den nan derechonnan, e.o. a aumenta e edad di pensioen te 65 aña, a introducie Middeltoonregeling, Franchise cu a aumenta di Af. 14059 te Af. 17616 pa aña, e Duurtetoeslag a ser reduci di 36.1% te 17.7% y e porcentahe di acumulacion di pensioen a baha di 2.15% te 1.75%. Pues den un solo palabra, un masacre total di e pensionadonan di gobierno, kendenan lo bay atras drasticamente den nan pensioen!
6. E pensionadonan di gobierno te ainda ta wardando riba e pago di

85 florin di inhaalmanoeuvre cu gobierno debe nan y cual ta suma riba 4000 florin desde 2013.

7. E pensionadonan tambe ta sufriendo di e aumento drastico di e prima di AZV y BAZV y alavez ta ricibiendo un trato medico di calidad inferior, caminda nan tambe tin cu warda lunanan largo prome cu nan por haya un cita pa especialista, hospital of otro testnan medico necesario.

Exoneracion di gobierno

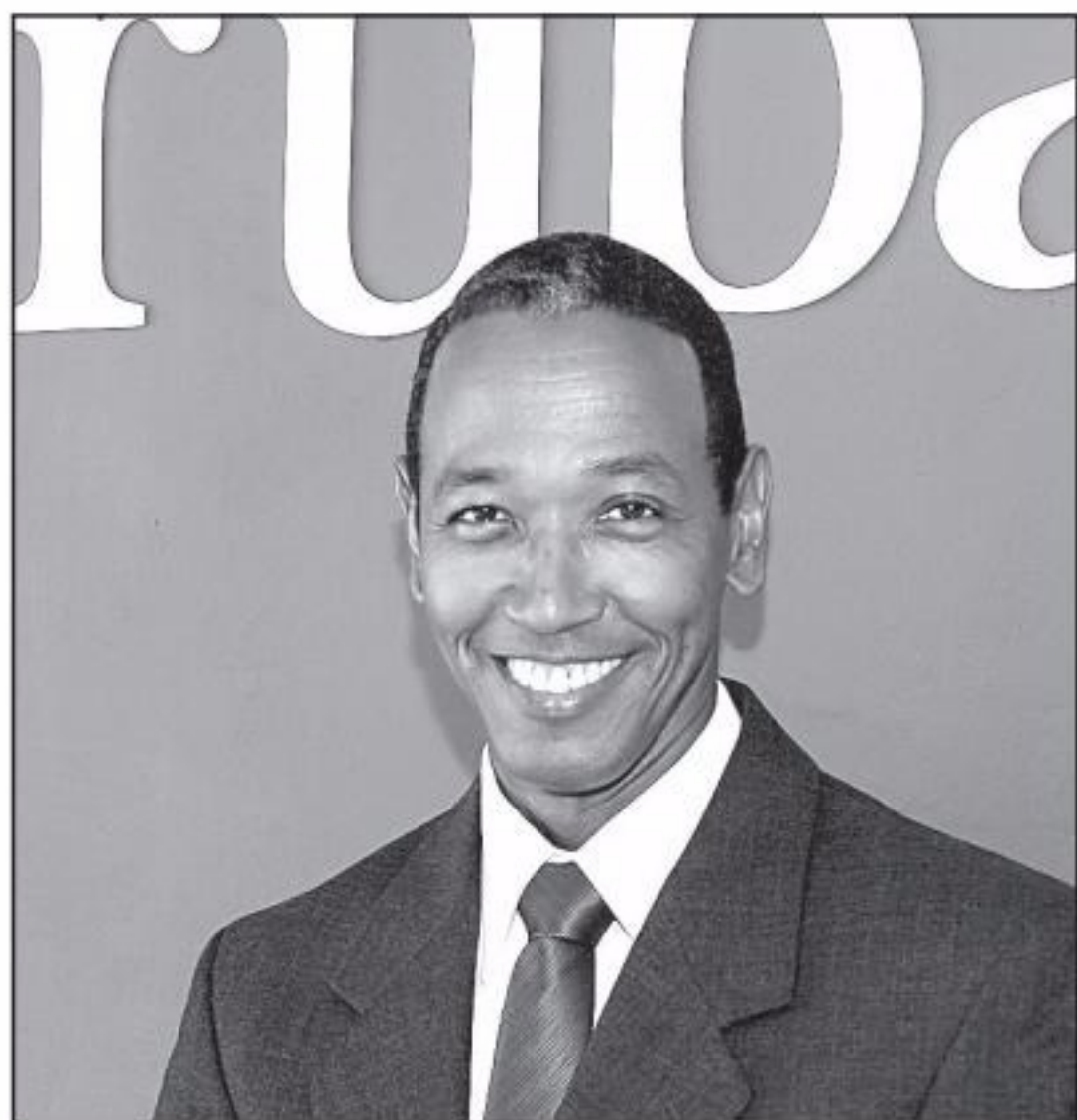
Alavez mester recorda Melvin Tromp cu Gabinete Eman recientemente a exonera su mes di un debe di 61 milyon florin cu nan tabatin cu SVb y di cual suma ta di nos pensionadonan. Door di e exoneracion aki SVb no por aumenta e suma di pensioen entrante 2017 den un forma mas husto ya cu e intencion ta di aumenta e suma di pensioen cu un miserabel 2.3%. Pues prome cu Melvin Tromp pone poco disparate riba papel, e mester analiza su consenshi y di su partido y mira con su gobierno di AVP no tin ningun bon intencion cu nos pensionadonan y awe na vispera di eleccion kier pretende cu nan si a traha na beneficio di e grupo di nos grandinan aki.

FESTIVAL DI TUMBA 2017



Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Pueblo por haya un splicacion con un proyecto di 40-50 miyon por a bira uno di 815 miyon florin?



Na Aruba, tin hende cu ta lubida liher, cu no kier mira e berdad of ta prefera di hunga avestruz, semper ora ta trata di malversacion di fondonan publico pa politiconan di 'nan partido'. Ki ehempel di integridad esaki ta of ki impresion esaki ta duna di nos sociedad? Malversacion di fondonan publico, ta nada otro cu HORTAMENTO DI PUEBLO SIN ESCRUPULO.

Despues cu e minister di Infraestructura a pasa pueblo, cu sosten di parlamento, un 'fastball' cu su proyecto controversial 'Black Corridor' di minimal 750 miyon florin na Juni 2015, na September el'a bolbe ripiti e mesun baina, cu e proyecto 'Watty Vos Boulevard' di minimal 815 miyon florin. Pues poniendo un debe adicional di minimal 1.6 biyon florin (1.600.000.000 florin) riba e MEGADEBE, den apenas 3 luna di tempo! E hustificacion pa otorga e proyecto aki den tempo record na Mota-Engil, tabata pasobra Mota-Engil kier a traha cu 'mas hopi posibel compania local' (Bon Dia Aruba, 26 September

2015). Pues asuntonan importante manera costo, factibilidad of integridad financiero, no tabata interesante pa e minister. Awor pa esnan cu por corda y tambe pa esunnan cu semper kier lubida, e actual director di DOW a anuncia dia 15 Mei 1996, cu e proyecto 'Watty Vos Boulevard' (e tempo ey yama Ringweg-3) lo a costa entre 40 pa 50 miyon florin y lo por bin cla na aña 2001 (mira e publicacion adhunto di Diario). Informacion publico y accesibel pa tur hende. Pues durante e periodo di gobernacion AVP/OLA, e proyecto tabata cla pa wordo ehecuto, pero di un forma hopi straño esaki no a sigui mas. Pero mas importante den e publicacion aki, ta e suma cu e proyecto lo a costa. Na 1996 e proyecto lo a costa entre 40 pa 50 miyon. Pero na 2015 esaki a bira 815 miyon florin. Pues un caminda cu mester a costa entre 5 y 7 miyon florin pa kilometerna 1996, na 2015 e minister di Infraestructura, cu ayudo di parlamento, a laga pueblo paga 116 miyon florin pa kilometro. Hasta si aplica un coreccion pa inflacion,

PAGINA 30

DIARIO

DIARINSON 15 MEI 1996

Di 40 pa 50 miyon florin di inversion:

CUMINZANDO NA 1997, RIJWEG-3 LO POR BIN CLA NA AÑA 2001

ORANJESTAD (AAN) -- E prome calculonan haci riba e proyecto asina yama "rijweg-3" ta bay cay den e carera di 45 pa 50 miyon florin pa e construcion.

Ing. Marlon Croes ta indica cu e intencion ta pa cuminsa cu e prome fase na Januari 97. E fase aki ta e construcion di e carera di FATUM pa Ponton, cual ta e ruta cu ta den un fase mas avanza pa solucionacion e problemanan di adkision di tereno.

E beneficiacion cu e carera aki ta trece cune ta, na prome cu Aruba ta bay haya un infraestructura bon structura, unda cu p.e. trafico automotor cu ta core di Noord pa San Nicolas no tin nodi pasa via Santa Cruz mas pa bay San Nicolas, pero e ta bin di Noord pa subi e caminda di Ponton y for di eynan bay te dicho district.

Otro beneficio ta e posibilidad pa transporta tur turista cu ta bishita Aruba, for di aeropuerto te hotel sin cu nan

tin cu bay pega den trafico den e centro di ciudad. Esaki ta nifica un servicio di transporte mas lige riba e ruta Kukwisastraat - Cumana-Sasaki.

Pues e acceso lo ta mas rapido y ta yuda den e situacion di trafico na Smith Boulevard. E carera aki tin un extension di 7 kilometro (largura).

Un bentaha adicional ta e facilidad cu rijweg-3 ta bay aporta na e operacionnan di Aruba Free Zone N.V. cu lo mester bay ubica su mes na Barcadera.

Ing. Marlon Croes ta indica cu pa un operacion exitoso di e zona franca aki, e caminda "rijweg-3" ta practicamente indispensable. Un estudio di factibilidad mes cu a ser realiza recientemente ta ilustra cu e caminda ta hopi importante comercialmente pa e free zone funciona bon.

CULMINACION: En total, pa e carera "rijweg-3" keda completamente, ing. Marlon Croes ta indica cu

si tur negociacion pa adkiri tereno y cumplimiento di palabracion keda cla pa fin di aña, manera DOW lo bay purba di haci, y lo cuminsa traha e caminda otro aña (den difefente fase) e carera lo mester keda finaliza pa aña 2001. Pues e ta bay tuma varios aña ya cu ta un trabao basta grandi den cual un gran inversion lo wordo inyecta.

E ruta aki tabata stipula pa algun aña caba, pero el a keda algun tempo stanca. Director di DOW conhuntamente cu Domein Beheer a encarga Ing. Croes cu e negociacionnan envolvi for di Maart aña pasa.

Pa lora ta trata e diseño mes di e carera DOW lo bay tuma gran parti na su encargo, mientras cu e haltura lo wordo tuma primordialmente for di Kadaster, ademas di e parti di midimento di terenonan priva cu gobierno mester adkiri.

VIADUCTONAN: E diseño di e tres viaductonan tambe ta un parti cu ta cay bao

di DOW. Den terminonan grandi e diseñonan preliminar ta bay ta den man di DOW. Pero pa e realizacion final, esaki ta rekeri di mas experto y posiblemente lo trece hende sea for di Hulanda, Merca of Inglaterra, segun e resultadonan di e destaho publico cu lo bay tin pa esaki.

Apesar cu construcion di viaducto semper ta rekeri di bastante man di obra, si e trabao lo wordo haci cu equiponan moderno lo por construi un carera cu menos trahador.

Aruba ta prepara pa traha cu equipo moderno asina, y e parti di construcion tambe lo wordo somete na destaho publico pa haya aña e mehor oferta.

Sasaki lo bira un carera di 4 via pa core (2 ta bay 2 ta bin), mientras cu den e Plan Sasaki pa San Nicolas tambe tin 4 linea. Esaki ta nifica cu Aruba

lo upgrade su infraestructura di carera na un nivel hopi halto, loke ta hopi importante pa e desaroyo y seguridad di trafico.

SEGURIDAD: E aspecto di seguridad ta bon teni na cuenta den e proyecto "Rijweg-3", ya cu e diseño lo ta hopi comprensible pa e automobilistanan.

Marlon Croes ta relata cu e automobilistanan lo wordo concientiza pa no core mas duno cu e tanto kilometro pa ora cu lo ser stipula riba e carera nobo aki.

Tambe ta aña cu na cierto distancia lo pone luz di trafico, pues ta necesario.

E caminda di doble via tin su curvatura bon pronunciada, pero segun e experto ta indica, nan no ta nifica peligro pa trafico, ya cu e carera lo conta cu 7 meter hancha na cada via, mas of menos igual cu na Sasakiweg.

ainda 116 miyon florin pa kilometro no ta NORMAL!

Mientrastanto, pueblo por a tuma nota cu Mota-Engil ta bendiendo e concesionnan di e proyectonan controversial aki, pa haya placa (Reuters). Pues e minister di Infraestructura, hunto cu parlamento, a regala patrimonio di pueblo na un compania di exterior, y awor ta para wak con esaki ta 'wheel and deal' cu nos patrimonio, mientras cu

pueblo no ta haya ni un cen di esaki pero si tin cu paga 32,6 miyon florin pa 25 aña largo na Mota-Engil. Esaki ta e prijs cu pueblo y su futuro generacionnan, tin cu paga pa mal gobernacion y complacencia di un parti di e pueblo. Tur caminda e abuso politico ta visibel y por wordo sinti, pero ainda tin hende cu no kier mira of scucha cu Aruba a wordo destrui pa e politico tradicional.

Tristo pa mira con e nomber di un estadista grandi, sr. Watty Vos, a wordo mara na un proyecto controversial. Ki falta di respet! Ban mira si awor lo bin un splicacion (y di parti di Ministerio Publico un investigacion profundo) con un proyecto di 40-50 miyon florin, por a bira uno di 815 miyon florin.

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



ANTI-ESTABLISHMENT: DE KOMENDE STRIJD TUSSEN HET AVP- ESTABLISHMENT/ ELITE EN DE ARUBAANSE BEVOLKING (deel 6)

OOK CANADA HEEFT GENOEG VAN POLITICI !!

De afgelopen week gaf ons het sensationeel goede nieuws dat Kevin O'Leary, de bekende multi-miljonair die we elke week op de televisie zien in de serie Shark Tank zich gaat opwerpen als de kandidaat van de conservatieve partij om de strijd aan te gaan met de gehate Justin Trudeau voor het presidentschap van Canada. Trudeau is in Canada precies hetzelfde als Barack Obama in Amerika, een mooiprater. "All Talk No Action". Ook in Canada heeft de bevolking schoon genoeg van de zittende politici met hun partij-elite en partij-kartel. De lijst van landen die grote veranderingen willen in hun land wordt steeds groter. In Engeland won Nigel Farage de strijd om uit de Europese Unie te stappen, de Brexit; in Amerika gaat Donald Trump Washington schoonvegen; in Nederland gaat Geert Wilders dat doen; in Frankrijk Marie Le Pen, in Italië, Duitsland en Spanje gaat het dit jaar gebeuren en nu zegt de bevolking ook in Canada dat zij schoon genoeg heeft van de zittende politici.

lijf dat volgen want ook Kevin O'Leary, als outsider, is in staat enorm veel goeds te doen voor Canada.

ECUADOR

Ook in Ecuador gaan in februari algemene verkiezingen plaatsvinden en op de televisie zijn de felle debatten te zien. Het gaat bijna uitsluitend over de enorme fraude en corruptie in het land en de criminaliteit en de drugshandel! Klinkt niet zo vreemd, vindt u? Lijkt Aruba wel; ook vol van fraude, corruptie, criminaliteit en drugshandel. En ook in Ecuador willen de mensen verandering, net zoals in Engeland, Amerika, Nederland en Aruba! En dat brengt me weer op mijn artikel van verleden week. Wat willen de mensen in Aruba?

10 PUNTEN VAN GOED BESTUUR

In mijn column van verleden week beschreef ik al wat punt 1 van goed bestuur is voor Aruba namelijk het behoud van de Status Aparte en uitstekende relaties met Nederland! Let u op: in de komende weken gaat premier Mike Eman aankondigen dat het allereerste punt van de AVP voor de verkiezingen in september 2017,

D E ONAFHANKELIJKHEID VAN ARUBA zal zijn!! En over die onafhankelijkheid zullen de verkiezingen in september gaan! En ik weet zeker dat de Arubaanse bevolking die onafhankelijkheid niet wil en de goede relatie met Nederland en ons trotse en gewaardeerde Nederlandse paspoort en de speciale band met het Koningshuis zal willen behouden! Het volgende punt gaat over welzijn en welvaart!

PUNT 2: WELZIJN EN WELVAART VOOR DE ALGEHELE BEVOLKING

De regering moet regeren voor de bevolking; moet er zijn voor de bevolking en niet andersom zoals dat nu gaat met de AVP. De regering moet welzijn en welvaart voor de burgers creëren, bevorderen en realiseren; voldoen aan de wensen en behoeften van de samenleving; luisteren naar de bevolking en beloftes aan de bevolking nakomen. Regeren is de beloofde doelen realiseren en presteren en een aangenaam en menswaardig bestaan voor eenieder waarborgen. Gebeurt dat thans op Aruba? Welnee, de burgers tellen helemaal niet mee. Daarom moet er verandering komen in september 2017!

PUNT 3: VOLLE WERKGELEGENHEID

Het is zonder enige twijfel de allerbelangrijkste taak van een regering, waar ook ter wereld, om ervoor te zorgen dat burgers werk en inkomen hebben zodat ze in hun levensonderhoud kunnen voorzien. Werkgelegenheid en

dus de economie gaan vóór allerlei andere zaken zoals alternatieve energie en een 'groen' eiland. Mensen moeten wat werk en inkomen betreft, zekerheid hebben zodat ze een fatsoenlijk en menswaardig bestaan kunnen hebben en daarom is dát de belangrijkste en allereerste taak van elke regering! Omdat de huidige regering daar niet aan voldoet, wordt het de taak van een nieuwe regering in september om de huidige werkloosheid onmiddellijk aan te pakken. Eerst Arubanen aan het werk voordat mensen uit het buitenland aangetrokken kunnen worden. Illegale 'cheap labor' dient aangepakt te worden; illegaliteit moet aangepakt worden en werkvergunningen geven recht op werk als gastarbeider maar niet op burgerschap, nationaliteit, paspoort of stemrecht.

HET PARTIJKARTEL VAN DE AVP

Om het nog een keer voor alle duidelijkheid te herhalen, het partijkartel van de AVP bestaat uit:

1. De AVP-parlementariërs -
2. De AVP-ministers - 3 De AVP-ambtenaren -
4. Het AVP-Openbaar Ministerie (OM) - 5. e AVP-media, Diario, Bon Dia, TeleAruba, Kanaal 15 ATV etc. Etcera. 6. De AVP-sponsors en banken

De AVP friends, lovers, family en snobs

Zij vormen een kartel, een samenwerkingsverbond; ze beschermen elkaar en doen en laten wat ze willen zonder enig risico ooit vervolgd te worden; er zijn geen checks and balances en

DAAR GAAT DE STRIJD OVER IN SEPTEMBER!!

Hugo Kalkoen

FESTIVAL DI TUMBA 2017



Mireille Sint Jago di MEP:

Hooijboer ta Minister di Enseñanza di Aruba of Minister di International School Aruba??

Cu Minister Michelle Hooijboer-Winklaar a dicidi pa regala miyones di subsidio pa ehecuta e programa educativo GED na International School Aruba, ISA, un school priva, ta un decision inaceptabel! Placa di Pueblo mester bay pa schoolnan publico, pues schoolnan di DPS of un school di SMOA, SKOA of SPCOA, cu ta yuda Gobierno cu e tarea pa educa pueblo di Aruba.

E discusion no ta si nos mester ofrece e programa di GED na Aruba - pa contesta e articulo di René Herde den 24 Ora.com - e discusion ta si e subsidio di miyones di placa di pueblo mester bay pa un school priva!!

Minister Hooijboer-Winklaar mester maneha e Cartera di Educacion den un forma cu e ta beneficia e mayoria di nos pueblo y cu ta demostra di ta un manera logico, husto pa inverti placa di pueblo. René mester puntra Minister Hooijboer-Winklaar PAKICO un Minister di Enseñanza di Aruba a scoge pa regala un school PRIVA, International School Aruba, e programa di GED, aunke na Merca y na Canada semper e programa di GED ta wordo ehecuta na un school PUBLICO of na un Centro Comunitario.

E subsidio di miyones pa e proyecto di GED por a wordo ofrece na un school den e Distrito cu tin mas school na Aruba: E distrito di San Nicolas!! Na San Nicolas tin 4 School pa Mavo: Colegio San Augustin y Filomena College di SKOA, John Wesley di SPCOA y Abraham de Veer di DPS. Mi a verifica esaki riba e website di ea.aw, caminda tin 9 school pa Mavo so menciona. Ya caba esey ta 4 di e 9 schoolnan pa Mavo. Ademas tin EPB San Nicolas y Colegio

San Nicolas cu tambe ta cay bao di DPS. Hasta na e school priva lbero, lo tin alumno cu por beneficia di e programa GED aki. Pues 7 di e 14 schoolnan pa educacion secundario na Aruba ta na San Nicolas. Si bo ta tuma bo trabao como Minister di Enseñanza na serio, con bo por scoge pa regala miyones di subsidio na International School Aruba na Wayaca?

Ta conoci tambe cu na San Nicolas e alumnonan ta domina e idioma Ingles riba un nivel hopi mas halto cu e resto di Aruba. E manera cu e idioma di Ingles ta wordo papia y pronuncia na un manera diferente y cu e ta yama Sani English, no por wordo usa como argumento contra di esaki. (Pa contesta e argumento infunda di sr. Zee den Amigoe.)

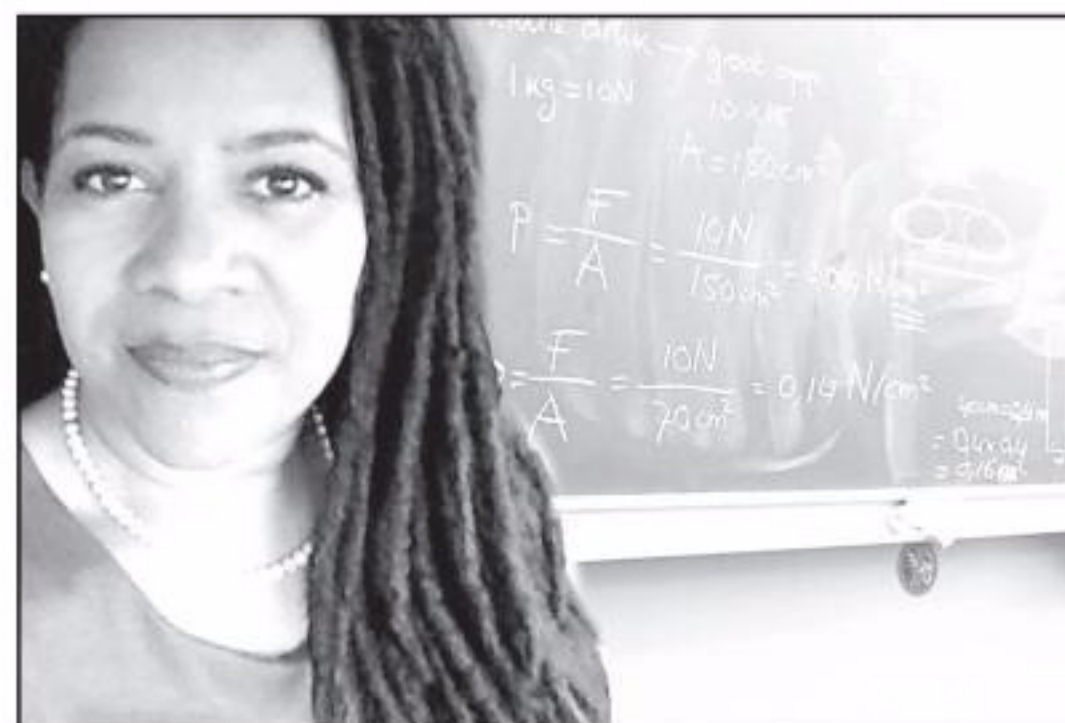
Den cada pais rond mundo tin distrito cu tin un manera tipico pa papia y pronuncia e idioma nacional. Pues, pa tuma e decision pa regala un school den un area caminda no tin otro schoolnan pa MAVO ta un decision straño! E lugar ta keda den Wayaca caminda ni autobus ni Arubus ta yega, tambe un poco straño toch? Nos ta papiando di estudiante cu no a logra haya un diploma y cu probablemente no tin transportacion propio.

Mi por hasta imagina mi, cu e proyecto di GED lo por wordo ehecuta na por ehempel IPA, caminda tin experticio pedagogico, cual lo por resulta den un guia cu por wordo brinda na e grupo di studentenan cu ta mas specializa. Of Hooijboer por a pensa mas logico y implementa e programa di GED na EPI, caminda e mayoria di e studentenan lo bay sigui nan estudio despues di logra nan certificado di

GED. Na EPI tin sector, pues maestronan cu ya caba ta duna les na Ingles pa decadanan largo caba! René Herde y Michelle Hooijboer-Winklaar por bay hunto na e restaurant ey y pidi kico cu nan kier.

Si tur e sugerencianan aki no ta laga Minister Hooijboer-Winklaar revoca su decision pa regala ISA miyones cu e programa GED aki y asina derocha placa di pueblo.

Si ainda e kier favorece un school priva cu placa di pueblo, e ora ey e lo mester pensa si e ta un bon idea pa crea un situacion den cual SU integridad por wordo cuestiona, atrobe, pavia di su lazonan priva cu International School Aruba. Pasobra asina'ki e ta parce



cu Michelle Hooijboer-Winklaar ta mas bien Minister di International School Aruba envez di Minister di Enseñanza di Aruba.

Nos yiunan merece un bon Minister di Enseñanza di Aruba, ami kier hasta bisa cu ta tempo pa nos tin un Minister di Enseñanza cu

en berdad ta un Minister di Enseñanza!! Pueblo, pensa bon pa ken bo ta vota! Pami e ta importante pa informa bo debidamente. Nos ta den aña di eleccion y nos no por tuma un riesgo y laga nan sigui perhudica nos yiunan.

E aña aki IDEALISMO ta bay vence materialismo!

Blush
Beauty Salon & Boutique

**TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00**

Carnaval Make-up
afl. 75
Special pa 4 parada

Carnaval Special
Package Make-up & hairdo aflu.125
Make-up & hairdo Longhair aflu.135

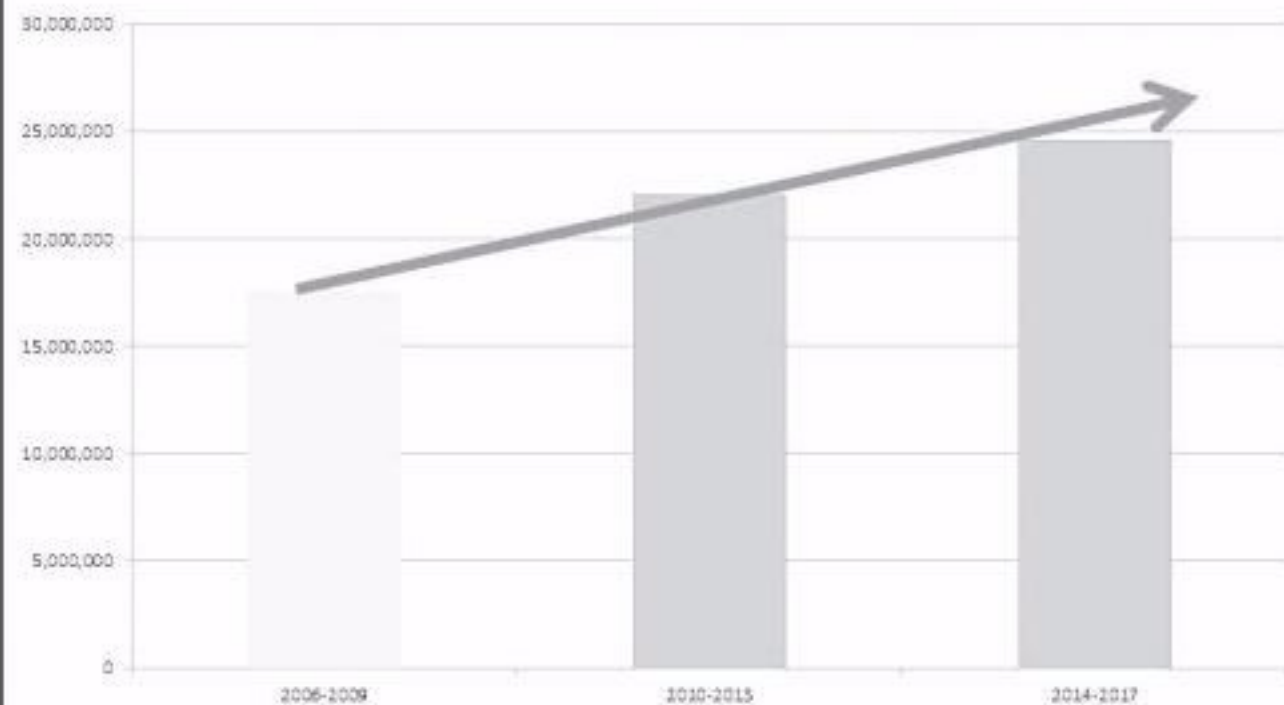
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

**RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA**

Pais Aruba ta den decadencia total!

Jeffrey Kelly ta sigui sostene e bagamunderianan di su gobierno pa loke ta huurmento di edificio

Huurmento di edificio 2006-2017



Un biaha mas nos por a scucha e parlamentario di AVP, Jeffrey Kelly canta e tumba raya "Huurmento di edificio di gobierno" sin cu e pover tin e nocion di kico ta e maneho di su gobierno riba e tereno specifico aki. Bo mester ta un parlamentario ignorante y incapaz di vota ciegame te pa un presupuesto 2017, pero cu te ainda bo no ta realiza cu durante Gabinete Eman e gastonan di huur a aumenta den forma nunca visto y riba dje bo kier muestra dede den direccion di MEP. Hecho ta cu e gastonan di huur a aumenta y yega te na 23 miyon florin pa loke ta aña 2017, siendo cu e averahe di gastonan di huur bao di Gabinete Oduber tabata 17 miyon florin. Den su ignorancia Jeffrey no ta realiza tambe cu su partido AVP a gana eleccion, bisando cu nan ta bay elimina huur di edificio, pero cifranan concreto ta demostra cu nan a huur y lo sigui huur mas edificio ainda for di nan compinchinan politico.

Intransparencia total

Contrario na e maneho descabeya aki durante Gabinete Oduber e maneho tabata pa gradualmente reduci e gastonan di huur di edificio di gobierno. Tabata den cuadro di esaki cu gobierno di MEP via SOGA a laga construi 3 edificio di gobierno, esta esun di DOW y DIP na Sabana Blanco, e edificio di Finanzas y Belasting na Camacuri y e edificio di ATA na L. G. Smith Boulevard. Pero kico por a mira durante e ultimo 7 añanan? Gabinete Eman a sigui huur mas y mas edificio for di nan compinchi, amigo- y familiarnan y debi na nan intransparencia pa loke fondonan publico nan ta nenga di publica number di e personanan for di cual nan ta huur tur e edificionan aki, treciendo e argumento estúpido padilanti cu esaki ta un secreto entre gobierno y e doñonan di e edificionan aki. Sin duda e

intransparencia aki bo no a haya nunca bao di un gobernacion di MEP!

Edificionan den deterioro

Alavez ta remarcabel cu Jeffrey Kelly na ningun momento so kier papia di kico su gobierno lo bay haci cu tur e edificionan cu nan ta lagando den ruina total, esta e ex-edificio



di DOW, e ex-edificio di Voogdijraad den Emanstraat, e ex-edificio di John F. Kennedy school, e ex-edificio di Instituto di Cultura, e ex-edificio di Relacionnan Exterior, e ex-edificio di Domeinbeheer, e edificio di ex-Bushiri Hotel. Por cierto, pa loke ta e edificio di ex-DOW, ex-Minister Rudy Croes tabata tin tur e plannan den fase avanza caba pa muda e Warda di Polis di Playa pa e sitio banda di waf aki. Y manera ta un custumber caba, e gobierno di AVP despues di 7 aña no a

sigui cu e plan aki te cu e edificio poco poco ta convirtiendo su mes den un ruina total, mescos cu e Warda di Polis di Playa. Pues finalmente, ni un, ni e otro pa loke ta ubicacion di nos Cuerpo Policial, danki na e gobierno malo di AVP! Por lo demas, tur e otro edificionan tampoco no ta sirbi pa nada mas y ta muestra di e decadencia cu e gobierno a hinca nos pais aden y di cual Jeffrey Kelly ta e gran sostenedor di tur e bagamunderianan aki.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



FESTIVAL DI TUMBA 2017



Ganadornan di Calypso & Roadmarch Contest ta conoci. Aruba tin hopi Talento Hoben!

Diadomingo 29 di Januari a toca turno na nos muchanan y hobenan pa demonstra nan talento musical riba escenario. Calypso & Roadmarch Contest tabata mas grandi cu nunca den Carnival Village, San Nicolas. Un evento cu a crece bastante den e ultimo anjanan.

SMAC ta contento cu e interes di e muchanan mes cu ta motiva pa participa y asina juda nan engrandece nos Carnaval. Ta spera cu e apoyo y aprecio cu nan a hanja

lo sigui ta un motivacion pa desaroya nan talento pa futuro festivalnan. Ta manda palabranan di pabien pa tur e Kings y Queens di Calypso & Roadmarch Contest 2017. Un gradicimento na e Comishon pa un tremendo trabow cu tur e muchanan y hobennan. E resultadonan ta lo siguiente;

Categoria Pre-Infantil;

Roadmarch Queen:
Queen Reanne

2. Queen Quani --
3. Queen Ivy --

Finalistanan: King Noah,
Queen Mich, Prince
Spider

Best performer: Queen
Quani ---Popular: King
Noah --Best Costume:
Queen Reanne --Social
Media: Queen Ivy --
Rookie: King Noah

Categoria Infantil;

Roadmarch Queen:
Dancing Princess

2. Queen Lizy -- 3. Queen

Nash -- 4. Prins Talent -- 5.
Queen Zoe

Finalistanan: King Nutz,
Mighty Rak, Mighty Brown
Sugar, Princess Emy.

Calypso King: Young Z

2. Prins Talent

Best performer: Dancing
Princess -- Popular:
Queen Zoe -- Best
Costume: Mighty Brown
Sugar -- Social Media:
Queen Nash -- Rookie:
King Nutz

Categoria Hubenil;

Roadmarch King: Travis
Tucker -- Tiptoe

2. Singing Chenda -- 3.
Queen Kandi

Calypso Queen: Queen
Lintje

2. King Z

Finalistanan: Queen
Lintje, King Z, Queen
Aphrica

Best Performer: Travis
Tucker -- Rookie: Travis
Tucker -- Best Costume:
Queen Kandi.



PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Het begint! Trump geeft milieuministerie opdracht webpagina over klimaatwaanzen te verwijderen

Dat we dit nog mogen meemaken: Donald Trump heeft helemaal niets met de klimaatwaanzen en heeft de Environmental Protection Agency, het ministerie van Milieu opdracht gegeven om de pagina op hun website over dit onderwerp te verwijderen.

Vaste lezers van De Daghlykse Standaard weten dat ik het niet in alles eens ben met Donald Trump maar gelukkig zitten er heel veel goede kanten aan het presidentschap van Donald Trump.

Case in point: de nieuwe president heeft helemaal niets met de klimaatwaanzen.

Volgens bronnen bij het Environmental Protection Agency, het Amerikaanse ministerie van Milieu, heeft de nieuwe president het agentschap opdracht gegeven om diens website grondig te veranderen. De belangrijkste maatregel is dat de websitepagina over 'klimaatverandering' verwijderd dient te worden. Die pagina werd door de regering-Obama gebruikt om klimaatpropaganda te verspreiden. Zo werd er onder meer gelinkt naar zogenaamd wetenschappelijke onderzoeken waarin



gesteld werd dat klimaatverandering écht was en veroorzaakt wordt door de mens, maar werden kritische onderzoeken juist geweerd.

Natuurlijk is links Amerika hier vreselijk door van slag — één EPA-medewerker klaagt dat het verwijderen van de pagina jaren werk in één klap irrelevant maakt. Ja, dat is de bedoeling ook jongen! — maar voor het weldenkende, rationele deel van dat land is dit natuurlijk een bijzonder welkome verandering. Jarenlang werd de klimaatpropaganda aan iedereen opgedrongen. Door Trump komt daar ein-de-lijk een einde aan. Geen onzinverhalen meer over het 'einde van de wereld!!', maar gewoon rustig kijken naar de feiten.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



1. WAT EEN ENORME OPLUCHTING DAT DONALD TRUMP EEN EINDE MAAKT AAN DIE KLIMAATHYSTERIE, DE AARDE WARMT AL 18 JAAR NIET MEER OP, DE NOORD EN ZUID POOL ZIJN IN UITSTEKENDE CONDITIE EN DE IJSBEREN GROEIEN IN GROTE AANTALLEN.
2. DE WERELD HEEFT GEEN KLIMAATBELEID MAAR ENERGIEBELEID NODIG EN JUIST ARUBA HEEFT ENERGIEBELEID NODIG OMDAT ARUBA SOWIESO GEEN ENKELE INVLOED HEEFT OP HET WERELDKLIMAAT!!
3. PREMIER EMAN'S JACHT OP GROENE ENERGIE IS EEN HEKSENJACHT. HET DIENT HELEMAAL NERGENS TOE. ENERGIEBELEID MOET GAAN OM BETAALBARE ENERGIE. ENERGIE HEEFT TOT ONZE HEDENDAAGSE WELVAART GELEID, ENERGIE IS EEN EERSTE LEVENSBEOHOEFTE DIE TE ALLEN TIJDEN BETAALBAAR MOET BLIJVEN. IK ZAL STEMMEN OP DE PARTIJ DIE ENERGIEBELEID PROPAGEERT IN PLAATS VAN KLIMAATBELEID!! DOET U DAT OOK !!
4. IN SEPTEMBER HOUDEN WE OP MET ALLE GELDVERSPIJLING VAN ONS BELASTINGELD EN STOPPEN WE MET DE GROENE ENERGIE NONSENS, GROENE CONFERENTIES, AL GORE EN DE CARBON WAR ROOM!!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Director Tecnico di SV Dakota, David Abdul:

Britania a bay cu Copa Betico Croes pero Dakota a brinda e miho futbol!

Despues di un schedule pisa e final di e wega di futbol mas galadorna na Aruba, Copa Betico Croes a tuma luga riba 25 di januari den Stadion Guillermo Prospero Trinidad. Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a prepara un final sin igual pa tur e fananticonan di futbol local cuminsando cu un tremendo mercado di purga unda cu un y tur por a pasa saborea platonan dushi y hopi mas, sigui den anochi cu e gran final

di Copa Betico Croes.

Despues di 90 minuut di un wega increiblemente exitante entre SV Britania y SV Dakota e di prome a resulta campeon absoluto di e campeonato y SV Dakota a keda sub-Campeon.

Director Tecnico di SV Dakota, David Abdul a splica cu e preparacionnan pa e final aki tabata hopi bon. "E muchanan a sinti nan mes profesional pa un

dia. For di 10'or di mainta nos a bini hunto na club. Nos a haci un rondtrip den bus cu airco, 'chill out' un tiki. Despues nos a bay Centro Deportivo Frans Figaroa y nos a come hunto. E team a bay sosega pa tres ora ariba den e cambarnan sigui pa un rato di palabracion y djey a subi bus direccion pa stadion."

Appie Abdul a sigui bisa cu por a nota con bon e muchanan a desplega

riba veld dunando tur loke nan tin... "nos por djis complimentnan pasobra nan a duna tur cos di nan banda. Britania a bay cu e copa pero Dakota a bay cu e miho futbol y mi ta orguyoso di esey."

E entrenado a sigui bisa cu "Den futbol tin dos diferente cos: En berdad mi kier gana e copa pero di otro banda mi ta asina orguyoso di e team aki pasobra e ganado absoluto di awe ta Dakota,"

el a agrega.

"E wega aki tabata uno hopi importante. Nos a drenta e wega pa gana pasobra un final bo no ta hunga pa keda na di dos luga sino pa sali campeon y mi ta kere cu despues di 90 minuut nos por ta hopi orguyoso di team Dakota. E manera cu nos a hunga, e manera cu nos a para riba tereno y sigur cu si e ta un orguyo y ganado di awenochi ta e team di'mi," el a accentua.



Rudy Richardson of MEP:

The National Disaster created by Mike Eman and his party AVP

The attacks against democracy the last 8 years in our country are increasingly dangerous. It is difficult to have serious debates on the issues if the AVP Government has no respect for our Constitution. Further, our people are working more hours to make ends meet. Mike Eman and his government have made Aruban life very expensive. As a result of the disastrous management from 2009, where the millionaires turn billionaires and the general public went more into a marginalized existence. Most of the AVP candidates became millionaires and now want to regulate campaign financing. Most so-called journalists played along with Mike Eman's cabinet develop policies which make the rich richer and everyone else poorer. It's time to revolt on the pace we are going our national debt will be at 105% in 2017, our children and their children don't deserve this.

Negative development

Our only economic pillar which is tourism has decreased 30% and the CITGO refinery deal is another bad executive decision by Minister Mike de Meza (AVP) same like the oil prices that were hedged for three years at \$90 a barrel while most of the international community enjoy the price at around \$30. Not to mention the disaster in our local economy when the sales tax was eliminated by 1.5% and then

increase back to 3.5%. A total administrative mess and high way robbery towards the Aruban people. Crime is on the rise in alarming numbers and the age group of our youth that commit crimes are as low as 13 years old. As if this wasn't enough there isn't enough funds to turn this negative development back. Sexual abuse of minors is also on the rise as parents work longer hours and leave children unsupervised. The majority in Parliament (AVP) has refused to make the necessary reforms. Open border policy is the only logic to Mike Eman and his cabinet with a stagnated economy it's only going to get worst. Our national debt by the end of 2017 will be around 105% Debt-to GDP.

Numerous social issues

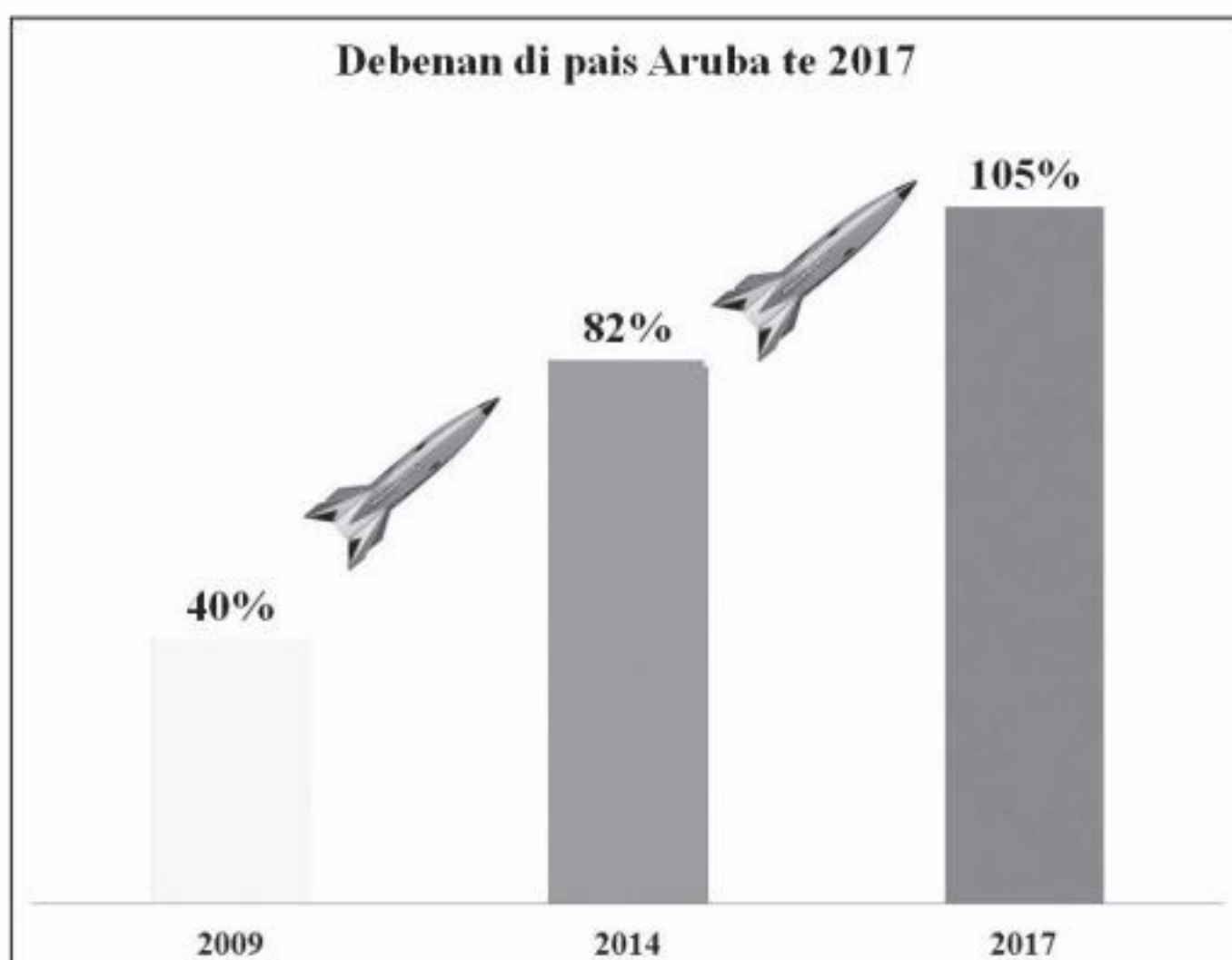
Numerous projects were boycotted and millionaire claims to be paid doesn't make the future look to bright. Many projects financed through Public-Private-Partnership for 25 years leaving a massive debt behind for the next five to seven governments. The numerous social issues are mind boggling and illegal prostitution with political prostitution is on the rise not to mention a declining health care system. We can only hope the Aruban electorate will vote massively for a change and the only alternative is the MEP party that has governed Aruba four times successfully by Ex-Prime Minister Nelson O Oduber. MEP a Social democratic party

founded by Aruban patriot the late Betico Croes declared by Parliament as our Liberator.

Our job now, in an unprecedented way, is to re-invigorate Aruban democracy this year as Arubans go to the voting polls in September, bring more people into the political process and help people stand up

and fight for their rights. It's time to put personal interest aside and put our national interest first or at least what is left of it.

Together let's make that change for a better tomorrow for ourselves, but most of all for our kids and our grandkids.



Relaciona cu aña importante pa clasificasion

Endy Croes a sali pa Fort Lauderdale y Tampa pa dos reunion importante tanto di ECASC y WBSC Americas Softball



Fin di siman presidente di Aruba Softball Bond kende porcierto tin diferente posicion den Directivanan Internacional a sali pa Florida Fort Lauderdale y despues pa sigui pa Tampa pa algun reunion ehecutivo cu dirigentenan mundial di e deporte di softball. Reunionnan tanto di ECASC (English Caribbean Amateur Softball Confederation) y WBSCA esta World Baseball Softball Confederation Americas (X- CONPASA) pa determina diferente plan cu mester wordo ehecuta den añanan nos dilanti.

Alaves a introduci un ranking system nobo pa WBSC (Softball Division). Por ehempel hasta den weganan di fogueo esta weganan amistoso entre seleccionnan di pais Bo ta bin na remarke pa ricibi un porcentahe abou di punto.

Esaki ta trece cune cu tur pais mester "meld" nan schedule di tur wega pa asina bin na remarke pa

esaki y asina WBSC tin un mihor control di unda tur e seleccionnan di cada pais ta moviendo ora no tin weganan internacional programa.

Un otro punto importante pa cu 2017 ta participacion di Gobierno di Republica Dominicana y su minister di Deporte kendenan a firma pa Republica Dominicana ta Cede pa ambos clasificatorio tanto Femenino y Masculino. Pa seccion femenino e clasificatorio pa Juegos Centro Americano y Del Cariba y Pan Americano y Mundial Japon 2018 lo ta 3 pa 14 di Augustus mientras pa masculino clasificasion lo ta 14 pa 25 di September proximo.

Republica Dominicana a inverti bastante placa den renobacion di su Villa Olimpico hasiendo esakinan ultramoderno pa ricibi delegacionnan di softball.

Apart cu e kambenan tur ta cu airco a incorpora

un Laundry, un medical center, Gym, seccion pa sauna, dining room cual tur ta nobo nobo. Tin hopi mas punto cual nos lo amplia riba nan mas despues. Importante ta cu Seleccion Femenino y Masculino di acuerdo cu Plan di ASB lo cuminsa cu entrenamiento intensivo den luna di Februari y asina traha duro pa logra un "spot" den e 7 lugarnan available Augustus y September proximo y asina garantiza cu Aruba pa promer biaha den historia como Aruba lo participa cu un Teamsport den Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar desde 20 di Juli 2018 na Baranquilla Colombia.

Endy ta termina mandando un mensahe na atletanan di pre seleccion "Ban lora manga di camisa y ban traha duro awor mas cu nunca cu hopi amor pa Bo patria". Seya un atleta orguyoso pa defende Bo bandera.

Tatichi Snack Take Away

Menu pa 30 Jan 2017

HEALTHY:1

Pork Chop Ala Plancha, Maishi, Normandy, Mix Vegetables
F12,50

HEALTHY:2

Fried Grouper, Maishi, Normandy, Mix Vegetables
F12,50

HEALTHY:3

Chicken Saté, Maishi, Normandy Mix Vegetables
F 12,50

REGULAR:1

Pork Curlet C/Sauce, Arros, Batata Salada, Banana
F12,50

REGULAR:2

Fried Grouper c/Sauce, Arros of Pan Bati, Salada, Batata, Banana
F 12,50

REGULAR:3

Chicken Saté C/Sauce Arros, Salada, Batata, Banana
F 12,50

Foam Box 8" x 8"

Soppi Carni:

16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Ham Horna, Spam C/Banana, Higra

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA-DIABIerna:

6.30am - 1.30pm

DIASABRA: 7.00am - 1.00pm



AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Rey di Tumba pa Carnaval 63 ta keda Jerrino "Bass" Ridderstap

Cu hopi placer nos ta anuncia cu Jerrino "Bass" Ridderstap cu su Tumba a keda corona como nos Rey di Tumba di e di 47 Festival di Tumba Aruba y asina ta retene su titulo!

Hende riba hende por a mira diasabra anochi den Aruba Entertainment Center. Despues di a trek lot riba stage anochi trempa, fanaticada y

fanfaria a jega serca pa asina prepara pa apoya nan Tumberonan y Bandanan preferi.

Algo pasa di 8'or e prome Tumba a resona y a asina duna inicio na un anochi completo di Tumbanan di caliber halto batayando contra otro. Hurado no tabata tin un tarea facil pero na final di anochi a jega na nan conclusion.

1. Jerrino "Bass" Ridderstap – D'liscious

2. Richard "Tattoo" Quandt – Zeta Band

3. Maryanne Rodriguez - Buleria

4. Jurick Salomon – D'Liscious

5. Jeffrey Kelly – Robert y su Solo Banda Show

Rookie of the Year: Franksjen Vos

Banda uniforma: Robert y su Solo Banda Show

Mihor trahe: Richard Tattoo Quandt

Rookie of the Year: Franksjen Vos

SMAC ta manda pabien na Rey di Tumba Carnaval

63, tur e finalistanan, y demas participantenan cu a sa di aporta na nos Carnaval den grandi cu nan Tumabanan.

Ta gradici e Comishon di Tumba, tur voluntario, prensa y e publico carnavalesco cu a sali masalmente pa apoya e cantantenan diasabra anochi.





CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63rd 2017

NO bruha bocabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

	DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE	
	NOVEMBER 11	FRI - 6:30pm - 11:11pm	Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village		
JANUARY	6	Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G. Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14	Sat	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22	Sun	6:00 pm - 11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27	Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	6:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
31	Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village	
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2	Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Barrio Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
	12	Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Adriaan Lacie Blvd - Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnival Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuyestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momo	San Nicolas: Carnival Village
	21	Tue	7:00 pm - 12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24	Fri	8:00 pm - 2:00 am	Parada di Luz San Nicolaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25	Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr. Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26	Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondelaan - L.G. Smith Blvd - Retonde Wendy's
26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena	
26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena	
MARCH 1	Ash Wednesday				








S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | Info@macaruba@gmail.com | macaruba

Reportahe grafico: Festival di TUMBA 2017



Reportahe grafico: Festival di TUMBA 2017



SUDOKU

2			8	4	1	3		
8	9	1	3	7	6		5	2
		4	2	9	5			
			6	5	2		3	1
			7	1	4			
			9	8	3			4
		2						7
					8		9	
	5	3			7	8	4	

Solución

8	9	1	3	7	6		5	2
2			8	4	1	3		
4	1	9	6	5	2		3	1
3	2	4	9	8	3			4
1	8	9	7	1	4			
5	3							7
6	5	2						
7					8		9	
9	8	3			7	8	4	

Dialuna awor ta dispidi di dje

Basilio "Barnol" Maduro di ATCO a bay sosega

Un di e pioneronan cu mas di 50 aña di lealtad y dedicacion

"El a cuminsa cu e compania prome cu mi na 1955 y despues cu el' a bay cu pensioen na aña 2001 el' a sigui traha te algun siman pasa cumpliendo mas di 60 aña den servicio di compania", asina Eduardo de Veer ta corda. Dialuna su famia, su amigonan y su ex coleganan di ATCO Concrete Products ta dispidi di Basilio Maduro, conoci bao su amigonan tambe como "Noshi" of "Barnol".

Gerencia di e compania ta corda ainda con Basilio a cuminsa su carera na ATCO como un "forklift operator", cual ofishi el'a eherce te cu 10 aña pasa mas o menos, ora cu el'a baha cu pensioen. Den su carera el a traha algun aña tambe como "Doorman" na De Veer Theatre, banda di su trabo na ATCO.

"Barnol tabata un empleado cu no mester di supervision, sino solamente direccion", asina Wendell Bennett, un di e otro pioneronan den e compania y awendia miembro di e ekipo di MetaCorp a duna di conoce. "E no conoce



Reginald Langdon, Juan Ras, Basilio Kelly, Barnol Maduro, Juan Figaroa & Herbert Horne

AO, vakantie ta nos mes mester a planea pe y forz'e pa e tum'e", tabata entre locual Bennett ta corda di e defunto.

Na aña 2001 Barnol a baha cu pensioen, pero a regresa y a dedica tempo na preparacion di e splitblocknan algun dia pa siman, operando e machine cu ta semi automatico. "A purba laga dos hoben haci e trabao, pero e realidad ta cu nunca nan dos hunto toch no a logra produci mes tanto blokki cu Barnol", di acuerdo cu Wendell Bennett. Barnol a sigui traha te recien ainda cu ATCO Concrete Products.

Pues no obstante cu el'a baha cu pensioen, toch te cu algun siman atras ainda e tabata traha cu

e compania. El'a lucha cu un enfermedad, cu na final a gana e bataya. "Mi ta consider'e un empleado ehemplar. Mainta tempran despues di mi landamento na Savaneta, mi ta top'e regularmente canando for di su cas na Simeon Antonio pa ATCO na Barcadera y nos ta cruza e saludo di semper.... dialuna awor lo mi salud'e pa ultimo biaha ora nos despedi di dje na ATCO", asina Eduardo de Veer a termina bisando.

MetaCorp a inicia desde aña 1920 den negoshi di cine. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den ATCO Concrete Products y Ecotech.

Botica na Warda:

TE CU 4 FEBRUARI 2017

Botica KIBRAHACHA

Botica SAN NICOLAS

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JAN 2017

MA 02 BODERIE
DI 03 RAMAUTAR
WO 04 TROMP

DO 05 VIS
VR 06 BODERIE

MA 09 BRITT-CROES
DI 10 DE CUBA
WO 11 EVERY
DO 12 GIEL
VR 13 LINDEN V/D

MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 BODERIE
VR 20 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST

01 JANUARI *LUCHMUN (Nieuwjaar)
07 - 08 JANUARI *EVERY
14 - 15 JANUARI *GIEL
21 - 22 JANUARI *LINDEN V/D
28 - 29 JANUARI *RAMAUTAR

MA 23 DE CUBA
DI 24 GIEL
WO 25 RAMAUTAR
(Beticodag)
DO 26 LINDEN V/D
VR 27 RAMAUTAR

MA 30 TROMP
DI 31 VIS
WO
DO
VR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Olympia Track & Field Club Competencia di Cross Country 2017

Cat.: Jongens 4+5 Jaar

150 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	71	Jeandrick Albertus	Olympia	1.09.09	1
2	861	Nathan Maduro	A.M.R.	1.19.03	2
3	175	Joshua Kamperveen	A.D.R.A.	1.50.50	3

Cat.: Meisjes 6+7 jr.

250 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	122	Ariella Werleman	Olympia	1.14.61	1
2	608	Richentelly Jamanika	Y-Track	1.18.20	2
3	607	Richantelly Jamanika	Y-Track	1.19.99	3
4	176	Janessa Kamperveen	A.D.R.A.	1.24.46	4
5	142	Ezrah Setrodjemino	Olympia	1.25.02	5

Cat.: Jongens 6-7 jr

250 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	119	Zhiqiang Hernandez	Olympia	1.06.01	1
2	248	K'naan Franken	C.A.M.O.	1.10.79	2
3	69	Eli Anijs	Olympia	1.11.70	3
4	179	Tobias Jansen	P.I.M.	1.48.44	4

Cat.: Meisjes 8 jr.

400 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	113	Naiva Kock	Olympia	1.59.60	1
2	87	Sheliya Wehl	Olympia	2.02.85	2
3	606	Joneidy Vrutaal	Y-Track	2.05.22	3
4	84	Givanya Christiaans	Olympia	2.12.02	4
5	854	Jayxienne Maduro	A.M.R.	2.12.02	4
6	865	Britaney Risco	A.M.R.	2.47.33	5

Cat.: Jongens 8 jr.

400 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
3	191	Aart Kaptein	ADRA	2.21.57	1

Cat.: Meisjes 9-10 jr.

400 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	29	Montserat Willems	Olympia	1.51.54	1
2	183	Elisabeth Sotelo	P.I.M.	1.53.19	2
3	57	Kishani Coenraad	Olympia	1.54.31	3
4	180	Riandra v/der Linde	guest	1.55.50	4
5	63	Viktoria Tevreden	Olympia	1.58.40	5

Cat.: Jongens 9-10 jr

400 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	184	Rylan Semereel	P.I.M.	1.44.91	1
2	185	Christian Jansen	P.I.M.	1.49.11	2
3	73	Gian Giel	Olympia	1.49.66	3
4	850	Raydrick Maduro	A.M.R.	1.55.70	4
5	51	Denrick Ridderstaat	Olympia	1.57.86	5

Meisjes

Cat.: 11-12 jr.

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	853	Jo-Nina Kock	A.M.R.	3.52.72	1
2	24	Qiany Lejuez	Olympia	3.59.19	2
3	9	Eljoenai Wehl	Olympia	4.03.51	3
4	150	Aleeza Semereel	Olympia	4.03.88	4
5	186	Rebeca Jansen	P.I.M.	4.18.28	5

Jongens

11-12

Cat.: Jr.

800mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	6	Lyon Harms	Olympia	3.41.69	1
2	872	Tyree Koeiman	A.M.R.	3.42.31	2
3	8	Samuel Vrolijk	Olympia	3.52.38	3
4	855	Aleric Kock	A.M.R.	3.53.75	4
5	31	Brandon Zievinger	Olympia	4.12.71	5

Cat.: Meisjes 13-14

1000 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	26	Bjona Lampe	Olympia	6.07.46	1

Cat.: Jongens 13-14

1000 mtr

Aantal	Startnr.	Naam	Club	Tijd	Plaats
1	864	J-Rick Maduro	A.M.R.	4.22.45	1



Recientemente a tuma luga e prome competencia di Olympia Track & Field Club cu tabata e Cross Country patras di Lighthouse. Diferente mucha di diferente club a participa na e evento aki. Tabata un atardi hopi ameno caminda por a mira con e muchanan

di diferente edad a haci nan best durante e competencia aki. Olympia Track & Field ta gradici tur e boluntarionan cu a yuda durante e evento aki y tambe ta felicita tur e ganadornan cu a gana e competencia aki. Pabien y sigui participa den deporte!

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101



TA BENDE

Puppies di Fila Brasileira Big Breed. 2 Luna cu vacuna. Prijs Afl 1000,00. Pa info yama 739-9990 of na 600-19999

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama
738 0101

TA BENDE

Un trailer pa boto

Por carga

Un boto te cu 22 pia

Pa mas

info 567-3799

Prijs ta discutibel



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

**RESULTADO
DIASABRA 28
JANUARI
DI MERDIA**

Sorteo # 1754
4649
4703
7524
Sorteo # 1754
9960
Sorteo # 1754
4480
Leo

**RESULTADO
DIASABRA 28
JANUARI
DI ANOCHI**

Sorteo # 6090
2667
6182
7615
Sorteo # 5134
9206
Sorteo # 3893
7465
cancer

**RESULTADO
DIADOMINGO 29 JANUARI
MERDIA**

Sorteo # 1755
3506
9958
4132
Sorteo # 1755
6022
Sorteo # 1755
7990
Aries

DIARIO:**9964****2074****9958****CORSOU:****7321****6254****3667****STO DOMINGO:**

-

-

-

**Ladronnan
ta bay cu
tirenán di
auto di huur**

Diabierna, 27 di Januari, pa 5 or y 45 di mainta, asistencia ta ser pidi na un hotel high rise pa un caso di maltrato. Na yegada agentenan policial ta bin haya nan mes cu un otro caso, pero di ladroncia. E cabayero R. ta un huesped na e hotel. E cabayero en cuestion ta declara cu riba e mainta di 27 di Januari, pa mas o menos 5.30 e ta ripara cu e tirenán di su auto di huur ta los y cu e falta e tire di bandi patras, bandi chauffeur. E nutsnan tambe a disparce.

E turista R. a para su auto pa mas o menos 9 or di mainta riba e parkeerplaats di e hotel, band'i noord, di diahuebs 9 or di anochi. El a laga e auto atras den bon condicion.

E auto en cuestion ta propiedad di Royal Carrental. E compania aki a wordo poni na altura di e sucedido y a keda di pasa pa 8 or y mei di mainta pa yuda e turista.

E miembro di seguridad di e hotel a declara cu mas o menos 4 or y 45 di marduga el a pasa banda di e auto y e no a ripara nada straño. Ta trata aki di un auto color shinishi, marca Hyundai Accent, nr. V- 5268.

LOTTO DI DIA 01-06-14-15-30
LOTTO 5 07-09-11-18 JOKER:5 LETTER: J

DIARIO:**5509****2854****8103****CORSOU:****0679****6498****8137****SUPER 4 6504**

LOTTO DI DIA 05-08-09-12-25
SUPER 4 3514

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pro Ta2 Shop


Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946

Aruba Softball Bond ta anucia
Campeonato 2017 di Aruba
Softball Bond lo inicia diabierna
21 di April

Aruba Softball Bond ta anucia na tur su miembronan cu campeonato official di Aruba Softball Bond lo inicia diabierna 21 di April. Campeonato lo start sali den tur 3 Liga esta Masculino AA y A-Klas y tambe Femenino AA. Kier recorda tur miembronan cu di acuerdo cu reglamemto di campeonato aproba e ultimo dia pa entrega retiro

di un hungador ta 31 di Maart 2017. Esaki mester tuma lugar cu e pago complete correspondiente. Despues di e fecha ariba menciona no lo por asepta ningun peticion di retiro. Ta pidi miembronan cuminsa prepara como cu e anja aki lo bay ta un anja hopi ocupa cu clasificatorionan na Augustus y September unda seleccion nan tambe lo bay ta hopi activo

tanto promer y durante campeonato. Pronto lo anucia na kende(nan) campeonato 2017 lo wordo dedica. Equiponan nobo cu kier bira miembro di ASB por tuma contacto libremente cu Endy Croes na 5622828 pa mas informacion. Ban traha tur hunto pa asina nos por tin un bunita campeonato 2017. Softball den pleno preparacion pa aranca.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 30 DI JANUARI 2017

Compila: Diadomingo 29 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Dialuna: parcialmente nubla cu un awacero breve.

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:40 pm y lo sali mayan mainta 07:06 am.

Biento: Modera te basta fuerte i for di direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora un aumento temporal di humedad den oranan di marduga y mainta por produci un awacero breve riba isla di Aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia.

Alerta: debi na biento relativamente fuerte, lama por ta un poco bruto na cierto parti di nos costa. Ta pidi usarionan di lama pa tene esaki na cuenta.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 25 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa comienso di siman:

Parcialmente nubla i generalmente seco; Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte; Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 31/25

Salmo di Dia

Serka Dios mi ta sigur, E ta amor i fieldat

(Salmo 108:1-5)

Pa maestro di kanto. Na weis di 'No destrui' Di David. Ku stèm mediano. Ora el a hui pa Saul i a skonde den kueba.

1 Tene piedat di mi, o Dios, tene piedat, serka Bo mi ta buska protekshon. Mi ke skonde den sombra di bo alanan te ora peliger pasa.

2 Mi ta sklama na Dios Altisimo, e Dios ku ta hasi tantu pa mi.

3 For di shelu l'E manda mi salbashon, ya El a yama mi enemigunan afó! Dios lo manda mi su bondat i fieldat.

4 Mi ta drumi meimei di leon; yu di hende: nan rosea ta kandela, nan djentenan ta lansa i flecha i nan lenga un spada bon skèrpi.

5 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

6 Nan a pone un trampa pa mi pia, mi tabata tur tumbá; nan a koba un buraku mi dilanti, enkambio nan mes a kai aden.

7 O Dios, ya mi ta mi mes, mi kurason ta trankil. Mi ke kanta i toka pa Bo.

8 Lanta, mi alma, lanta, arpa i siter: mi ke kanta saka solo.

9 Mi ke alabá Bo, Señor, bou di pueblonan, kanta bo gloria bou di nashonnan,

10 pasobra bo amor ta yega te na shelu, bo fieldat ta yega te na nubianan.

11 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!



Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di Departamento di Impuesto Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Juan Ridderstaat

Tata di nos colega Sra. Annie Barros trahando den Controleteam. Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Annie y demas famia cu e perdida di nan ser kerí.

Nos ta desea nan hopi forsa

den e dlanan difícil aki.

Cu sr. Juan sosega na paz.



Oracion di Dia

Manera nos por lesa awe den Dios su Palabra un trupa di Spirito inmundo a poderá di un ser humano. Solo cu presencia di Hesus den e bicindario e spirito malonan a reconoc'E y a bin puntr'E pa no saca nan for di e ser humano. Pero mirando Hesus

su poder, pasobra nan sa cu ta Yiu di Dios E ta, nan mester a sali y bai perde nan mes den e awa profundo di e rieuw eybanda. (Mc.5,1-20) Asina nos por mira cu poder di Dios ta refleha ainda den nos bida. Nos tin cu tene na cuenta cu si nos resa di e manera conviniente nos lo haya resultadonan faborabel cu por drecha nos bida alehando tur loke ta malo y maldadnan leeuw for di nos. Pesey ta pa cada un di nos corda cu ta Hesus tin poder pa haci milager basá riba nos petishonnan dirigi na dj'E cu hopi respet y humildad. Señor Hesus nos ta pone nos mes den Bo presencia cu e poder cu ta bini for di shelo por libra nos, cuida nos, proteha nos y nos pais for di tur e maldadnan cu ta azotando nos isla na e momentonan aki pa medio di Cristo nos Señor **Amen**



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:
600-2043

Aurora Funeral Home

**Siguridad di esun cu ta confia den Señor.
Esun cu ta biba bou di e proteccion di e
Altisimo lo permanece den e sombra di e
Todopoderoso. Salmo 91:1**

Cu profundo tristeza
pero conforme boluntad
di Señor ta anuncia
fayecimento di:

**Johannes
Stefanis
Wiersma**

Hans

*** 19-3-1933 † 27-1-
2017**



Acto di despedida lo ser anuncia despues.

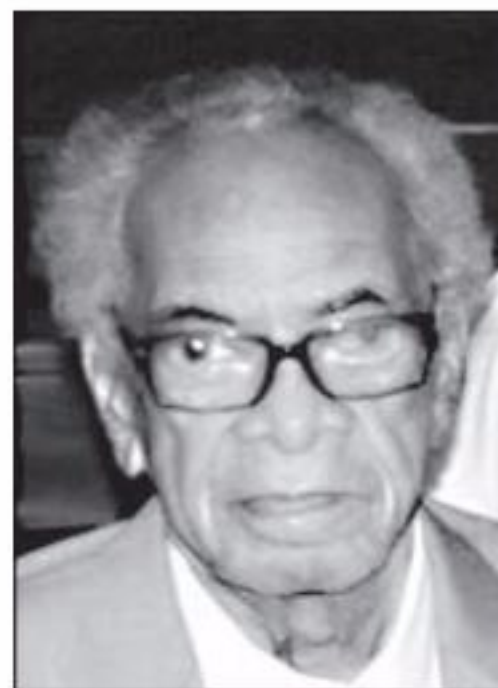
Aurora Funeral Home

**Señor ta mi wardador, mi no tin falta di
nada. Den cunucu di yerba berde, e ta pone
mi sosega. Salmo 23: 1,2.**

Cu inmenso dolor na
nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

**Nicasio Inaro
Bernadina**

**Cariñosamente
yama: "Tuyo"**



*** 14 December 1918 † 28 Januari 2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Na Bubali un chofer a baha caminda perde control dal un troncon y bolter

Diasabra madrugá a drenta informe di un accidente na Bubali pariba di Cheng's Supermarket, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin encontra 2 persona cu lo tabata den e auto unda nan a declara cu nan a baha caminda perde control dal riba un troncon y despues bolter. Afortunadamente ningun di nan a resulta herida pa cual motibo a cancela e ambulans cu tabata na caminda pa e sitio di accidente.

Hoben hinca bou brasa na San Nicolas

Diadomingo pasa di 9:03 anochi central di Polis ta haya un yamada cu lo tin un hoben hinca altura di Sr. Schaepmanstraat na San Nicolas. Di biaha patruyanan di San Nicolas y Mobile Eenheid ta presenta na e sitio y topa cu di berdad un hoben hinca. E hoben tabatin un hinca bou di su brasa y a informa cu e pelea a surgi altura di Pacifico y el a core bin na un cas pidi ayudo.

Ambulance a presenta tambe na e sitio pa atende cu e victima y a keda transporta pa Centro Medico pa atencion medico avansa. Recherche di San Nicolas tambe a presenta na e sitio pa asina tuma datos y haci nan investigacion.

Cualquier persona cu por sa algo di e caso aki por duna e tip na 11141 bo ta keda anonimo.

Aurora Funeral Home

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde. E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi
bolbe haya forza. Salmo:23.1**

**Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta
participa fayecimento Inesperadamente**



Maria E. Everon Santana

**Mihor conoci como "Maria di Nachi of
mamai"**

***19-03-1942 †29-01-2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi
bolbe haya forza. Salmo: 23.1**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



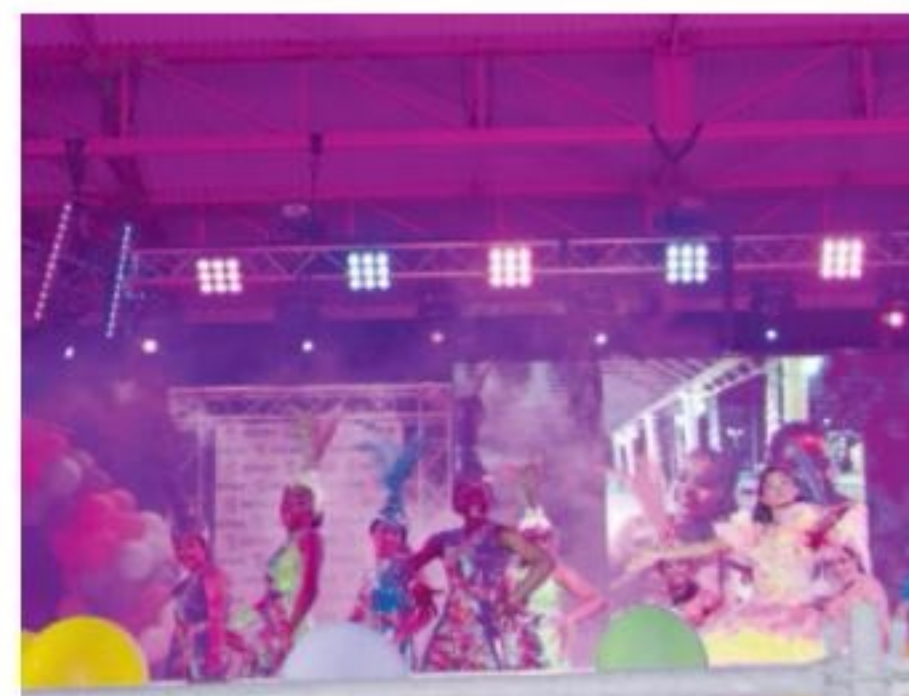
Valeria A. Croes

Mihor conoci como: Lelia

***05-06-1960 - +29-01-2017**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Reportahe grafico: Eleccion Reina Infantil y Hubenil 2017



FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido
y full color y sizenan
popular
A5 - A6 - A4 / Minimo
1000x
Prijsnan competitivo

STARMAX PRINTING

Whatsapp: 7390101 / 7488280



Diamars 31 Januari 2017 -Edicion-10 Vol.2172 Sta.Cruz #110

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Diamars 31:

Parmesan Chicken,
Spaghetti, Berdura
& Banana

Tel: 585-5212

TA DEBER Y OBLIGACION DI HULANDA PA GARANTIZA SEGURIDAD...

ARUBA A DRENTA ESTADO DI CRISIS

HULANDA MESTER TUMA OVER PA DUNA AYUDO

**Bishita di
Gobernador
Alfonso
Boekhoudt
na Corsou**



Na Washington, Noord:

Atracadornan arma



**NOS HUBENTUD TIN UN
ALTERNATIVA NOBO: PARTIDO MEP**



CARTA HABRI NA MIKE EMAN

Pag. 10

life factors

Life Factors ta invitabo
pa diabierna 3 di Februari
Botica San Nicolas
9am en adelante

Duna bo testimonio y ricibi
20% discount on Oxyplus

KPA: Buskeda di Albert Maria a termina cu su detencion



Cuerpo Policial Aruba kier notifica prensa cu, en conexcion cu e ordo di detencion di e sospechoso Albert Maria y informe mas bieu mas abao, e buskeda a cancela. Polis a logra detene Albert Maria diasabra ultimo.

Masha danki pa e cooperacion.

Persona perdi: Daniel Montoya Cambindo



Cuerpo Policial Aruba kier pidi cooperacion pa buskeda di un persona perdi for di diasabra merdia. Famianan ta pidi si un hende sa algo di dje, pa por fabor contact nan na 6006542. Su nomber Daniel Montoya Cambindo Su fecha di nacimiento ta: 15 di Maart 1972 (45 aña)

Largura: 1.80 m, delega, color bruin, cabey preto, si cabey! Wowo: bruin scur. Pa papia Papiamento y Spaño. Diasabra 28 di Januari el'a baha su amigo na cas den un Toyota Yaris blanco, A-41569. Di antemano danki pa e acostumbrado cooperacion.

Na Washington, Noord: Atracadornan arma



Dialuna mainta, un siman nobo ta habri cu otro atraco arma, caminda cu un famia cu criatura di algun aña ta pasaun susto formalna momento cu atracadornan arma ta dreña nan cas.

Den careda di 10:30 mainta un patruya a topa cu famia cu a caba di wordo atraca, pero no por a bati alarma pa motibo cu e atracadornan a bay cu tur celular.

E atracadornan a papia Papiamento y Spaño.

Señora Rasmijn na un manera rapido y profesional mes ora ta suministra e siguiente relato:

"Pa mas o menos 10:30 Central di Polis a haya un yamada di un atraco na



un cas na Washington. Patruya a yega di biaha unda a topa cu e meneer, doño di e cas. E ta conta cu e tabata pafor di su cas y bayendo paden dos homber color scur bisti cu t-shirt preto y jeans blauw a bin riba dje cu un arma di candela. Niun di dos tabata tin cara tapa. E atracadornan a ceranan den un kamber, e y su

señora cu nan yiu chikito. Nan a rebotea full e cas. A bay cu celular y laptop. No ta sigur si nan a huy na pia of den auto. Patruyanan di k9, RRT y otro patruya di Noord a cuminsa cu buskeda di biaha den vecindario. Atraco Team a presenta na e sitio y tambe Slachtofferhulp. Ken cu por wak of sa algo yama tiplijn di polis 11141".

TA DEBER Y OBLIGACION DI HULANDA PA GARANTIZA SEGURIDAD...

ARUBA A DRENTA ESTADO DI CRISIS

HULANDA MESTER TUMA OVER PA DUNA AYUDO

Den e ultimo lunanan, e ola di criminalidad a crece masha hopi mes riba nos isla. Tur cos a culmina cu desde siman pasa a keda constata un cantidad di atraconan riba cas.

Anti-socialnan ta penetra den cas di hende pa comete nan atraco, lagando famianan sin nada y den un situacion hopi instabil mentalmente ora nan pasa den trauma.

Den weekend tabata tin atraco riba cas na Bubali, djey riba cas na Tanki Leendert y ayera mainta nan a dreña cas na Washington.

E atracadornan ta bay cu tur tur cos di famianan, lagando nan den trauma.

Gobierno di Aruba no a

emiti ningun comunicado y ningun informacion. Minister Dowers ta morto na soño y e no ta worry mes kico ta pasa aki na Aruba.

Cada vez e papia, e ta culpa MEP di ta organiza e atraconan. Un excusa politico cu ningun hende ta acepta, pasobra criminalidad no tin color politico.

A keda comproba cu Dowers no ta comprende nada y blo papia coy kens. No tin sentido pa sigui cuestiona Dowers pasobra e no tin comprendimento. Mike Eman ta keda responsabel di weita tanto crimen aumenta danki cu nan a pone stop na henter e plan y proyectonan di Rudy.

Pesey mes e ultimo recurso ta pa pone Hulanda responsabel. Hulanda mester asumi responsabilidad y mester garantiza seguridad.

Plasterk mester take over te ora cu Eman pone hende apto pa maneha husticia. No por ta asina cu henter pueblo ta biba den angustia y Dowers ta keda keto y ta sigui drumi.

Mester pone mariniers pa yuda polis pa limpia e pais aki di tur cos malo pa asina nos por ta trankilo bek den cas.

Igual cu a pasa cu CFT, ora cu nan mes no por a maneha finanzas, Hulanda a pone Aruba bao curatela di CFT, awor ta algo asina mester pa asina por pone ordo den e pais aki.



Tiro scucha den Driemasterstraat

Diasabra, pa mas of menos, pa mas of menos 6'or y 20 di mainta, Central a dirigi patruya na un adres den Driemasterstraat, na altura di Bara Bar pa atende un pelea.

Na e sitio polis a mira cu cuater homber a cana bin den nan direccion. Por a mira cu tres di e hombernan tabata sconde bao di autonan staciona. Segun e hombernan a declara, un auto blanco Toyota Corolla, cu personanan arma aden, a tira den nan direccion.

E hombernan a muestra polis direccion nort y a declara cu e auto tabata mas leu. Patruya a core bay direccion di e auto den Driemasterstraat. E auto tabata para dilanti di un cas den dicho caya. Por a mira e auto cu tabata e Toyota Corolla, color blanco. E auto tabata tin mas of menos cinco marca di tiro. E buracunan tabata parce patronchi cu a wordo tira riba e auto. Patruya di Noord a bin na e sitio y a bay controla na Bara Bar. Polis a keda na e sitio y a pone Recherche, Departamento Tecnico y Central na altura di e situacion.

Despues cu personal tecnico a haci nan investigacion di e sitio, takelwagen a bin y a lastra e auto na warda pa mas investigacion. Chef van Dienst a wordo poni na altura. Un procesverbaal di e investigacion a wordo traha.

INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs
Februari 2, 2017**

8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m.

VECINDARIO

- Hooiberg (un parti)
- Hooiberg Kavel
- Meiveld (un parti)
- Pavia (un parti)
- Rooi Afo (un parti)
- Piedra Plat (un parti)
- Sero Preto (un parti)
- Paradera (un parti)
- San Barbola (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Opinion Publico MEER OF MINDER ?

Aruba historicamente ta haya su mes hinca na 2017 den un Reino cu ta consisti di 4 pais , esta Hulanda , Aruba , Corsou y St. Maarten. Den bista di mundo e 4 paisnan aki ta funciona bao di e nomber Hulandes "Koninkrijk der Nederlanden". E relación entre e 4 paisnan aki ta wordo regla pa mayoria parte den nos famoso "Statuut" caminda no tin lugar pa laga duda cu ta e pais Hulanda ta "heer en meester" riba e otro 3 paisnan .

E prueba con Hulanda ta demostra su poder atrobe como "heer en meester" riba e otro 3 paisnan Aruba , Corsou y St. Maarten, ta keda demostra ultimamente hopi cla den e caso di e necesidad di un instancia pa resolve conflictonan entre e 4 paisnan. Ora e tres paisnan Aruba , Corsou y St. Maarten cu hopi buya/ palabranan grandi ta existi cu mester bin un instancia independiente cu lo mester huzga y duna veredicto den caso di conflicto entre Hulanda , un banda y Aruba , Corsou , St. Maarten otro banda, ata Hulanda no ta haci caso di e exigencia di e 3 paisnan Aruba , Corsou y St. Maarten y ta bin cu su mesun solución caminda finalmente ta Hulanda mes ta dicidi den e conflictonan.

Awor e pregunta cardinal, den aña electoral 2017, na tur e partidonan político na Aruba ta den un relación asina aki Aruba mester sigui biba den Reino pa semper?

Personalmente mi ta considera cu e relación aki di carácter colonial no ta cuadra mas den e mundo moderno caminda respet, trato igual y participación ta ingredientenan principal con pa trata otro. Pesey den e aña electoral 2017 pueblo votador mester tende y haya prueba di e partidonan político na Aruba con nan ta mira e futuro relación den Reino pa Aruba , pa asina por vota pa e partido político cu tin e visión cu ta cuadra mas cu e pensamiento di e votador. Partidonan político , laga pueblo votador sa di antemano kico ta bo lema :

Meer Nederland in Aruba" of "Minder Nederland in Aruba"

Ladron a kita coriente di cas pa horta den cas pero no a logra

Diabierna, pa mas of menos 1'or y 1 di marduga, Central a manda patruya na Madiki Kavel, pa un intento di ladronia. Na e sitio a papia cu e dama K., kende a conta cu su airco a paga ora cu coriente a bay. Djey el 'a scucha un hende den su cura. Patruya a bay controla den e cura y vecindario, pero no a topa cu e sospechosonan.

E sospechoso a saca e shutternan for di e camber situa banda pabao di e cas pa asina drenta paden. Pero esaki no a logra. E airco y e coriente, door di kita e coriente di e cas na e cashi di coriente. Central a wordo poni na altura.

Mr. Andin Bikker di POR:

Gobierno actual no sa con pa para e ola di criminalidad *Situacion ta for di control cu atraco cada rato te den hogarnan*

Parlamentario Andin Bikker a constata cu mientras Prome Minister Mike Eman ta purba desvia atencion door di jog cu zapato cu jeans y colga na truck di recoge sushi, nos Pueblo ta bira victima di atraco, maltrato y tur tipo di crimen, te den nan propio cas. Durante eleccion na 2009 e propio Prome Minister Eman a traha un propaganda caminda e ta sali for di patras di un cura priminti cu e den Gobierno lo sa di contra-aresta e ola di criminalidad di e tempo ey. Awor bayendo pa casi 8 a a den gobernacion di Gabinete Mike Eman nos por conclui cu e Gobierno actual no sa con pa para e ola di criminalidad.

Al contrario e ola di criminalidad a aumenta barbarmente te cu a drenta den hogarnan di nos ciudadanonan y hasta afecta turistanan, caminda cu turismo ta e unico pilar economico cu nos a resta.

Segun Bikker: "Mi persona for di Parlamento y den prensa a bin ta muestra riba e falta di vision y maneho riba e tereno di Husticia desde a a 2010 bin ariba y mi a presenta varios posibel solucion, manera e.o. e ley di defensa propio y Burgernet ("Crime Alert"), a trece profesor dr. Peter Tarlow experto y cu a skirbi buki riba seguridad for di exterior pa yuda pensa riba solucion, a start un campa a pa alarma pa auto y cas, pero e minister encarga cu Husticia nunca a haci mucho caso. Cu 8 a a den gobernacion ministernan Eman y Dowers a gradua pa un diploma cu nan no sa con pa maneha e tema di combati criminalidad". Pues cu e Gobierno actual no por spera un cambio pa cu e seguridad di nos Pueblo ya cu dos periodo di gobernacion caba a resulta cu e Gobierno actual no tin solucion ni



vision pa cu esaki. Cu e plataforma di union Forsa Nobo/POR den Gobierno esaki lo conoce un cambio real pa mihor, lo combati criminalidad cu man duro cu un maneho efectivo, pragmatico y concreto y duna nos Pueblo bek tranquilidad den hogarnan, na trabao y tur otro caminda riba nos isla.

Ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz.



25 m2. Ta inclui equipo di airco

Afl. 950.00 pa luna.

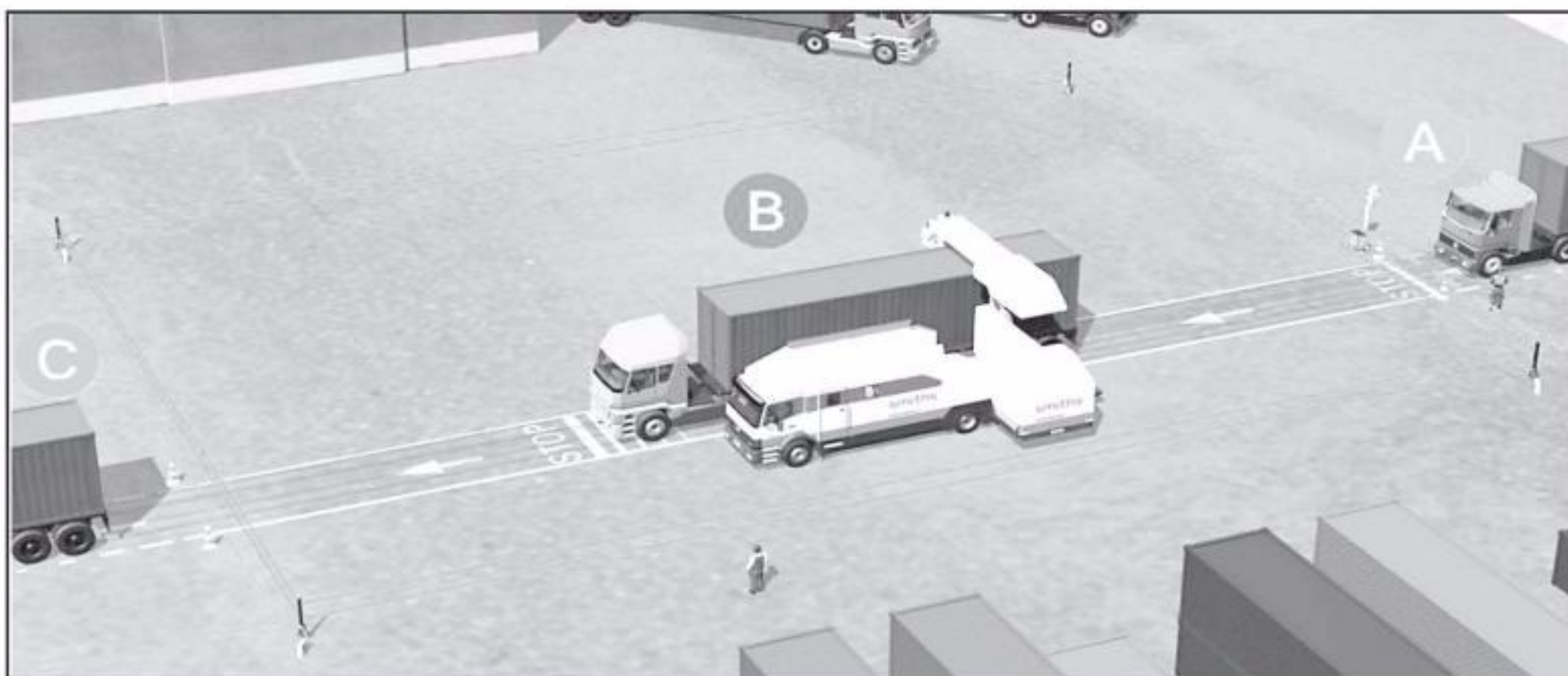
Bon pa oficina, tienda chikito,

Pa informacion yama 739-0101

Containerscan di DAA lo ta operacional desde 1 Februari 2017

Departamento di Aduana ta continuando inovando pa asina mehora servicionan na su clientenan. Pa es motibo entrante 1 di Februari venidero Departamento di Aduana lo bay scan un parti di e containernan na e waf di Barcadera.

E containernan cu lo pasa e control via di e containerscan lo wordo selecta door di Departamento di Aduana. Den caso cu e containerscanner encontra niun irregularidad, e cliente lo por bay cu su container na e destino pa e wordo descarga sin tin necesidad di un control fisico. Esaki ta significa cu e proceso pa saca container lo gana hopi mas liher pa e clientenan y



comercio. Demas actividad riba waf lo no wordo stroba door di e proceso di scan containers. Clientenan lo wordo notifica na tempo na momento cu Aduana

selecta nan container pa pasa door di e containerscan. Departamento di Aduana ta pidi tur cliente y en especial truckdrivers/ haulers pa

coopera cu e proceso di containerscan cu lo inicia dia 1 di Februari venidero.

Polis yama pa muchanan baldadi

Diasabra, pa mas of menos 8'or y mey di mainta, Central a dirigi patruya pa Caya Oscar Wyatt sr, na altura di Caracas Bar pa tiradonan di piedra. Na e sitio e hobennan baldadi ya a bay caba. Si tabata tin algun hoben, pero nan tabata bebe. Patruya a papia cu e hobennan aki, pero nan no tabata e tiradonan di piedra. Central a wordo poni na altura.

Polis a detene hobennan cu a mishi cu damita na Riu

Diasabra pa mas of menos 8'or y 45 di anochi, durante patruya, na altura di Blue Residence, polis a mira dos hoben riba nan bicicleta sin luz. A para e dosnan aki y a controla e personalia di nan. Un di e hobennan aki yama B.J.G. biba na Madiki Kavel y e otro yama A.Y.A. biba na Bushiri. Ambos hoben ta menor di edad. Polis a mira cu un di e hobennan tin un paardenstaart y un di nan tabata tin un petchi.

Nan tabata cuadra cu e descripcion cu Central a duna prome riba e dos hobennan riba bicicleta, kendenan a haci co'i tripi cu un dama na altura di Riu Antillas.

B.J.G. ta e hoben cu e paardenstaart largo. A puntr'e si el' a mishi cu un mucha muher y el' a contesta cu si, y cu nunca den su bida el' a mira un mucha muher asina bunita. B.J.G. a haya un bon scual y a wordo informa cu un keho a wordo haci. E bicicletanan a wordo confisca debi na e luz. Polis a informa cu su mañan nan por bin cu nan mayornan pa busca nan bicicleta. Despues di esey e hobennan a gana bay. E bicicletanan a wordo poni na e warda di strandpolitie. Un proces verbal lo wordo traha riba esaki.

Cocotero a haya dollar falso di turista

Diasabra, pa mas of menos 11'or y mey di mainta, durante patruya na Seroe Colorado, na altura di e entrada, polis a wordo para pa un homber cu ta bende coco.

El' a declara cu un siman pasa el' a haya un biyete di \$20 di un turista Venezolano, kende a bin cumpra un coco for di dje. El' a declara cu na e momento ey e no tabata sa cu e biyete tabata falso, pero ora cu el' a bay cambia esaki na un casino ora el' a bay hunga, el' a wordo poni na altura cu e placa ta falso. E biyete a wordo confisca y hinca den un envelop pa departamento tecnico. Comandante na warda y Central di polis a wordo poni na altura.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

ATIA Y SU MIEMBRONAN TA LOGRA PARTICIPA CU UN DELEGACION DI HOBEN NA "RISARALDA BIRD FESTIVAL 2017"

ATIA como gremio comercial, a wordo invita pa medio di Gobernador di Pereira y Alcaldia di Risaralda pa participa na un evento special pa celebracion di e 50 aña di existencia di Risaralda.

Risaralda ta un lugar special na unda turismo sostenibel ta un di nan pilarnan fuerte di nan economia. Risaralda ta conoci como un region cu ta cuida su naturaleza y parhanan di tal forma cu e ta e unico bosque reconoci pa medio di UNESCO como bosque modelo den nos region. Risaralda tin conservacion como topico di enseñanza den nan sistema educativo.

Mirando con conservacion y sostenibilidad ta un tema di primordial importancia pa economia di cualkier pais, pero aun mas di un isla, ATIA a haci uso di e invitacion aki pa purba comparti e experiencia di conservacion aki cu 15 mucha entre edad di 11 pa 13 aña di Aruba.

Pa medio di companianan

cu ta realiza e balor di sostenibilidad y ser ciudadanonan corporativo responsabel, e hobennan aki por bishita e evento aki for di dia 31 di Januari pa 5 di Februari 2017. ATIA kier a gradici esnan cu ta realiza e importancia di concientiza nos pais ariba e tema di conservacion y crecimiento sostenibel muy en especial pa medio di nos hubentud.

Mester menciona cu for di comienzo cu e idea a nace pa incorpora nos hubentud den e proyecto aki, a ricibi e atencion y cooperacion di Minister Michelle Hooyboer cu a duna tur cooperacion pa e proyecto aki ser realiza.

E companianan cu a haci e viahe aki posibel ta: Total Finance, CMB, Western Union, Aruba Bank, Total Services, Guardian Group, WEB, Setar, Ernst & Young, Plus Accountants y ATIA. Tambe un danki special ta bay na sra. Lina Rios, representante di Colombian Adventures cu a coordina tur detaye di e viahe aki.



E viahe aki tin como meta pa muestra nos hubentud e importancia di con importante cuida di nos medio ambiente ta pa medio di conservacion y crecimiento sostenibel, especialmente ariba un isla cu un area limita. ATIA ta spera cu e hobennan aki lo experiencia un siman inovidabel cu lo motiva nan pa sigui conta e experiencia unico aki na school- y barionan na Aruba y pa crea "embahadornan" di

conservacion bao di nos hubentud.

Aruba Birdlife Conservation tambe a wordo invita y lo ser representa pa su presidente, sr. Greg Peterson, cu lo ta un orador especial durante e programa na Risaralda. Gobernacion di Pereira y Risaralda a invita Gobierno di Aruba y ATIA ta contento cu Prome Minister Eman a acepta e invitacion y lo lidera e delegacion di Aruba pa Risaralda, mandando

un señal importante cu Aruba ta wak crecimiento sostenibel como un punto importante di gobernacion. ATIA un biaha mas kier a gradici tur sponsor, Ministerio di Educacio y sra. Juliet Carvahal, Aruba Birdlife Conservation pa medio di sr. Greg Peterson, sr. Armanda Goedgedrag pa su contribucion durante e viahe aki, Colombian Adventure, Minister President y tur e hoben- y mayornan cu lo participa na e evento unico aki den nos region.

Ladronnan a bay cu taira di auto para dilanti Perle d'Or

Diabierna, pa mas of menos 6'or y 5 di mainta, Central a dirigi patruya di Noord na Perle d'Or den cuadro cu ladroncia di un taira di un auto. Na e sitio a papia cu e chauffeur di e auto di e Hyundai Accent, color di oro, e homber W., kende a declara cu pa mas of menos 12'or di mey anochi, el 'a staciona e auto den e parkeerplaats pazuid di Perle d'Or. E auto tabata completamente cera y tur cuater taira bao di dje. Rond di 6'or y 10 di mainta, el 'a wordo yama door di e security a yam'e pasobra un taira a wordo horta for di bao di e auto. W. no sa ken por a haci esaki. Su auto tin un sistema di alarma.

E auto tabata completamente intacto y solamente e taira banda drechi patras a wordo horta. E keho a wordo tuma y Central a wordo poni na altura. Patruya a papia cu e security Perle d'Or y parce cu e parkinglot no tabata tin ningun camara.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES :

NOS TA DEN CRISIS DI CRIMINALIDAD!

“Nos mester di vision, curashi y determinacion pa caba cu criminalidad”

Den e dianan aki atrobe nos ta wordo azota pa un ola di criminalidad agresivo na Aruba. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a indica un biaha mas cu e problemanan di nos pais ta serio, pero e solucionnan no ta dificil. Nos por surpasa e problemanan, pero nos mester tin un vision bon cla con pa haci Aruba mas sigur pa tur ciudadano. Nos mester tin determinacion pa actua cu man duro contra criminalnan y prepara e leynan necesario cu prioridad. Y finalmente nos mester tin curashi pa caba cu abuso. “Mi ta convenci cu si nos pone un vision cla nos dilanti, nos muestra determinacion y curashi pa combati criminalidad, nos lo logra, pero no cu e gobierno aki y sigur no cu Minister Dowers”, segun lider di MEP.

NOS MES MESTER TUMA SEGURIDAD DEN NOS MAN

“Criminalidad na Aruba ta pasando tur limite. Nos ta den crisis awor. No ban conta mas riba gobierno, ban haci di nos parti tur lo posibel pa tene nos famia, nos hogar y nos pertenencianan safe. Seguridad ta manera un siboyo: tin diferente ‘casca’ prome cu bo yega na e curazon. Asina nos cada un por implementa diferente ‘casca’ di proteccion: uni cu bisiaña pa patruya e bario of traha un grupo di whatsapp pa ta den comunicacion cu otro - traha un cura firme y tene e cura cera - pone cacho den cura - cera porta y bentanan - pone alarma na porta y bentanan. Si un di e ‘cascanan’ faya, tin un siguiente cu ainda ta protege bo. Ami ta hopi preocupa y mi ta spera cu Dios cuida abo y bo famia”, segun Evelyn

Wever-Croes.

SOLUCIONNAN DI MEP

Aparte di loke nos cada un por haci pa nos mes, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a presenta algun solucion cu MEP ta boga p’e, cu ta demostra e vision, determinacion y curashi. MEP ta propone un plan cu dos paso.

“Paso 1: Nos mester cuminsa cu segura nos costanan pa stop importacion ilegal di hende, arma y droga. Pasobra tanten cu nos no segura nos costanan, nos no por pone orden paden den cas. Con nos ta haci nos costanan mas sigur? Bin bek cu e radarnan pa vigila e costa manera e radarnan chikito tabata funciona. Bin bek cu e helicopter, pasobra awor ora un preso huy, no tin ni helicopter pa buske. Regla e posicion di Guarda Nos Costa, duna nan e autoridad y especialmente material pa nan por traha, pa asina nos por controla nos costanan mihor y segura nan.

Unavez paso 1 ta implementa, nos por cuminsa traha na paso 2: pone orden paden den cas. Combati criminalidad cu man duro, sino criminalnan ta tuma over. Nos mester mas polis riba caya y mester duna departamentonan di husticia material y equipo pa nan funciona. Pasobra e forma con empleadonan di KIA, KPA, Inmigracion, CEA, Guarda Nos Costa, Brandweer mester eherce nan trabao, ta bergonzoso y no ta digno di un pais cu ta pretende di ta 5 strea. Huez a bati mahos riba dede di minister di husticia riba e situacion deplorable na KIA. E minister mes ta keto keto riba esaki. Pa trece mas seguridad

y tranquilidad den e area turistico, mester introduci ‘tourism police’ specialisa pa opera na un forma cu no ta intimida turista, pero manteniendo orden den area turistico. Esakinan ta apenas algun di nos plannan pa trece bek e seguridad den nos pais. Cu e vision aki y cu e determinacion y curashi cu MEP semper a demostra pa combati criminalidad, nos lo logra sigur”, lider di MEP a finaliza bisando.

E problemanan di nos pais ta serio
Pero e solucion no ta dificil
Bo mester tin VISION,
DETERMINACION y
CURASHI

Evelyn Wever-Croes



Valid till Feb 7th

SHOCK ABSORBERS

Kia Picanto
Hyundai Getz

AFL 99,-

FRONT BUMPERS

Hyundai Tucson '13
Toyota Yaris '05

AFL 125,-

CHROME GRILLS

Hyundai Tucson '05
Toyota Yaris '05

AFL 125,-
AFL 89,95

CV JOINTS

Mitsubishi Lancer
Hyundai Getz
Hyundai Accent

AFL 69,95

TAIL LAMPS

Nissan Pickup
Toyota Hilux '98-'01

AFL 39,95

BRAKE MASTER CYLINDER

Toyota Corolla '87-'97

AFL 99,-

BRAKE SHOES

30% off!

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

McDonald's ta celebra Dia di San Valentin cu Happy Meal nobo



Net na tempo pa celebra Dia di San Valentin, McDonald's ta introduci un coleccion nobo di Happy Meal presentando "12 Sweethearts Clip-Gloss lip gloss" pa mucha muher. Mucha hombernan tambe por participa door di colecta 6 cos di hunga for di e serie anima popular di television, Teen Titans Go!

E Happy Meal aki ta obtenibel mientras cu tin lip gloss y Titans den stock na tur e restaurantnan di McDonald's na Aruba, situa na Palm Beach, Seroe Blanco y na Santa Cruz.

Teen Titans Go! Ta consisti di e siguiente cosnan di hunga: Cyborg, Doctor Light, Starfire, Robin, Raven y Beast Boy. Sweethearts ta bin den e forma di un curazon den varios color y cada un tin un clip gloss, cu gloss aden y un clip pa colga unda cu e mucha muher kier, incluyendo na su tas of na su carson. E coleccion di Sweethearts ta inclui #1 "SO SWEET" cu sabor di Strawberry, #1 "WINK WINK" cu sabor di Strawberry, #2 "MELT MY" cu sabor di Banana, #2 "BE HAPPY" cu sabor di Banana, #3 "GIRL POWER" cu sabor di Grape, #3 "Smiley Face" cu sabor di

Grape, #4 "LOL" cu sabor di Apelsina, #4 "YOU ROCK" cu sabor di Apelsina, #5 "U R COOL" cu sabor di Blue Raspberry, #5 "FRIENDS 4EVR" cu sabor di Blue Raspberry, #6 "BEST DAY" cu sabor di Appel y #6 "#LAUGH" cu sabor di Appel. Sweethearts y Teen Titans Go! ta obtenibel riba McPlay door di download e 'free app' for di Apple Store of Google Play. Door di scan e cos di hunga di Happy Meal muchanan por gosa e 'game app' exclusivo.

Nos ta hopi coontento di yama bon bini na e coleccion di cos di hunga nobo na McDonald's. E programa di Happy Meal ta brinda nos cu un oportunidad unico pa celebra Dia di San Valentin cu nos clientenan di mas jong, como tambe crea un experiencia online asombroso pa nan," asina Sulina Vrolijk, gerente di Operacion di McDonald's Aruba a bisa.

Ademas, e Happy Meal tin varios opcion pa cada mucha cu bishita McDonlad's pa asina duna nan e nivel di energia recomenda pa World Health Organization (WHO). Awa, juicenan natural sin sucro agrega, fruta fresco, dessert a base di producto lacteo, cheeseburger y porcion di batata hasa mas chikito, ta algun di e productonan nutricional ofreci pa Happy Meal, cu no ta surpasa 600 caloria.

Pa mas informacion, bishita www.arcosdorados.com. Pa siña mas di e productonan di McDonald's y nan ingredientenan di calidad, bishita cualkier restaurant di McDonald's y puntra e manager riba e maneho di porta habri



pa un tour den nan cushina. Pa mas informacion riba productonan nobo introduci, campaña- y actividadnan di restaurant, clientenan por like e pagina di Facebook di McDonlad's Curaçao & Aruba of sigui McDonlad's riba Twitter @McDonald's_CA of bishita nos pagina web www.mcdonaldsdwi.com.

Bishita di Gobernador Alfonso Boekhoudt na Corsou



Siman pasa nos unidadnan di Defensa.

gobernador nobo, sr. Alfonso Boekhoudt a haci un bishita na e hoofdkwartier di Defensa di Teritorio Caribense na Corsou.

El'a cera conoci cu Commandant Zeemacht di Teritorio Caribense, commmandeur Hans Lodder. Aki gobernador a haya un imagen general di e trabaonan di e

Na Aruba e Defensa den Teritorio Caribense ta ser representa pa "marinierssquadron" cu ta staciona na Marinierskazerne Savaneta. Despues gobernador lo haci un bishita tambe na Savaneta pa ser informa kico e mariniersnan ta significa pa pais Aruba.

Hobennan a haya scual despues di a jaag pa yuwana

Diabierna, pa mas of menos 10or y 50 di mainta, e dama F. a yama warda di Shaba pa un situacion sospechoso. El 'a declara cu tres hoben tabata scondi den mondi. Dos di nan tabata bisti cu un t-shirt preto y uno t-shirt blanco. Patruya tabata na altura di un adres na Palm Beach y nan a mira basta hende pafor.

E dama F. A declara cu e tres hobennan tabata den e cura di e bisiña.

E habitante ta un Mericano, cu mayoria parti ta den exterior. Alavez e bisiñanan a wordo puntra si tin apartamentonan na huur. Patruya a topa cu e hobennan na un adres na Palm Beach. Un hoben tabata riba e caminda di santo y e otro tabata den un palo y e otro tras di algun cadushi. Nan a wordo puntra kico nan tabata haciendo. Parce cu nan tabata jaag yuwana.

Nan a wordo poni na altura cu a ta prohibi pa jaag yuwana. Alavez nan a wordo bisa cu tiramento di piedra ta peligroso, mirando cu tin hopi cas y auto den vecindario. Nan a muestra comprension y a cana bay. Central a wordo poni na altura.

DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial



OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**





Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

Columna ATA MI ATROBE

CARTA HABRI NA MIKE EMAN

Casi e prome luna di aña ta cabando. Mi no por dirigi mi mes na bo como minister president pasobra mi no ta sinti bo merece e titulo ey. Ta mi bon derecho di duna mi opinion. Mi ta un votador y cu tur derecho di expresa mi mes. Abo a demostra di no por haci e trabao cu pueblo a confiabo cune. Nos isla ta wordo suta diariamente cu atraco y bo ta keda bay den bo escondite, no dunando cara. Pero nos ta comprende pasobra bo no tin cara. Bo tin un minister di husticia cu ta haya cu e cifra di atraconan no ta hopi. Cuanto nos tabata tin den e prome luna aki? 34? 35? Esey no ta hopi? Pakico? Pasobra nan no a yega su cas ainda? Cuanto e mester yega pa e haya cu e ta hopi?

E ta warda pa e bira hopi pa e actua? E no ta haya cada un ta un dimas? Unda e ta? Na Hulanda? Op het matje geroepen? Dicon pueblo cu ta paga boso salario, no ta na haltura unda e ta y kico ta pasando? Of ainda awor aki e ta di opinion cu e tantísimo atraconan no ta tanto y pueblo no merece un splicacion? Bo gobierno ta asina bon cu hasta bo ministernan ta bandonando bo partido. Sea cu ta pa beneficio propio of pa yuda bo bolbe bek, esey lo ta un dream cu no lo come true. Bo tin un ministro cu tin asina tanto sentimento pa nos yiunan, cu e ta haya cu no tin suficiente casonan di abuso sexual na Aruba.

Ta cu un palabra so mi por califica su actonan. Disgusting. Bo tin un ministro cu mester a bin di afor, pasobra riba bo lista no tabata tin un hende capacita pa a haci e trabao di finanzas, pero awe el 'a resulta di ta mesun sinberguenza, cu ta sirbi solamente pa yuda bo suta pueblo cu medidanan, pasobra boso a y ta dritibi placa di pueblo. Boso ta mescos cu un ladron cu a horta den cas y ta exige e doño di cas pa paga e debe di e placa horta, pa e por bolbe bek y sigui horta. Bo tin poco hende riba lista cu no ta capacita pa ta ni den gobierno ni den Parlamento. Hendenan sea sin educacion necesario of cu un educacion cu no sa kico kier men respet. Nan ta kere ta riba waf nan ta traha.

Nan a wordo poni djis pa yena lista pero ata awor ta pueblo ta sufri e consecuencianan. Un partido di ongeschoolde analfabeten, pasobra algun a bay school si, pero parce nan ta mesun dom cu esnan riba lista cu no tin educacion, pasobra nan tampoco no kier acepta cu cos a bay for di man riba e lugar aki. Abo mes a demostra cu loke bo ta mihor den dje ta verf curanan di cas y di pasa piki sushi. Tur e añanan di studia tabata perdi? Awor.

Misa cuesey ta un trabao unda cu hendenan ta gana nan placa honradamente. Si ta

esey ta e trabao cu bo ta sinti cu bo por haci, si ta esey ta e trabao cu bo ta sinti bo capacita pa haci, bay pe! Bay verf curanan di hendenan cu mester un man. Bay piki sushi na casnan y stop di haci trabao sushi den gobierno. Bo no ta sirbi, punt uit! Ta mi opinion cu varios biaha caba bo a muestra cu bo no tin balls pa tuma decisionnan corecto pa cu nos isla. Ami ta dos conseho mi por duna bo, aunke mi no ta sigur bo lo compronde. Sea baha pa caba, bay y laga otro cu por haci e trabao tuma over, den tur ministerio, pasobra niun no ta sirbi. Of si na bo man cos a bay di e malo ey cu mester bin yudanza extra, ata mi di dos conseho. Kizas bo lo pensa cu mi ta un hende cu ta gusta ta colonializa pero no.

Abo ta esun, cu hincando nos den mega debe, a duna chance pa Hulanda por haci cu nos kico nan kier. Abo ta esun di un famia cu no ta prome biaha a traiciona e pueblo aki y a firma pa entrega nos libertad. Con bo a sinti bo ora nan a by pass bo, nombrando un hende drechi como Gobernador?

Ni e ora bo no por a recapacita cu bo ta fout bezig? Wel, mi ta spera cu keto keto bo a realisa si, cu bo tabata un berguensa pa e baranca aki. Ya pueblo a spanta caba, pensando cu atrobe bo lo a bay sinta yora cu huelga di hamber, bebiendo ensure, pero no, a resta pa esnan cu si tin mester di dje. Esnan cu pa años a paga AZV y awe tin derecho di masha poco. E di dos conseho ta. Kico ta pasando den Cuerpo Policial? No tin suficiente hende? No tin suficiente capacidad? Kico ta e problema?

Si nos cuerpo, cu mi ta sigur ta trahando duro, no tin man suficiente, hala un banda y laga mariniersnan tuma over. Y sin nan tambe tin problemanan, laga Hulanda manda polis. Kizas bo por siña di nan. Pone man na bo curazon di piedra cu bo tin ey, of bo kier pa pueblo mes cuminsa tuma ley den man? E ora si lo tuma husticia y cera nan? Bo tin lugar suficiente den Kia? Pasobra ta danki na BO gobierno cu a habri porta pa stranheronan por tin poder di free for all, cu awe nos ta wanta tanto golpi di atraconan asina. Atraconan di bisiñanan y voodoo di bo compinchinan. Mi ta compronde cu bo kier keda sconde, pero purba lanta manera homber den bo zapato y haci e pueblo un fabor, entrega bo retiro y bay. No bolbe ni pa eleccion. Bay goza di tur e placa gana riba custia di un pueblo.

Bay, pasobra pueblo no por cu bo muchachadanan mas, corda pa nos wanta bo te September.

Hombenan kier a bringa cu otro cu machete

Diabierna, pa mas of menos 5'or y 54 di atardi, Central a wordo dirigi na Brasil, den vecindario di e misa, caminda un homber tabata cana rond cu un pida palo. Na caminda Central a meld cu dos homber tabata tin machete den man y tabata menaza otro cu pelea.

Nan a controla den vecindario, pero parce cu tur cos tabata trunkilo. E habitantenan a declara na patruya cu un tal T. y un otro homber tabata tin problema y nan tabata discuti riba caya. Patruya a sigui core den vecindario y a topa cu T. T. no kier a bisa cu ken e tabata tin problema. Central a wordo poni na altura.

Hobennan ta haci actonan tribi cu dama na beach

Diasabra, pa mas of menos 8'or y 10 di anochi, Central di patruya a manda patruya di Strandpolitie pa vecindario di Riu Antillas. E victima a yama Central y a declara cu un rato prome cu el'a wordo yama, dos hoben a atak'e y cu e dosnan aki lo a haci co'i tribi cun'e. Segun e victima, ambos hoben tabata riba bicicleta. Un di e hobennan tabata di postura delega, di color scur y tabata tin cabey largo gevelecht

E otro tabata tin postura flaco color bruin y tabata pelon. Segun e melding, e hobennan a core bay direccion Holiday Inn. Patruya di Strandpolitie a haci un control na Riu Antillas te cu "Holiday Inn" y vecindario, pero no por a haya e dos hobennan aki. Central a wordo poni na altura. Recherche ta na altura di e caso.

Situacion basta sospechoso cerca di Rey Hing Supermarket

Diasabra, pa mas of menos 8'or y 45 di anochi, Central a dirigi patruya na altura di Rey Hing Supermarket situa na Pos Chikito, caminda cu tabata tin tres persona cu muts, den cercania di dicho supermarket y tabata haci sospechoso.

Tambe Central a informa patruya riba un Toyota Yaris blanco. Na yegada di polis, no a topa cu e personanan indica. Dado momento e agentenan a papia cu un colega cu tabata liber, kende a declara cu dicho auto a core bay direccion di Sabana Basora. Patruya a bay controla na Sabana Basora y Sabana Basora Noord, pero no a topa cu e auto. Central y Comandante na Warda a wordo poni na altura.

Dangui Oduber di MEP: Di bishita cerca Ina na su cunucu!



E hoben politico Dangui Oduber tur dia ta moviendo y bishitando pueblo pa asina por logra gana e confianza di nos pueblo.

Ayera e tabata di bishita

cerca señora Ina na su cunucu. Na e cunucu tabata tin un bon consecha di comcomber, papaya, pinda y pampoena. Sra. Ina y famia a keda masha contento cu e bishita.

DESCUENTO DI 3% Ariba tur DIAMARS PA PENSIONADO (60+)

Ling and Sons IGA Supercenter ta informa cu e supermercado ta cuminsa cu su Senior Discount special ariba Diamars 31 di Januari 2017. E senior discount aki ta encera cu tur pensionado (persona di 60 aña of mas di edad) cu presenta un I.D. valido na caha na ora di haci compras ta ricibi 3% di descuento ariba nan compras.

E senior discount aki lo ta

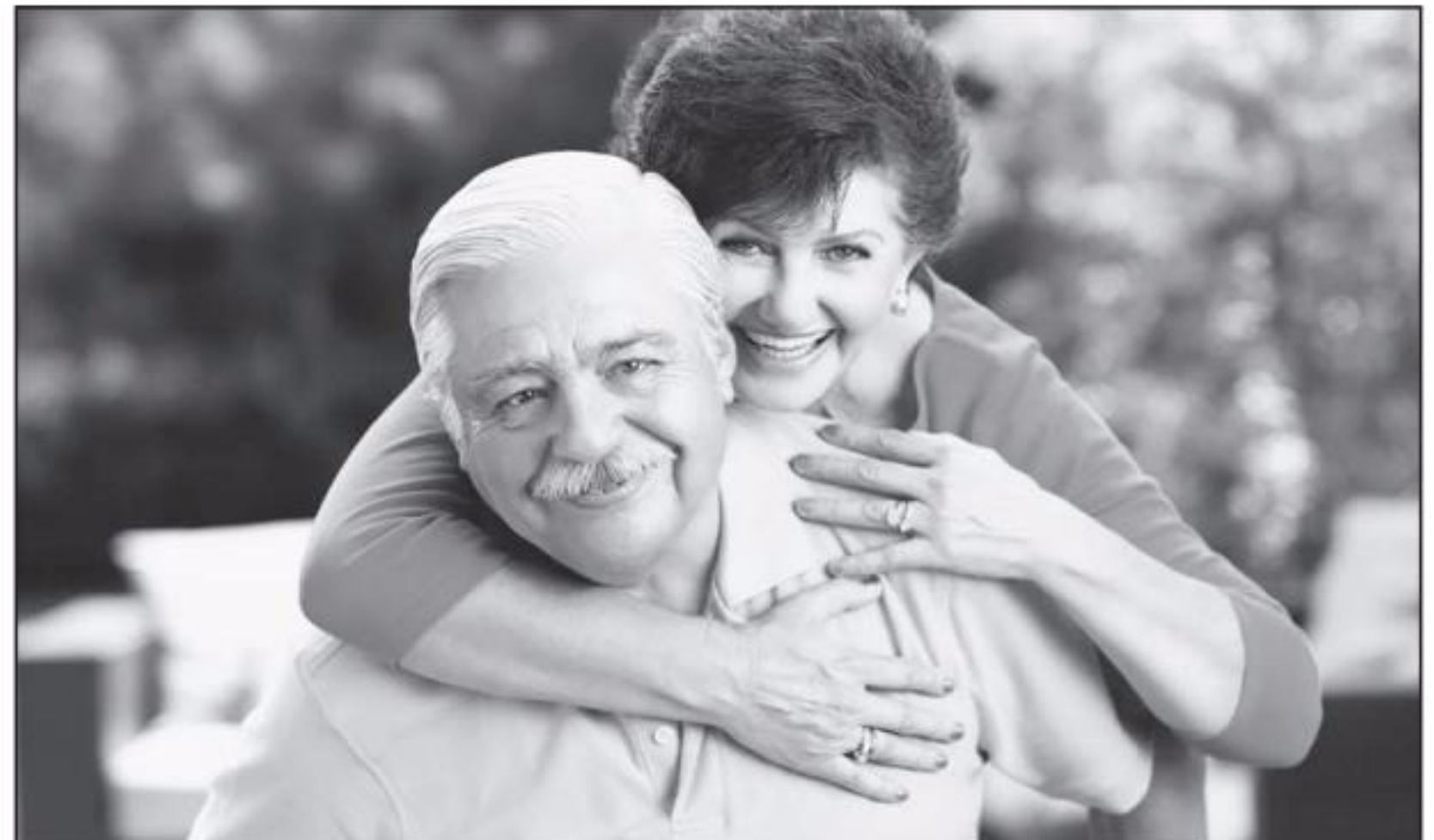
valido ariba tur diamars. Ademá di esaki Ling and Sons ta recorda tur cliente cu desde December Ling and Sons a introduci su Vip program nobo na unda cu cliente por spaar punto cu cada compra, usando nan Vip card. Cu bo Vip card bo ta spaar 10 punto cu cada 1awg na compras cual por wordo usa bek den tienda pa paga compras of pa ricibi descuento ariba producto.

Unvoorbeeld-cuminsando

cu 50 awg,- caba bo tin (500 punto) cual tin un balor di 0.50 awg pa usa bek na Ling and Sons. Puntonan colecta no ta expire. Mas bo shop, mas punto bo ta colecta.

Pa registra pa un Vip card ta gratis. Por haci esaki na e Customer Service desk di Ling and Sons.

Pa mas información bishita lingandsons.com, facebook.com/lingandsons of por yama na 583-2370



PENSIONADONAN 60+ TA SPAAR 3% TUR DIAMARS

Simplemente presenta bo I.D. Kaart na caha i ricibi 3% di descuento ariba bo compras.

*DESCUENTO TA EXCLUI PRODUCTONAN DI GOBIERNO (TABACCO & ALCOHOL)

REGISTRA PA BO



Groceries Like Home!

**THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA**

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com

WIFI IN STORE!
LIKE US ON
Facebook

BENNY NISBET di PPA:

KICO UN 'GESCHILLENREGELING' LO HACI NA CARACTER DI STATUUT PA REINO HULANDES Y CONSECUENTEMENTE NOS STATUS APARTE ?

Un paar di dia pasa pueblo por a tende cu Ministro Plasterk a manda un concepto pa e asina yama 'geschillenregeling' pa 2de kamer, cual concepto lo no ta cuadra cu e pensamento comun cu a logra den e asina yama IPKO. No cu PPA ta sostene ningun pensamento comun encuanto di un 'geschillenregeling' en todo caso no ainda.

Locual PPA kier accentua aki ta nos pregunta cu nos a haci repitida vez: Ki consecuencia introduccion di un instancia pa atende 'diferencia' di opinion den Reino Hulandes lo trece cune ? Ki cambio estatal introduccion di un instancia asina lo haci cu nos structura di Reino ? Nos (Aruba) a studia esaki ? Kico ta su beneficio y kico ta e aspecto negativo si tin ? Te awe e asina yama liderato di e diferente fraccion representa den Staten di Aruba no a splica pueblo esaki.

Mirando un falta di Liderato den Staten awendia PPA ta cuestiona Tur fraccion representa den Staten esta AVP, MEP y ex-Dem Real riba e aspecto acto.

Ta conoci desde 1954 cu Staten NO ta un Federacion tampoco un gedecentraliseerde eenheidstaat pero cu Statuut pa Reino Hulandes ta un documento cu un caracter totalmente 'unico' cual a wordo cualifica pa diferente escritor/profesor riba tereno estatal como un areglo cu un caracter unico. PPA ta cita e siguiente frase:

Het in 1954 door de vrijwillige samenwerking van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen tot stand gebrachte Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden is een enigszins hybride constructie, die vaak wordt gekenschetst als een regeling sui generis'. 'Het Koninkrijk is geen federatie, ook geen eigensoortige, is als zodanig niet bedoeld en dient daarop niet beoordeeld te worden. Het laat zich het beste als een staatsrechtelijke associatie van die landen of als een staatsrechtelijke samenwerkingsverband omschrijven. De Statuutwetgever zelf is voorzichtig en noemt het Statuut in de toelichting een rechtsregeling van geheel eigen aard.' Cita for di e buki 'Naar een nieuw Koninkrijksstructuur pag. 36'. Staatsrechtconferentie 1993 met bijlagen van Prof. dr. D. Breillat, mr. JAB Janus mr. AB van Rijn.

Statuut pa Reino Hulandes no ta pa semper 'un eeuwig edict' pero esnan cu ta representa e pueblo di e diferente pais di reino Hulandes, esta Hulanda, Aruba, Curaçao y St. Maarten mester ta consciente kico cierto cambio ta



trece cune y splica e pueblo di esaki tempran. Un vez mas PPA no ta consciente ni a nota cu esnan representa den Staten di Aruba cu ta boga pa un 'geschillenregeling' a splica nos pueblo kico ta e consecuencia di esaki. Cu e meta ta pa establece un instancia cu ta expresa su opinion den Reino Hulandes riba diferencia di opinion entre e diferente pais nos ta comprende. Pero PPA su pregunta clave ta Kico esaki ta haci cu e structura di Statuut pa Reino Hulandes ? E ta cambia e structura for di un 'caracter unico' pa un structura define den ley constitucional p.e. un Federacion ?

PPA kier a cita for di e buki conoci como 'Arubaans Staatsrecht pag 39/40 di Gerhard Hoogers y Frank de Vries.

Toezicht vanwege het Koninkrijk' Maar niet slechts in het verregaand samenvallen van Nederlandse en Koninkrijkorganen en daarmee samenhangend van Nederlands en Koninkrijksrecht is een fundamentele afwijking ten opzichte van een normale federale structuur waar te nemen, ook ten aanzien van het toezicht op de Landen, geschillen tussen de Landen en het Koninkrijk en de verenigbaarheid van Landsrecht met Koninkrijksrecht biedt het Statuut een afwijkend schouwspel. Al deze zaken zijn in een federatie gewoonlijk opgedragen aan

een constitutionele rechter. In het Koninkrijk is echter voorzien in een ruime mate van bestuurlijk toezicht. In artikel 50 verleent het Statuut in algemene termen de Koning de bevoegdheid om wettelijke en bestuurlijke maatregelen van de Nederlandse Antillen en Aruba die in strijd zijn met -kort gezegd - hoger recht of hogere koninkrijksbelangen bij gemotiveerd besluit te schorsen of te vernietigen.'

Den e federacion Americano esaki ta competencia di Corte Supremo, esta pa expresa un opinion si acaso tin un diferencia di opinion entre un estado cu e gobierno federal.

Un vez mas e meta di e.o. parlamento di Aruba ta pa establece un otro instancia constitucional (den Statuut) cu no tin e 'toezicht cu Statuut' ta papia di dje actualmente y pas'e den man di un otro instancia cual su veredicto/ opinion lo mester ta definitivo pa e gobernacion den Reino Hulandes. Un vez mas Si lesa e frase cu normalmente asuntonan asina den un Federacion ta wordo duna na un corte constitucional ... anto e pregunta di PPA ta valido..... Kico introduccion di un 'geschillenregeling' ta haci cu e Reino Hulandes cu nos conoce, cu nos a opta pe pa keda aden cu nos 'Status Aparte'. E prome reaccion kizas lo ta cu e ta kita cierto poder di e instancia di Reino y pase pa e corte constitucional.....cual ta berdad..... pero kico mas ta bin cu esaki ? Kico mas Aruba kizas ta perde si cierto momento e 'Statuut' 'van een geheel eigen aard' su caracter ta cambia pa un Federacion di Reino Hulandes. A wordo haci un estudio di esaki ? Pueblo no a wordo puntra si e kier biba den un Federacion di Reino Hulandes ... si e ta perde cierto derecho ? Unda e estudio aki ta ? Palabra ta na e partidonan cu ta representa den Staten di Aruba y unanimamente ta boga pa esakite cu nan ta cla pa bay den tencion cu gobierno di Reino Hulandes... pa esaki ?? Boso a splica pueblo e totalidad di e cambio aki???

Meta principal di PPA cu e articulo aki ta pa defende na prome lugar nos Status Aparte..... e posicion cu nos a logra den Reino Hulandes (prome na aña 1983 na Conferencia di Mesa Redonda pa diez aña como fase transitorio pa Independencia na 1996 y despues na 1993 bao di gab. Oduber (MEP, PPA, ADN) a logra 'schrapp' e fecha di Independencia kedando cu un status aparte pa periodo largo den Reino Hulandes) ...cu e derechon cu nos tin como pais den Reino Hulandes !!

NOS HUBENTUD TIN UN ALTERNATIVA NOBO: PARTIDO MEP

Siman pasa e hobennan di Aruba a cambia e panorama politico un biaha mas, na momento cu nan a duna sosten masal na partido MEP. Siman pasa partido MEP a lanza su hala hubenil HOT, bao di dirigencia di Lyonel Dirks.

E evento cu a tuma lugar na Savaneta a kibra tur tur expectativa.

Oponentenan di partido MEP tabata sigur cu MEP tabata na soño y cu MEP lo no por atrae hubentud. Sinembargo den tur silencio y bao di radar lider di MEP, Evelyn Wever-Croes tabata traha na forma incansabel pa re-activa e hala hubenil y den forma grandi.

Aki mester para keto y aprecia e gran esfuerzo cu Lider di MEP ta haciendo pa engrandece partido MEP, especialmente mirandocuoponentenan politico constantemente ta desacredita su persona. Cu e paso aki, mr. Evelyn Wever-Croes a demostra cu e tin un vision pa cu partido MEP y e determinacion pa logr'e tambe! Sra. Evelyn Wever-Croes a demostra tambe cu e por inspira hobennan pa haci cosnan grandi.

Lyonel Dirks hunto cu directiva di HOT a causa un furor enorme cu e lanzamiento aki. A pone mas di 300 hoben riba pia pa e lanzamiento so! A causa un interes enorme bao di hobennan, cu claramente tin necesidad y interes den politica.

Ta nos hobennan ta esnan cu mester bay atende cu e debe gigantesco di nos pais, cu a wordo redobla



den apenas 4 aña di gobernacion di AVP, pues ta hopi importante pa nos hobennan ta bon informa y pa nan participa den e proceso politico.

HOT siguiementemente lo bay pone atencion na formacion politico di nos hobennan, pa prepara nan pa asumi responsabilidnan y pa nan cada un por hiba debatenan al caso y riba nivel pa hiba e mensahe di CAMBIO den henter nos pais. Pasobra ta solamente asina nos ta logra un concientizacion completo den nos pais.

Cu e hala hubenil HOT re-activa, nos hobennan a cambia e panorama politico. Antes cu tabata wordo asumi cu hobennan automaticamente ta scoge pa fiestamento cu partido AVP, awor por nota un tendencia contrario: hobennan ta scoge pa na un forma responsabel ta parti activo di e proceso electoral.

Pabien partido MEP cu e logro sumamente importante aki.



AHATA a presenta su plannan pa 2017



Riba diabierna dia 20 di Januari ultimo, Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a tene su prome Asamblea General di miembro pa aña 2017 den Alhambra Ballroom. E proposito primario di e reunion tabata pa presenta e plannan pa 2017 na su miembronan y pa eligi un hunta di directiva pa e aña nobo. Actualmente AHATA tin 96 miembro activo y pa e prome reunion di aña 42 tabata presente.

Chief Executive Officer (CEO) di AHATA, Jim Hepple, a splica cu e asociacion lo pone enfasis riba tres meta

principal pa 2017. Na prome lugar, mehora mas aun e servicio y beneficio pa su miembronan; na di dos lugar, reenforza nan envolvimento den comunidad y publica e envolvimentonan, no solamente di AHATA, pero tambe di tur su miembronan den comunidad; y di ultimo, sigui cu su esfuerzonan pa sali na vanguardia di e sector turistico.

E l'a sigui riba e topico bisando cu AHATA lo recluta un Gerente di Servicio na Miembrecia y Programanan di Comunidad e aña aki pa asina sigura cu ta logra e



obhetivonan aki. El'a bisa tambe cu AHATA ta den un situacion financiero saludabel y ta sigui crece den miembrecia.

Despues di e informacion presenta pa CEO di AHATA, e miembronan a pasa pa e di dos parti di reunion cu tabata eleccion di e 13 miembronan di directiva pa 2017. Como Presidente a eligi Tom Calame di Aruba Marriott & Stellaris Casino; prome Vice Presidente ta Paul Gielen di Renaissance Aruba Resort & Casino; di dos Vice Presidente ta Ewald Biemans di Bucuti & Tara Beach Resort; Tesorero ta Javier Wolter di CMB Bank; Secretario ta Joe Najjar di La Cabana Beach Resort & Casino mientras cu den funcion di director a eligi Samuel Johnson di Barceló Aruba, Warren Stanley di De Palm Tours, Marin Bijl di Divi Resorts Aruba, Joel Bunde di Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino, Edgar Roelofs di Manchebo Beach Resort & Spa, Steve Redkoles di Ritz-Carlton Aruba, Juan Carlos Blanco di RIU Palace Aruba y Richard Roy di Tropicana Aruba Resort & Casino.

Asina cu a termina e sesion, miembronan a haya e oportunidad pa pasa un rato hunto y conversa den un forma ameno den un evento di network.



CMB ta introduci Bancomatico “Contactless” Smart Card

Un primicia pa Aruba y Antiyas

CMB ta reenforza su alianza MasterCard Worldwide y ta lanza riba mercado e prome “Contactless Smart Card” di Bancomatico



Smart Card, pasobra e lo tin un logo berde chikito den e hoeki drechi ariba parti dilanti.

Mas laat den aña lo cuminsa instala tur e terminalnan di pago (Point of Sale Terminals) nobo den tur negoshi cu ta traha cu CMB na Aruba y tambe riba tur isla di Antiyas. E terminalnan nobo aki lo contene e reader necesario pa por acepta y procesa tur tarheta cu ta usa e contactless chip.

Mientras tanto clientenan di CMB por usan tarheta nobo di Bancomatico full rond mundo unda cu ta acepta transaccionnan di Maestro contactless. Na e momentonan aki, e tecnologia aki ta hopi mas comun na Europa y por reconoce esaki pa medio di e logo Maestro cu ta acompaña pa e simbolo berde di contactless. Si tin cualkier pregunta, por fabor tuma contact cu nos via nos pagina web cmbnv.com y usando eAmigo.

Na aña 2010, CMB y MCB Group tabata e prome banconan na Aruba y Antiyas cu a introduci tecnologia Smart Card EMV Chip pa su clientenan y asina percura pa mucho mas seguridad durante transaccionnan, awor ta introduci un upgrade pa esaki. E Bancomatico Contactless Smart Card ta usa e asina yama “Near Field Communication (NFC)” pa comunica cu terminalnan di pago rond mundo cu ta setup pa haci transaccionnan asina.

Na momento cu bo usa un tarheta di Bancomatico cu ta contactless na un terminal di pago cu ta acepta esaki, e no ta necesario pa bo swipe. Bo ta solamente tene e tarheta banda di e “reader” cu ta na e machine y bo lo scucha un “beep” of e screen di e machine lo cende cu un luz indicando cu e transaccion a tuma lugar. Transaccionnan asina aki di Afl. 45.00 of menos lo pasa hopi rapido y sin usa un PIN-code, mientras cu

transaccionnan entre Afl. 45.00 y 90.00 lo rekeri toch un PIN-code. Tur transaccion cu ta riba e suma di Afl. 90.00 lo wordo haci manera di custumber, esta usando e EMV-chip den e machine di pago, y unda cu por ainda lo swipe e tarheta.

Pagonan cu e sistema di “contactless” ta ganando popularidad rond mundo, pasobra nan ta facil, rapido y sigur. E tecnologia aki ta especialmente util den localidadnan unda mester paga cu rapidez y volumen halto, manera por ehempel cinema, bar y cafés, panaderia, snack truck y otronan. E ta brinda mas confianza tambe na e doño di e tarheta, pasobra e chens cu e ta cana bay y laga su tarheta atras ta hopi menos.

Cuminsando den prome kwartaal di 2017, tur Bancomatico nobo y tambe esnan cu wordo renoba lo bin cu e chip aki di NFC (Contactless.) Bo lo reconoce bo Bancomatico Contactless



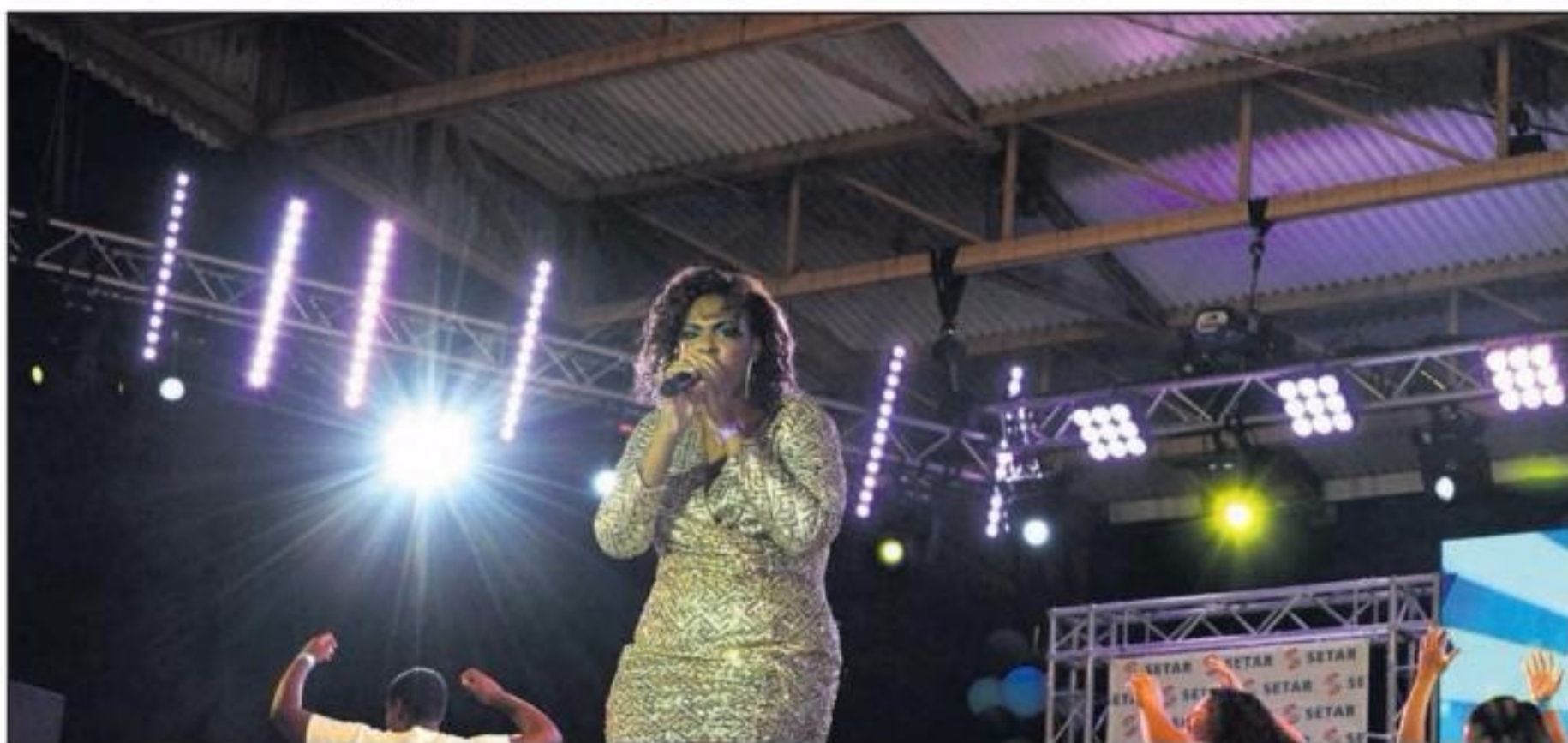
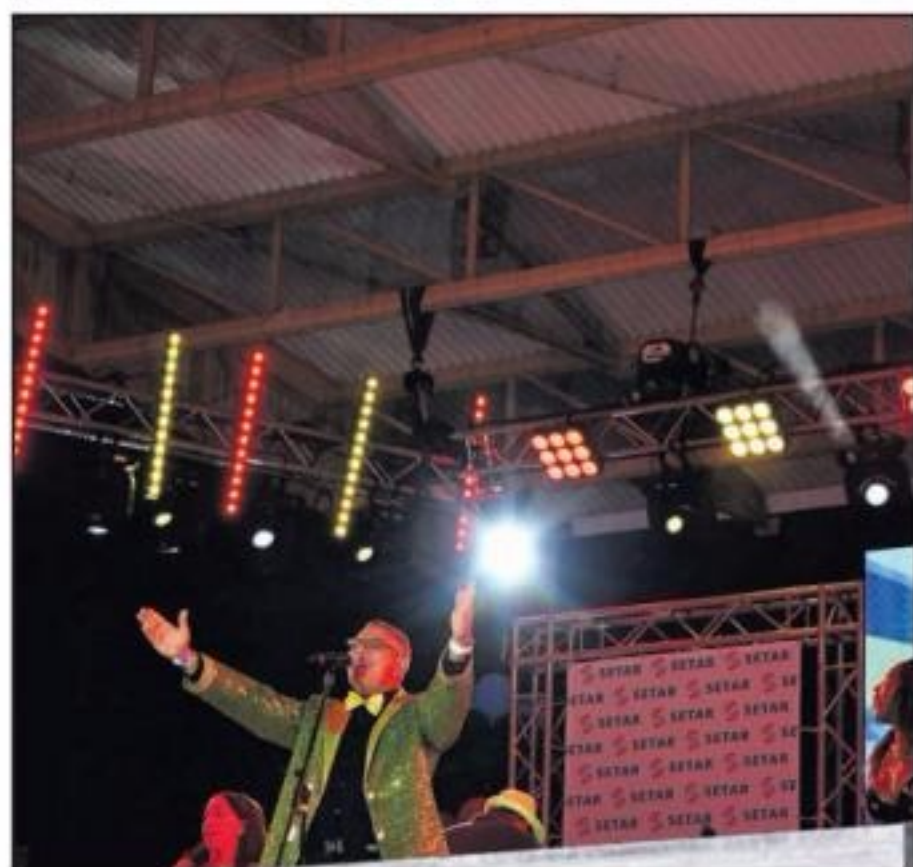
**TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00**

Carnaval Make-up
afl. 75
Special pa 4 parada

Carnaval Special
Package Make-up & hairdo aflu.125
Make-up & hairdo Longhair aflu.135
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

**RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA**

FESTIVAL DI TUMBA 2017



Reportahe grafico: Calypso y Roadmarch contest 2017



PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Doe eens wakker worden Nederland! Maar liefst 70 procent van de kiezers is nog steeds “zwevend”

Het ultieme bewijs dat het nog alle kanten uit kan bij de verkiezingen en dat de laatste weken van de campagne de doorslag gaan geven.

Er zijn nog maar vijf weken te gaan tot de verkiezingen, maar volgens de meeste peilers is de onzekerheid over de uiteindelijk uitslag nog altijd gigantisch. Dit komt doordat maar liefst 70 procent van de kiezers nog steeds “zwevend” is. Tim de Beer van onderzoeksbureau Kantar zegt dan ook:

“Er kan echt nog een hoop verschuiven in de zetelverdeling de komende weken.”

Natuurlijk zit daar ook een beetje zelfbescherming bij. In Amerika zijn peilingbureau's vorig jaar vreselijk nat gegaan omdat ze stuk voor stuk voorspelden — met ‘aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid’ — dat Hillary Clinton ruim zou winnen. Zoals we allemaal weten bleek dat uiteindelijk toch een beetje anders te liggen.

Nederlandse peilers die nu een slag om de arm houden doen dat dus in ieder geval deels om zichzelf te beschermen en te voorkomen dat zij net zo hard afgaan als hun Amerikaanse collega's.

Toch is het dat niet alleen;

feit is vrijwel zeker dat er inderdaad enorme horden zwevers zijn, meer zelfs dan ooit tevoren. De vraag is natuurlijk hoe dat toch kan? Of je steunt het kabinetsbeleid of je doet dat niet. Is het laatste het geval dan verbind je daar conclusies aan door niet meer op de betrokken partijen te stemmen. Als voormalige PvdA-kiezer zoek je dan een alternatief op links, als voormalige VVD'er op rechts. Zo moeilijk is dat allemaal niet.

Zou je denken.

Blijkbaar denkt een groot deel van het electoraat daar anders over. Het Algemeen Dagblad legt uit waarom dat zo is:

Omdat partijen meer op elkaar lijken, twijfelen Nederlanders steeds langer over op wie ze moeten stemmen.

Er wordt een hoop afgegeven op zogenaamde ‘splinterpartijen’ die de boel zouden ‘verpesten,’ maar als er écht nutteloze partijen zijn dan zijn het de leden van het partijkartel. Die zijn tegenwoordig namelijk één grote eenheidsworst geworden waardoor de kiezer het verschil niet eens meer ziet tussen, zeg, VVD, CDA, D66, PvdA en GroenLinks. Die clubs worden geleid door andere lijsttrekkers en er staan andere namen



op de kieslijst, maar daar zijn de verschillen dan ook wel mee gezegd. Het is zelfs zo erg dat 20 procent van de kiezers geen enkel benul heeft op wie ze mogelijk gaan stemmen. Het gevolg daarvan is dat die kiezers op 15 maart waarschijnlijk thuis blijven.

Goed gedaan hoor, dames en heren ‘democraten’: door zoveel op elkaar te lijken heb je één op de vijf kiezers het gevoel gegeven dat stemmen toch niets uitmaakt.

Natuurlijk betekent dit niet dat alle zwevende kiezers geen idee hebben waar ze mee bezig zijn. Veel linkse kiezers twijfelen tussen linkse partijen (PvdA, GroenLinks, D66, SP), rechtse kiezers tussen rechtse partijen (VNL, Forum, CDA, VVD, PVV), en links-conservatieve

kiezers tussen SP en de PVV. Uiteindelijk zullen de debatten en de onderlinge strijd tussen de lijsttrekkers

de doorslag geven voor dit soort kiezers.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



OOK OP ARUBA WAS DAT ZO... HEEL VEEL MENSEN WAREN VAN PLAN OM NIET MEER TE STEMMEN UIT BOOSHEID OP AVP VOOR HET WANBELEID VAN DE LAATSTE 8 JAAREN UIT BOOSHEID OP MEP OMDAT DIE TE WEINIG VERZET HEEFT LATEN ZIEN.

MAAR GELUKKIG VERANDERT DAT. DE MASSALE OPKOMST VAN MENSEN BIJ DE HULDIGINGSDAG VAN WIJLEN BETICO CROES IS EEN BESLISSENDE OMMEZWAAI. HET VERZET TEGEN DE AVP GROEIT MET DE DAG EN DAT IS GOED VOOR ARUBA. ARUBA HEEFT NOG 1 LAATSTE KANS OP EEN GOEDE TOEKOMST DOOR HET PARTIJKARTEL VAN DE AVP IN SEPTEMBER NAAR HUIS TE STUREN!!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy C. Vrieswijk (Lady Ruth)



Tin hopi momentonan dushi y pret den nos bida. Aunke tristeza ta sigui bai man den man cu alegria. Tin un dicho na hulandes cu ta bisa : "Lachen is gezond" y esaki ta berdad. Mas bo hari, mas salud ta manifesta su mes den bo bida. Bo "plooinan y lachinan" na bo cara y frenta ta manera desparce den e bahul di olvido. Bo ta sintibo mas relaha, mas trankil anto y mas felis ! Ki dushi ta pa tende mi nietonan contami jokenan cu mi no a jega di tende, anto cu ta ponemi hari sigui hari ! Recientemente mi a regala nan un "moppen boek" di 1000 jokes den dje cu hasta ta ponemi corda riba nos inolvidabel Vale Croes den felis memoria, nos comediante number un di Aruba.

Hopi ta esnan cu ta disfruta di un dushi fin di siman cu hopi pero hopi harimento ! Cantando "Kareoke" bailando tambe y pasa hopi pret mes . Otronan ta bay wak un bon pelicula of ta bishita un lugar cu musica pa dal un par di drinks, combersa y pasa

un tempo agradabel cu otro. Ta hasimi corda e seminario di "Quota International of Aruba" titula : "Highway to happy " y ta asina mester ta. Nos tur por goza di nos bida yena cu cosnan bunita, pret y dushi pasobra nos mes por crea actividadnan pret, bunita y dushi. Ta kier nos mester kier hasi esaki. Sali di nos stress di trabao of di cosnan di cas di tur dia. Hasta si bo para un rato keto pa admira nos bunita bahadanan di solo por lagabo sinti felis di por a wak un otro dia mas. Di por a bolbe bisa bo famia cuanto bo ta stima nan. Un otro seminario cu a yega di tuma lugar, organisa tambe pa Quota Aruba, ta : "You might as well dance" y esaki tambe ta berdad. Ki dushi e grupo di bailadornan di Aruba di sesenta plus (60 plus) ta pasa, ora nan organisa nan nochinan di baile y sinti nan mes cu "Edad no ta conta" pa pasa momentonan dushi y agradabel. Mas y mas personanan ta puntram i ta kon mi ta bai baila anto den Lady Ruth su "One woman show"

cu lo tuma lugar dia 24 di Mei 2017 den Cas di Cultura.? Mi ta contestanan "surprise !" pa no bini cu demasiado "expectativanan" y djies bin enjoy y have fun cu mi e anochi special aki. No kere cu mi ta un Alydia Wever, pasobra mi no ta asina jong ni lenig mas, pero esey no kiermeen cu mi no por baila den mi show ! Corda cu mi ta di anjanan setenta, pues tempo di bon musica y di flower power, hahahahaha!!! Mi gusta baila tur sorto di musica !!! Manera e seminario di Quota duna pa Dr. Roy Martina "Be the best you can be " E show lo ta a la Ruthy, "Ruthy's style" y djies corda e bon meta cu e fondo recauda di e carchinan (kitando e gastonan si no logra hanja sponser) lo ta destina pa fundacion Hende muhe den dificultad.

Y.....a tene e prijs di e carchinan na unicamente aflu.15,- prijs di baratillo na alcanse di un y tur, pesey wak pa bo tin bo carchi asina nan sali na luna di april. Y.... djies bin celebra cu nos , nos 44

anjanan den farandula. E prome training pa e show "Alegria di Ruthy" a bai hopi bon !

Djies corda cu lo ta un bunita anochi di curason habri pa comparti poemanan y canticanan na 4 idioma y bailenan na color ! Y aunke mi a atende tambe e seminario di Quota "Dare to be great" nos ta keda humilde den nos curason, y lo sigui hasi nos best pa sigui luci den nos talentonan cu Dios a dunami y cu mi a desaroya durante ya 44 anja. Nan di cumi pa no usa mi lema di : "Bin harimi of hari cumi " pero pa invita pueblo di Aruba pa bin hari cu mi !!! Pasobra aunke mi ta gusta mi locuranan di alegria, mi seriedad tambe ta hunga un rol, hahahahahah. Pasa un bon y dushi siman, un dushi dia yen di alegria ! Y corda duna Dios danki pa salud y pa cada dia .

Y pa nos tesoronan di mas grandi, cu ta, nos famia ! Y pa hasi un bon obra tur dia !

Presidente di AVB Ing. Richard Dijkhoff:

Final di Copa Betico a demostra cu futbol di Aruba ta briyando atrobe

Stadion yen cu hopi ambiente, Britannia Campeon, un fiesta!

Copa Betico a yega na su final den un forma tremendo. Cu golnan di Reinir Peraez y Luis Estrada pa Britannia y Nickenson Paul pa Dakota, e gran final 2-1 a keda marca y Britannia ta celebra Campeon pa di 7 bes. Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta hopi entusiasma di por mira cu futbol na Aruba ta briyando un biaha mas. Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB a expresa cu esaki ta locual nan a traha p'e "y mirando un stadion yen den e forma aki e ta yena bo cu satisfaccion".

Aunke tabata Dia di Betico cu actividadnan henter dia y cu hopi hende cansa, tog nan a sa di yega stadion. Tabatin un cantidad asina grandi di fanatico, cu AVB ta mas cu contento cu locual nan ta logrando. Segun Richard Dijkhoff, esaki ta muestra cu ta aprecia e

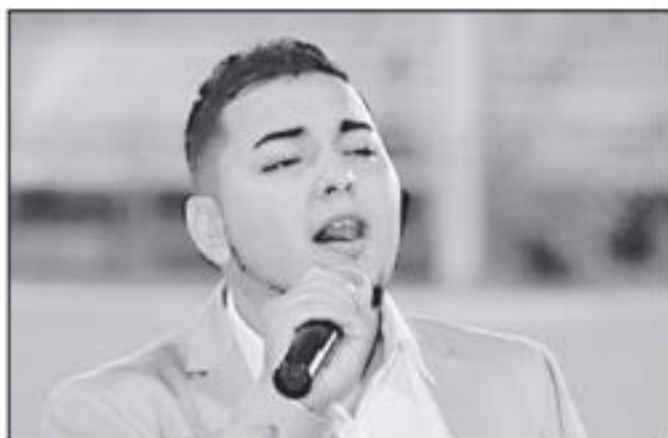
trabao, cu tin bon weganan, ta topa un bon ambiente y tin full un otro concepto rond di e wega di Copa Betico. Awor AVB ta nota e resultado di nan esfuerzo. A tuma tempo pa por a compronde e concepto nobo. E partnernan a cuminsa kere den locual AVB ta bin ta traha riba dje den e ultimo tres añanan, el a agrega.

"Esaki ta e direccion nobo cu Arubaanse Voetbal Bond ta bayendo, no solamente na Aruba. Nos ta hayando reconocimiento tambe internacionalmente cu locual nos ta bin ta haci. Nan a acerca nos pa nos forma parti di FIFA, CONCACAF, pero tambe CFU den e caso aki pa motibo cu manera nos ta mira, nos ta trahando duro pa nos por lanta e nivel di futbol", asina e Presidente di AVB a duna di conoce.

El a enfatisa cu ta hayando hopi bon cooperacion di Minister Schwengle. El a kere den e producto futbol y el a para banda di AVB locual ta duna mas confiansa pa sigui padilanti. Lotto tambe ta forma parti di e famia, tin Subsidie Commissie y nan ta keriendo den AVB como e bond di mas grandi.

Por mira e resultado ya cu no solamente ta keda na palabra. Por mira hechonan. "Pa prome biaha den e ultimo 13 añanan ta mira un stadion yen, cu hopi ambiente, musica, tur hende contento, un fiesta".

Segun Ing. Richard Dijkhoff, esaki ta locual kier logra pa futbol y banda di esaki tambe ta trahando riba e parti di tereno. Ta trahando riba diferente nivel pa por drecha futbol na Aruba.



E seleccion di Aruba Taekwondo Bond a sali pa Open USA

Diasabra merdia e seleccion di Aruba Taekwondo Bond ARTBO cu ta consisti di 3 atleta y 1 coach a sali for di Aruba pa participa na Open USA.

For di aña pasa caba e team di Aruba tabata

preparando nan mes bou guia di coach Teofilo Rodriguez pa asina nan por ta bon prepara pa e Open USA cu ta ranking G2. E team di Aruba ta conta cu participacion di Nassip Bislip, Chiara Petrocchi y Jayvan Jansen.

E Open USA ta cuminsa for di dia 30 di Januari te cu dia 2 di Februari y e team mester yega registra y pisa.

Dr Guaicaipuro Jimenez Presidente di ARTBO a bay despidi di e team na airport y deseanan exito.



Tatichi Snack Take Away

Menu pa 31 Jan 2017

HEALTHY:1

Beef Cuts small Mix Veggies Broccoli
Batata Dushi
F13,50

HEALTHY:2

Gallinja Stoba Mix Veggies Batata Dushi
Broccoli
F12,50

HEALTHY:3

Grilled Pork Batata Dushi Mix Veggies
Broccoli
F 12,50

REGULAR:1

Beef Cuts small Arros Batata Salada Banana
F13,50

REGULAR:2

Gallinja Stoba Arros Salada Batata
Banana
F 12,50

REGULAR:3

Grilled Pork C/Sauce Arros Salada Batata
Banana
F 12,50

Foam Box 8" x 8"

Soppi Carni:

16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cuts small, Curry Chicken, Chicken Cuts small, Carne Mechada, Ham Horna, Spam C/Banana, Higura Ham & Egg Hamburger

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA-DIABIerna:

6.30am - 1.30pm

DIASABRA: 7.00am - 1.00pm



AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Calypso y Roadmarch contest 2017 Aruba tin hopi Talento Hoben!

Diadomingo 29 di Januari a toca turno na nos muchanan y hobenan pa demonstra nan talento musical riba escenario. Calypso & Roadmarch Contest tabata mas grandi cu nunca den Carnival Village, San Nicolas. Un evento cu a crece bastante den e ultimo anjanan.

SMAC ta contento cu e interes di e muchanan mes cu ta motiva pa participa y asina juda nan engrandece nos Carnaval. Ta spera cu e apoyo y aprecio cu nan a hanja lo sigui ta un motivacion pa desaroya nan talento pa futuro festivalnan. Ta manda palabranan di pabien pa tur e Kings y Queens di Calypso & Roadmarch Contest 2017. Un gradicimento na e Comishon pa un tremendo trabow cu tur e muchanan y hobennan. E resultadonan ta lo siguiente;

Categoria Pre-Infantil;

Roadmarch Queen: Queen Reanne

2. Queen Quani -- 3. Queen Ivy --

Finalistanan: King Noah, Queen Mich, Prince Spider

Best performer: Queen Quani ---Popular: King Noah --Best Costume: Queen Reanne -- Social Media: Queen Ivy -- Rookie: King Noah

Categoria Infantil;

Roadmarch Queen: Dancing Princess

2. Queen Lizy -- 3. Queen Nash -- 4. Prins Talent -- 5. Queen Zoe

Finalistanan: King Nutz, Mighty Rak, Mighty Brown Sugar, Princess Emy.

Calypso King: Young Z

2. Prins Talent

Best performer: Dancing Princess -- Popular: Queen Zoe -- Best Costume: Mighty Brown Sugar -- Social Media: Queen Nash -- Rookie: King Nutz

Categoria Hubenil;

Roadmarch King: Travis Tucker -- Tiptoe

2. Singing Chenda -- 3. Queen Kandi

Calypso Queen: Queen Lintje

2. King Z

Finalistanan: Queen Lintje, King Z, Queen Aphrica

Best Performer: Travis Tucker -- Rookie: Travis Tucker -- Best Costume: Queen Kandi.



AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63



NO bruha bocabes,
paso despues di NOS ta NOS mes!

	DATE	TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
	NOVEMBER 11	FRI - 6:30pm - 11:11pm	Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village	
JANUARY	6	Fri	10:00 pm - 3:00 am	Kick off party
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu
	14	Sat	7:00 pm - 12:00 am	Prins y Pancho
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blas
	20	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Queen Election EPI School
	21	Sat		Mardi Gras
	22	Sun	6:00 pm - 11:00 pm	Tumberito Festival
	27	Fri	7:00 pm - 11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest
	29	Sun	6:00 pm - 11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest
	31	Tue	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch
	2	Thu	8:00 pm - 12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch
	10	Fri	8:00 pm - 12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz
	12	Sun	10:00 am - 11:00 am	Transfer of Command
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnival Masquerade Party
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning
	18	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicolaas
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito
	21	Tue	7:00 pm - 12:00 am	Sunset Parade North
	24	Fri	8:00 pm - 2:00 am	Parada di Luz San Nicolas
	25	Sat	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade
	26	Sun	11:00 am - 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnival Parade
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival
MARCH 1	Ash Wednesday			



Reportahe grafico: Calypso y Roadmarch contest 2017



Reportahe grafico: Calypso y Roadmarch contest 2017



SUDOKU

Solución

	5			6		8		
	2	6		5		1		
	1	7		2	4	6		9
2	9	3		1		5		
	8	4			6			
6	7			9		4		2
			7	8		3		5
	4			3	2	7	1	6
	3			4			9	

8	6	2	1	4	9	9	2	4
9	1	4	2	2	9	8	4	6
9	5	2	6	9	4	1	6	1
2	8	4	5	5	1	4	6	9
1	2	9	7	2	4	6	9	1
7	9	6	1	8	2	6	2	5
9	9	9	4	2	8	7	1	2
4	4	1	2	9	6	9	8	8
2	8	8	7	1	6	1	6	2

Construyendo Progreso Minister Paul Croes: Despues di hopi esfuerzo y perseverancia ta logra acuerdo Aura Casino

Minister Paul Croes ta sumamente contento cu a logra yega na un solucion den e asunto di Aura Casino. "26 trahador lo sigui cu nan empleo. 15 a firma un acuerdo pa recibi 4 luna di pago atrasa for di e operador nobo. Pero sigur nos a logra scapa 26 cupo di trabou dor di hopi empeño", minister Paul Croes a muestra.

Despues di un año di reunionan intensivo y continuo a logra yega na un acuerdo pa asina salbuardia 26 trahador nan entrada y trabou y 15 mas recibi un pago tambe. Como cu e espacio di e casino a wordo reduci cu mas di 50% locual a hasi imposibel pa acomoda tur 44 trahador. Minister Paul Croes su rol den henter e proceso aki tabata hopi importante. "Mi kier gradici enormemente e operador nobo, tambe gerencia di Barcelo kendenan a apoya e negociacionan den diferente forma.

Tambe mi kier gradici Anselmo Pontilius mediador kende a yuda den henter e proceso",



minister Croes a declara. Minister tambe a menciona cu FTA tambe tabatin un rol importante den e negociacion aki. Finalmente a logra scapa 26 cupo di trabou di e trahadornan. Di e 18 otronan cu no a sigui den servicio 15 a firma pa haya un pakete.

Banda di e suma aki

Gobierno a reuni tambe cu SVB durante 2016 pa asina e trahadornan por recibi e pago di cesantia pa nan añanan di servicio. Minister Paul Croes a muestra cu e ta sumamente contento di por a aporta y bringa pa e derecho di e trahadornan den e caso di ex Aura Casino. E casino nobo lo opera bou di e number di LIV casino.

Botica na Warda:

TE CU 4 FEBRUARI 2017

Botica KIBRAHACHA

Botica SAN NICOLAS

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JAN 2017

MA 02 BODERIE
DI 03 RAMAUTAR
WO 04 TROMP

DO 05 VIS
VR 06 BODERIE

MA 09 BRITT-CROES
DI 10 DE CUBA
WO 11 EVERY
DO 12 GIEL
VR 13 LINDEN V/D

MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 BODERIE
VR 20 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST

01 JANUARI *LUCHMUN (Nieuwjaar)
07 - 08 JANUARI *EVERY
14 - 15 JANUARI *GIEL
21 - 22 JANUARI *LINDEN V/D
28 - 29 JANUARI *RAMAUTAR

MA 23 DE CUBA
DI 24 GIEL
WO 25 RAMAUTAR
(Beticodag)
DO 26 LINDEN V/D
VR 27 RAMAUTAR

MA 30 TROMP
DI 31 VIS
WO
DO
VR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

PIEDRA



Tira piedra sconde man.
Manera un cangreu,
Core sconde bou di piedra.
Cubri bo mes di tur cos
Te ora di dia habri.

David den un confrontacion,
A wak Goliath su dilanti.
E la pensa awo si!
Goliath ta un gigante,
Kiko haci awo?

David a coy un piedra chikito,
Pone den su slinger,
Draai e duro rond.
E tabata zona duro
Den brisa di biento.

David y Goliath tabata
observa otro bon,
Nada di sconde.
David a basha Goliath abou,
Anto cu un piedra chikito!

Ofishinan di nos grandinan.
Traha cas y transhi di piedra.
Nos grandinan kibrando piedra.
Kibra piedra cu awa!
Piedra hopi duro mes.

Kime cu candela di pal'i mata,
Basha awa riba dje.
E piedra ta scheur,
Kibra piedra cu awa!
Artefactonan di piedra,

Herment di piedra.
Weganan cu piedra,
Stichi, keilo piedra y
tira piedra den hoki y bula.
Man'e un David y Goliath.

Pone piedra bou di lenga,
Pa ora bo gaña,
Mama no haya sa!
Cu miedo pa n' guli esaki
Y asina e ripara algo.

Keihi ta piedra pa traha transhi,
Manga pa mula maishi den piedra di mula.
Cudi tambe ta un piedra,
Cu awa aden.
Piedra seca pa traha muraya.

Baranca ta piedra.
Nos baranca adora.
Aruba, mi tera volcanico
E forsa di bo amor,
A kibra mi murayanan.

Vilmio Wester Oranjestad,
20 september 2013

Polis a lanta e conocido Jacopucci cu a bolbe drumi na rotonde Tanki Leendert

Diadomingo mainta a
drenta informe di cu tin
un hende drumi banda
di caminda na e rotonde

Tanki Leendert, mesora
a dirigi un patruya na e
sitio.

Na yegada di e patruya a
bin encontra cu e conocido
Jacopucci kende sa haya
atakenan pero e biaha aki e
tabata burachi polis a pidi e
dogcatcher y a detene y a hibe
na warda di polis pa e pasa su
wayaba.

Harmonia

Nos patria stima
Nos Aruba bendiciona
Cu tur nos rikesanan.

E rikesa di mas grandi
Hopi ta esnan di origen di otro paisnan
Tambe yiu di universo, yiu di Dios
Ta confirma kiko e ta:
E tranquilidad na Aruba.

Betico (d.f.m.) a expresa y accentua:
Si tin un luga
Unda hendenan
Ta biba den harmonia
Sin distincion di color, credo
O cualkier otro distincion
E luga ey ta Aruba.

Nos ta un pueblo
Cu ta biba den harmonia cu otro
Rico, pover, diferente religion
Blanco, bruin, color scur
Tur ta biba bon cu otro
E comprension cu ta existi na Aruba
Por ta un ehempel pa mundo.

Aruba ta na prome luga,
Realisa nos derecho di autodeterminacion,
Despues traha den cooperacion cu tur otro
pueblonan.

Betico danki pa bo inspiracion.
Cu bo sabiduria y amor pa Aruba,
Semper lo ser manteni bibo.

Skirbi pa: Vilmio Wester

Oranjestad, 19 januari 2004



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101



TA BENDE

Puppies di Fila Brasileira Big Breed. 2 Luna cu vacuna. Prijs Afl 1000,00. Pa info yama 739-9990 of na 600-19999

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama
738 0101

TA BENDE

Un trailer pa boto
Por carga

Un boto te cu 22 pia

Pa mas

info 567-3799

Prijs ta discutibel



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

**RESULTADO
DIALUNA 30
JANUARI
DI MERDIA**
**RESULTADO
DIALUNA 30
JANUARI
DI ANOCHI**


Sorteo # 1756
8409
8270
7465

Sorteo # 1756
7554

Sorteo # 1756
0070
Gemini


Sorteo # 6091
5873
5622
3947

Sorteo # 5135
7432

Sorteo # 3894
8339
Libra

LOTTO DI DIA 03-06-14-17-30
DIARIO:
1249
0844
0288
CORSOU:
9409
0226
9971
SUPER 4 7633

Because it was a success we will repeat it

Come and experience San Nicolas!

Espacio Azul and Maggy's have joined forces to bring you a special workshop on Sunday, february 5th; Mosaic your perfume bottle!

For more information please see invitation attached and feel free to give us a call or e-mail us.

We look forward to having you join this unique workshop.



Maggy's y Espacio Azul

ta invita bo persona pa Experience San Nicolas.

Experimenta cu e creatividad di e man di

ATEMOSA WORKSHOP DI MOSAÏEK

tecnic artistico di decoracion unda ta pega piedra,

glas of ceramiek chiquito di diferente color riba,

den e caso aki un boter di perfume, pa asina crea diferente dibujonan.

Diadomingo 5 di februari 2017

Horario di encuentro 10:30 am

Workshop 11 am - 1 pm

Espacio Azul,

Bernhard Straat 101 #6. San Nicolas.

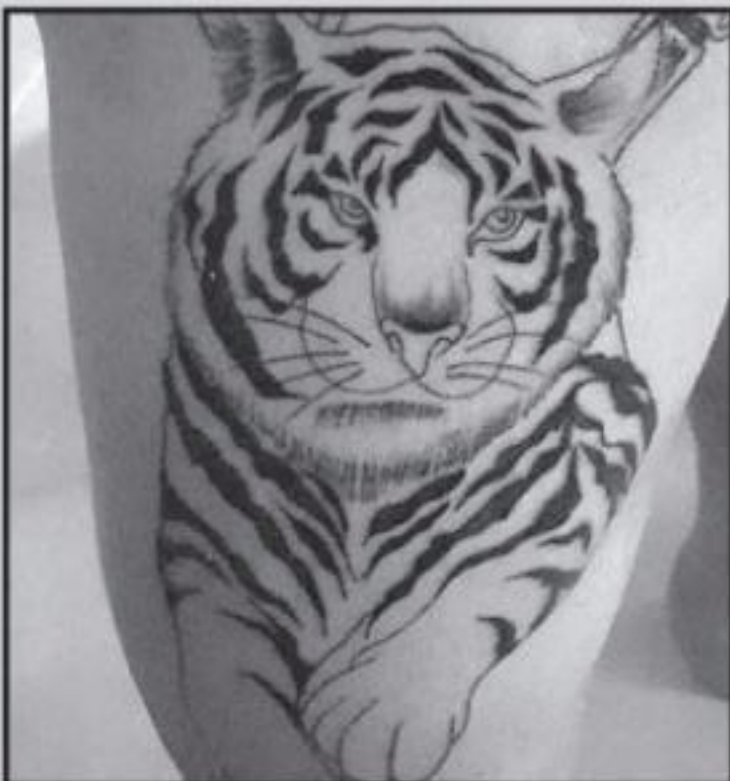
Nos ta percura pa tur material necesario pa e workshop! Snacks y bebida ta inclui.
US \$50 pa person unda US \$ 20 lo haña bek den productonan di Maggy's y Espacio Azul
pago: cash, transfers, master card, visa, debit.

Nos ta invitabo pa cana rond y experiencia tur locual San Nicolas tin pa ofrece!

Pa reservacion: info@espacioazularuba.com / +297 5861780

Maggy's San Nicolas / +297 529-2123

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946



Laga Solo di
Pueblo cubri
bo celebracion,
bo fiesta,
b-day, of
casamento!

Yama nos
fotografo na:
600-2043



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 31 DI JANUARI 2017

Compila: Dialuna 30 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diamars: parcialmente nubla cu posibilidad un awacero breve. Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius. Solo lo baha awe noch 06:41 pm y lo sali mayan mainta 07:06 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte i for di direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambionan significante den e tipo di weer cu tini actualmente. Un aumento temporal di humedad den oranan di marduga i mainta por produci un awacero breve riba isla di aruba.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 7 pia.

Alerta: debi na biento relativamente fuerte, lama por ta un poco bruto na cierto parti di nos costa. Ta pidi usuariónan di lama pa tene esaki na cuenta.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 30 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Parcialmente nubla i generalmente seco; Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte;

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga.

Temperatura max/ min lo ta: 31/25

Salmo di Dia

Serka Dios mi ta sigur, E ta amor i fieldat

(Salmo 108:1-5)

Pa maestro di kanto. Na weis di 'No destruí'. Di David. Ku stèm mediano. Ora el a hui pa Saul i a skonde den kueba.

1 Tene piedat di mi, o Dios, tene piedat, serka Bo mi ta buska protekshon. Mi ke skonde den sombra di bo alanan te ora peliger pasa.

2 Mi ta sklama na Dios Altísimo, e Dios ku ta hasi tantu pa mi.

3 For di shelu l'E manda mi salbashon, ya El a yama mi enemigunan afó! Dios lo manda mi su bondat i fieldat.

4 Mi ta drumi meimei di leon; yu di hende: nan rosea ta kandela, nan djentenan ta lansa i flecha i nan lenga un spada bon skèrpi.

5 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

6 Nan a pone un trampa pa mi pia, mi tabata tur tumbá; nan a koba un buraku mi dilanti, enkambio nan mes a kai aden.

7 O Dios, ya mi ta mi mes, mi kurason ta trankil. Mi ke kanta i toka pa Bo.

8 Lanta, mi alma, lanta, arpa i siter: mi ke kanta saka solo.

9 Mi ke alabá Bo, Señor, bou di pueblonan, kanta bo gloria bou di nashonnan,

10 pasobra bo amor ta yega te na shelu, bo fieldat ta yega te na nubianan.

11 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

IBiSA ta informa:

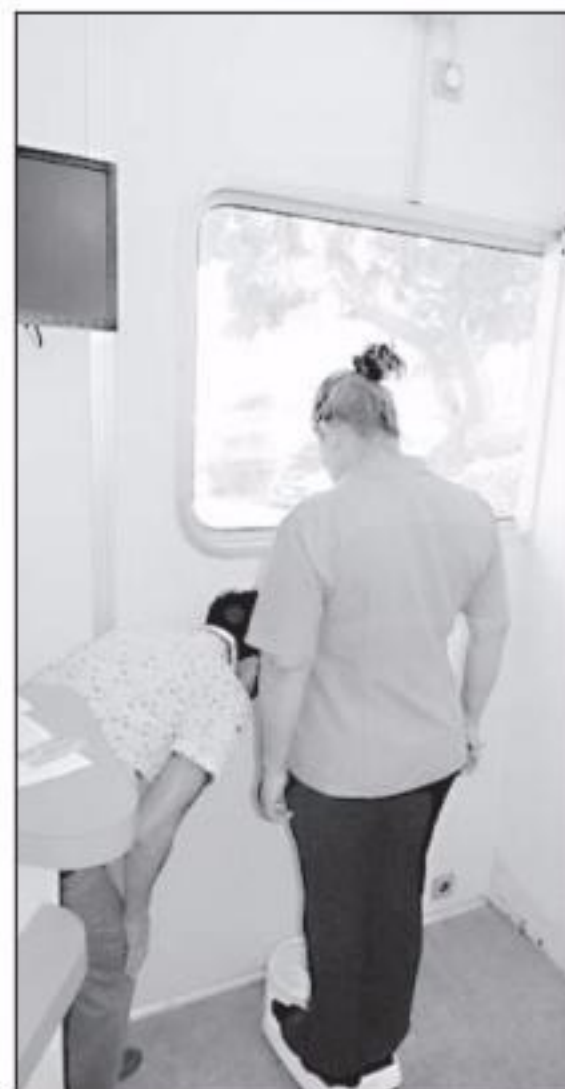
Bus di Salud cu servicio pa publico na Noord

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na comunidad cu Bus di Salud ta sali pa duna servicio na publico den e barío di Noord. E bus lo ta staciona na e siguiente luga:

Fecha:	Lugar:	Orario:
2 di februari 2017	Parkinglot Do it Center na Shaba, Noord	8:30a.m. – 3:00p.m.

Ta controla si bo tin un peso saludabel (BMI), presion di sanger, sucu den sanger y colesterol y tambe ta duna conseho con pa hiba un estilo di bida mas saludabel. Tur control ta completamente gratis y no mester ta na yuna pa bin haci e controlnan aki. IBiSA ta corda tur bishitante pa presenta cu e carchi valido di AZV.

IBiSA ta invita comunidad di Aruba, specialmente e barío di Noord y vecindario pa probecha di e servicio di Bus di Salud.



Oracion di Dia

Awe Iglesia ta recorda San Juan Bosco, un sacerdote cu henter su bida a ocupa cu hubentud. Y den e Lectura di awe Hesus ta cura un hende muher cu tawata tin 12 aña ta sufri di derame y solamente mishi e la mishi cu Hesus su paña cu e la keda curá. Tambe Hesus a cura e yiu

muher di 12 aña di Yairo cu ta cabesante di snoa. (Mc. 5, 21-43) Den tur dos e situashonan aki nos ta ripara nan confiansa den Hesus tawata grandi. No ta importa con grandi e problema ta, Hesus ta mas Grandi cu tur problema pero nos mester tin fe, un confiansa hopi grandi cu maske dokternan bisa cu no por haci nada mas, nos no mester perde speransa. Hesus tin e ultimo palabra , E ta e Dokter riba tur Dokter. E por lanta morto for di soño basta nos ta kere. Si despues cu Hesus tawata tin tres dia morto E la lanta for di morto, dus E la resusitá, nada pero nada ta Imposibel pa Hesus. Nos mester kere cu enberdad Hesus ta Bibó y E tin Poder pa haci milager awe, majan y semper. Hesus Bo Poder ta inmenso. Aumenta nos fe pa nos kere sin mira y comprende cu tur dificultad y prueba ta pa fortalece nos fe den Señor **Amen**

Tata di Pac-Man, Masaya Nakamura a fayece

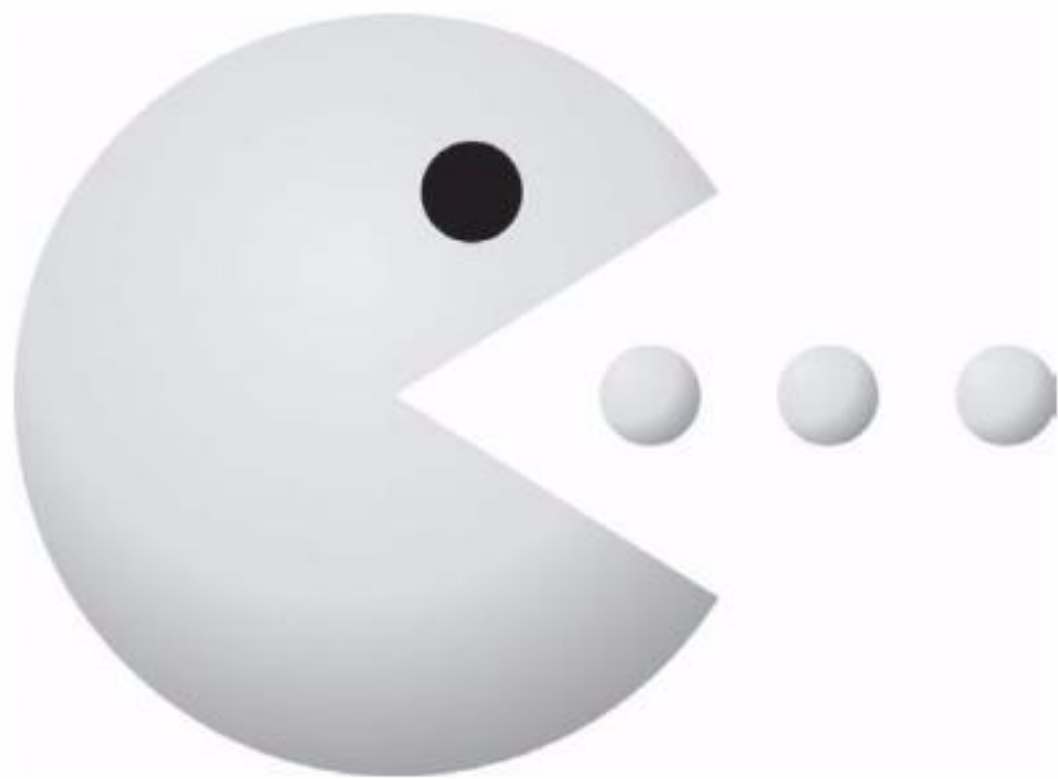
Masaya Nakamura, pionero Hapones di e weganan di video, mas conoci como "e tata di Pac-Man", un exito di añanan 1980, a fayece na edad di 91 aña, e grupo Bandai-Namco, a anuncia dialuna.

Nakamura, kende a

fayece dia 22 di Januari, a funda na 1955 su propio empresa, cu mas despues a comberti den namco y na 2005 a fusiona cu e gigante Hapones di coi hunga, Bandai.

El a lansa cu dos cabay di palo mecanico instala den e dak di un tienda grandi

y despues a desaroya den weganan di video, e mashinnan recreativo y e parkenan tematico. E icono geel cu ta traga tur cos cu e ta haya den su caminda, a wordo crea na 1980 pa e conceptor di wega, Namco, Toru Iwatani. PacMan tabata tin un exito deslumbrante.



Santo Rosario na Honor di la birgen di Fatima y Birgen di Guadalupe, Birgen di Alto Vista y Mama Maria bow tur otro titulo.

Reza Santo Rosario tur promer Diasabra di luna confesa etc. Intencionan ta general.

Laga nos hasi di nos parti pa cumpli cu locual Mama Maria ta pidi nos urgente si ta posibel por trece hobenan, muchanan pa bin reza rosario. Un y tur ta keda cordialmente invita pa esnan cu no por yega misa, por reza e rosario den cas etc. hunto cu famia y otronan.

Awe e promer diasabra di luna 4 Februari 2017 pa 6:15 pm santo rosario ta cuminsa den misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues Santa Misa pa 7:00 pm. Cu nos por biba den e lus di Cristo y cu Señor ta semper cu nos y tur nacionan di mundo y tur famia di Aruba

Cadena di oracion Santa Cruz

Sofia Croes

Pasaheeronan di KLM por wordo perhudica cu e reglanan nobo di Presidente Trump



E prohibicion di viahe cu Merca a impone pa hendenan cu ta bin for di siete pais, ta un hecho. Companianan di aviacion manera KLM mester atene nan mes na dje. KLM a wordo "ataca pa e medida nobo for di Merca."

E prohibicion aki ta significa cu e pasaheeronan ta wordo perhudica cu e reglanan nobo aki, asina un vocero di KLM a bisa dialuna.

Diasabra ultimo KLM a bisa cu siete pasahero cu kier a bula bay Merca, a haya nan mes ta keda atras na Schiphol, debi na e prohibicion. Tambe

diadomingo tin viaheeronan cu a wordo wanta. "No tin sentido pa hiba e hendenan aki, pasobra nan lo wordo manda bek toch," e vocero a bisa.

Boet

Tambe e companianan di aviacion si nan risca di no cumpli cu e reglanan, nan ta haya un boet. Con halto e boet aki ta, e vocero no por a bisa.

Segun KLM ta dificil pa calcula cuanto pasahero ta anulando nan viahe debi na e maneho severo aki na Merca.

Fuente: NU.nl

Jan Poets: Miss Universe Organisation ta oquekestra....puro Business"

"When the government of Aruba come across with the money, then we'll talk", ta loke Donald Trump a yega di expresa na e periodista Jan Poets durante un entrevista exclusivo na Hawaii.

E entrevista aki a ser pasa den e programa di Ruben Garcia, kende ta testigo. For di e tempo cu Taryn

Mansell a sali 1e finalista na 1996 y e certamen di Miss Universe tabata programa pa tuma lugar na Aruba na 1997 y pa motibo cu e tempo ey Gobierno di Aruba no por a come across cu e suma astronomico cu Miss Universe Organisation tabata exige, te awe nunca un Miss Aruba a logra di clasifica.

Reportahe grafico: TUMBA contest 2017

